

新课标小学语文阅读丛书



# 论语

Lunyu



彩绘注音版

二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社



新课标小学语文阅读丛书



改编 王智英

# 论语

Lunyu



彩绘注音版

二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

论语 / 王智英编. - 南昌 : 二十一世纪出版社,

2010. 8

(新课标小学语文阅读丛书)

ISBN 978 - 7 - 5391 - 5801 - 3

I. ①论… II. ①王… III. ①儒家②论语—少年读物

IV. ①B222. 2 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 108622 号

论语 改编/王智英

责任编辑 闵蓉

设计制作 北京知信阳光文化发展有限公司

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www. 21cccc. com cc21@163. net

出版人 张秋林

经销 全国各地新华书店

印刷 南昌市红星印刷有限公司

版次 2010 年 8 月第 1 版 2010 年 8 月第 1 次印刷

印数 1 - 16, 000 册

开本 880mm 1230mm 1/32

印张 7

书号 ISBN 978 - 7 - 5391 - 5801 - 3

定价 12. 00 元

赣版权登字 - 04 - 2010 - 56

版权所有·侵权必究

如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线 0791-6524997





张庆

由二十一世纪出版社出版的“新课标小学语文阅读丛书（彩绘注音版）”问世了。这套丛书所选有中外名著，有文学经典，都是情趣兼备的、人们百读不厌、早有定评的优秀作品，是编辑叔叔、阿姨们奉献给小学中低年级孩子的一道精美的文化“大餐”。

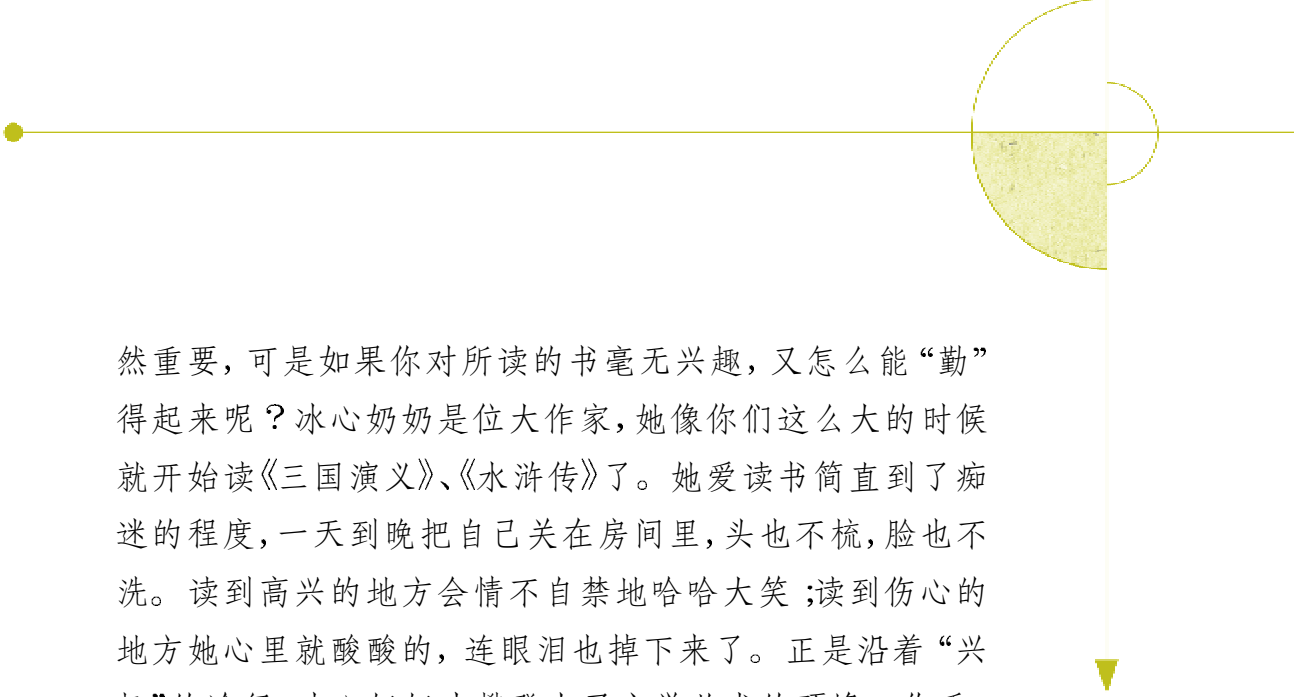
也许小朋友们会说：我们年纪小，识字不多，怎么能啃得动名著和经典呢？这一点不用担心，编辑叔叔、阿姨们早就为你们考虑到了。这套丛书大都根据小学中低年级学生的语文程度进行了改写，深入浅出，文笔生动，趣味盎然。如果遇到生字，只要拼拼上面的注音，再联系上下文想想，你们就可以扫除“拦路虎”，顺畅地阅读了。

“新课标”特别提倡要“少做题，多读书，好读书，读好书，读整本的书”。为什么“新课标”如此重视课外阅读呢？因为要想学好语文，单靠一本教科书是远远不够的。一本教科书只有二三十篇课文，即使背得滚瓜烂熟，又能获得多少信息呢？只有既抓好课内阅读，又抓好课外阅读，使我们“得法于课内，受益于课外”，才能不失时机地开阔我们的眼界，增长我们的知识，培育我们的智慧，丰富我们的审美体验，提高我们思考、分析、判断的能力。

我们如何来共享这道精美的文化“大餐”呢？我以为培养自己的阅读兴趣是第一位的。古人说“书山有路勤为径”，而我则认为“书山有路‘趣’为径”。攀登书山“勤”固







然重要，可是如果你对所读的书毫无兴趣，又怎么能“勤”得起来呢？冰心奶奶是位大作家，她像你们这么大的时候就开始读《三国演义》、《水浒传》了。她爱读书简直到了痴迷的程度，一天到晚把自己关在房间里，头也不梳，脸也不洗。读到高兴的地方会情不自禁地哈哈大笑；读到伤心的地方她心里就酸酸的，连眼泪也掉下来了。正是沿着“兴趣”的途径，冰心奶奶才攀登上了文学艺术的顶峰。你看，这不正说明“书山有路‘趣’为径”吗？

我们的阅读兴趣还要广泛一些。因为我们是小学生，正处在打基础的阶段，需要多方面的文化滋养。正像鲁迅先生所说，“必须如蜜蜂一样，采过许多花，这才能酿出蜜来，倘若叮在一处，所得就非常有限、枯燥了”。这套丛书包罗万象，古代的、现代的，中国的、外国的，益智的、励志的，童话、寓言、小说、故事……可以充分满足我们“广采百花”的阅读需求。

小朋友们是祖国的未来，21世纪是属于你们的。要想使自己将来成为优秀的人才，就得从小跟书交朋友，多读书，读好书，从而吸收多方面的文化营养，培养健全的人格和审美的情趣。

愿这套丛书能成为你攀登这一人生目标的阶梯。

（张庆：凤凰母语教育科学研究所所长，苏教版课标本小学语文教科书主编）



# 目录

## MU LU



### 学而篇

- 子曰：“学而时习之，不亦说乎？有朋自远方来，不亦乐乎？人不知而不愠，不亦君子乎？”…………… 1
- 王充读书成痴…………… 2
- 子曰：“巧言令色，鲜矣仁！”…………… 4
- 口蜜腹剑…………… 4
- 子曰：“弟子入则孝，出则弟，谨而信，泛爱众，而亲仁。行有余力，则以学文。”…………… 7
- 伯邑考替父赎罪…………… 7
- 子曰：“君子不重，则不威，学则不固。主忠信。无友不如己者。过，则勿惮改。”…………… 10
- 距心知错能改…………… 10
- 有子曰：“礼之用，和为贵。”…………… 13
- 将相和，天下平…………… 13
- 子曰：“君子食无求饱，居无求安，敏于事而慎于言，就有道而正焉，可谓好学也已。”…………… 15







- 柳公权闹市拜师 ..... 15
- 子贡曰：“贫而无谄，富而无骄，何如？”子曰：“可也，未若  
贫而乐，富而好礼者也。” ..... 18
- 原宪安贫乐道 ..... 18
- 子曰：“不患人之不己知，患不知人也。” ..... 20
- 宗慝不患人不知 ..... 20

### 为政篇

- 子曰：“温故而知新，可以为师矣。” ..... 22
- 贾思勰推陈出新 ..... 22
- 子曰：“学而不思则罔，思而不学则殆。” ..... 26
- 伤仲永 ..... 26
- 子曰：“人而无信，不知其可也。大车无輹，小车无轨，其何以行之哉？” ..... 28
- 梁颢言而有信 ..... 28
- 子曰：“非其鬼而祭之，谄也。见义不为，无勇也。” ..... 30



鲁智深拳打郑屠户 ..... 30

### 八佾篇

子曰：“成事不说，遂事不谏，既往不咎。” ..... 33

刘秀不念旧恶 ..... 33

### 里仁篇

子曰：“朝闻道，夕死可矣。” ..... 36

周处改过自新 ..... 36

子曰：“士志于道，而耻恶衣恶食者，未足与议也。” ... 38

包拯教子 ..... 38

子曰：“君子喻于义，小人喻于利。” ..... 40

石敬瑭卖土求荣 ..... 40

子曰：“见贤思齐焉，见不贤而内自省也。” ..... 42

泰伯让天下 ..... 42

子曰：“德不孤，必有邻。” ..... 44





司马牛之忧 ..... 44

### 公冶长篇

宰予昼寝，子曰：“朽木不可雕也，粪土之墙不可朽也，于予与何诛！”子曰：“始吾于人也，听其言而信其行；今吾于人也，听其言而观其行。于予与改是。” ..... 46

扶不起的阿斗 ..... 47

子曰：“吾未见刚者。”或对曰：“申枋。”子曰：“枋也欲，焉得刚？” ..... 49

林则徐坚决禁烟 ..... 49

子贡问曰：“孔文子何以谓之文也？”子曰：“敏而好学，不耻下问，是以谓之文也。” ..... 53

采桑女赐教 ..... 53

### 雍也篇

子曰：“贤哉，回也！一簞食，一瓢饮，在陋巷，人不堪其忧，

回也不改其乐。贤哉，回也！”	56
颜回输冠	57
子曰：“质胜文则野，文胜质则史。文质彬彬，然后君子。”	59
赶不走的学生	59
子曰：“人之生也直，罔之生也幸而免。”	62
魏忠贤不得善终	62
子曰：“知之者不如好之者，好之者不如乐之者。”	65
王羲之吃墨	65

## 述而篇

子曰：“默而识之，学而不厌，诲人不倦，何有于我哉？”	67
严师王尔立	67
子曰：“不愤不启，不悱不发。举一隅不以三隅反，则不复也。”	70
颜琛之变	71



子曰：“我非生而知之者，好古，敏以求之者也。”……	73
孔子敏而求学 ……………	73
子曰：“三人行，必有我师焉。择其善者而从之，其不善者而改之。”……	76
桓谭内省 ……………	76
子曰：“仁远乎哉？我欲仁，斯仁至矣。”……	79
郭解求仁 ……………	79
子曰：“奢则不孙，俭则固。与其不孙也，宁固。”……	83
陶侃富贵不忘母训 ……………	83
子曰：“君子坦荡荡，小人长戚戚。”……	85
坦荡的范质 ……………	85

## 泰伯篇

曾子曰：“士不可以不弘毅，任重而道远。仁以为己任，不亦重乎？死而后已，不亦远乎？”……	88
范仲淹有志于天下 ……………	89

子曰：“不在其位，不谋其政。”	91
越权之过	91
子曰：“学如不及，犹恐失之。”	94
萨都刺拜师	94

### 子罕篇

子绝四：毋意，毋必，毋固，毋我。	97
项羽疑心失良臣	97
子在川上曰：“逝者如斯夫，不舍昼夜。”	100
诸葛亮喂鸡求学	100
子曰：“后生可畏，焉知来者之不如今也？四十、五十而无闻焉，斯亦不足畏也已。”	102
后生可畏	102
子曰：“三军可夺帅也，匹夫不可夺志也。”	105
司马迁苦著《史记》	105
子曰：“知者不惑，仁者不忧，勇者不惧。”	107



勇者闻一多 ..... 107

### 乡党篇

旣焚。子退朝，曰：“伤人乎？”不问马。 ..... 110

秦穆公丢马 ..... 110

朋友死，无所归，曰：“于我殡。” ..... 112

云敞仗义葬师 ..... 112

### 先进篇

季路问事鬼神。子曰：“未能事人，焉能事鬼？”曰：“敢问

死？”曰：“未知生，焉知死？” ..... 114

曹操拆庙宇 ..... 115

鲁人为长府。闵子骞曰：“仍旧贯，如之何？何必改作？”

子曰：“夫人不言，言必有中。” ..... 118

顾雍言必有中 ..... 118

子贡问：“师与商也孰贤？”子曰：“师也过，商也不及。”曰：





“然则师愈与？”子曰：“过犹不及。”……………120

画蛇添足……………120

### 颜渊篇

子曰：“非礼勿视，非礼勿听，非礼勿言，非礼勿动。”颜渊

曰：“回虽不敏，请事斯语矣。”……………122

关羽以礼待嫂……………123

子曰：“君子成人之美，不成人之恶。小人反是。”…125

苏轼还屋……………125

### 子路篇

子曰：“其身正，不令而行；其身不正，虽令不从。”…128

汉文帝提倡节俭……………128

子夏为莒父宰，问政。子曰：“无欲速，无见小利。欲速则

不达，见小利则大事不成。”……………131

揠苗助长……………131



子曰：“君子和而不同，小人同而不和。”	133
董宣冒死惩凶	133
子曰：“君子泰而不骄，小人骄而不泰。”	136
周公泰而不骄	136

### 宪问篇

子曰：“有德者必有言，有言者不必有德。仁者必有勇，勇者不必有仁。”	139
弦高救国	140
子曰：“贫而无怨难，富而无骄易。”	142
两袖清风	142
子曰：“君子耻其言而过其行。”	144
言过其实的赵括	144
子曰：“不患人之不己知，患其不能也。”	146
韩信甘受胯下之辱	146
或曰：“以德报怨，何如？”子曰：“何以报德？以直报怨，以	

德报德。”	150
郭子仪以直报怨	150
子路宿于石门。晨门曰：“奚自？”子路曰：“自孔氏。”曰：“是知其不可而为之者与？”	152
谭嗣同以死护维新	152

## 卫灵公篇

在陈绝粮，从者病，莫能兴。子路愠见曰：“君子亦有穷乎？”子曰：“君子固穷，小人穷斯滥矣。”	155
不食嗟来之食	156
子曰：“志士仁人，无求生以害仁，有杀身以成仁。”	158
梅伯杀身成仁	158
子曰：“人无远虑，必有近忧。”	161
唇亡齿寒	161
子曰：“君子不以言举人，不以人废言。”	164
郭云降明	164



子曰：“巧言乱德。小不忍则乱大谋。”	167
李渊隐忍不发	167
子曰：“当仁，不让于师。”	169
郑板桥改诗	169
子曰：“有教无类。”	172
孔子杏坛育人	172
子曰：“道不同，不相为谋。”	174
管宁割席	174

### 季氏篇

孔子曰：“益者三友，损者三友。友直，友谅，友多闻，益矣。友便辟，友善柔，友便佞，损矣。”	176
顾炎武广交贤友	177
孔子曰：“君子有九思。视思明，听思聪，色思温，貌思恭，言思忠，事思敬，疑思问，忿思难，见得思义。”	180
桃园三结义	181

### 阳货篇

- 子曰：“性相近也，习相远也。”……………184
- 瓜田里的和平……………184
- 子曰：“色厉而内荏，譬诸小人，其犹穿窬之盗也与？”187
- 晋惠公作战……………187
- 子曰：“道听而涂说，德之弃也。”……………189
- 道听途说……………189

### 微子篇

- 微子去之，箕子为之奴，比干谏而死。孔子曰：“殷有三仁焉。”……………192
- 三仁冒死直谏……………193

### 子张篇

- 子夏曰：“仕而优则学，学而优则仕。”……………195
- 东方朔当官……………195

子贡曰：“君子之过也，如日月之食焉。过也，人皆见之；更也，人皆仰之。”	197
刘义季改过	197

### 尧曰篇

所重 民、食、丧、祭。宽则得众，信则民任焉。敏则有功，公则说。	199
宽容厚道的舜	200
子曰：“不知命，无以为君子也；不知礼，无以立也；不知言，无以知人也。”	203
管仲辨忠奸	203





## 学而篇

zǐ yuē xué ér shí xí zhī bú yì yuè hū  
子曰：“学而时习之，不亦说乎？”

yǒu péng zì yuǎn fāng lái bú yì lè hū rén bù  
有朋自远方来，不亦乐乎？人不

zhī ér bú yùn bú yì jūn zǐ hū  
知而不愠，不亦君子乎？”

kǒng zǐ shuō xué xí bìng qiě shí cháng wēn xí xué guò de  
孔子说：“学习并且时常温习学过的

zhī shì bù yě hěn yú kuài ma yǒu zhì tóng dào hé de péng you  
知识，不也很愉快吗？有志同道合的朋友

cóng yuǎn fāng lái bài fǎng wǒ bù yě hěn kuài lè ma rén jiā bù  
从远方来拜访我，不也很快乐吗？人家不

liǎo jiě wǒ wǒ yě bù shēng qì bù yě shì yí gè yǒu dé de jūn  
了解我，我也不生气，不也是一个有德的君

zǐ ma  
子吗？”

释文



## 故事

### 王充读书成痴

dōng hàn sī xiǎng jiā wáng chōng cóng xiǎo bù xǐ huān hé bié de  
东汉思想家王充从小不喜欢和别的  
hái zi yí kuài dǎ dǎ nào nào què xǐ huān yí gè rén dāi zhe  
孩子一块打打闹闹，却喜欢一个人待着。  
fù qīn jiàn tā zhè yàng hào qí de wèn nǐ wèi shén me bù hé  
父亲见他这样，好奇地问：“你为什么不和  
tā men yí kuài wán ne wáng chōng shuō wǒ duì wán bù gǎn  
他们一块玩呢？”王充说：“我对玩不感  
xìng qù fù qīn wèn nà nǐ duì shén me gǎn xìng qù wáng  
兴趣。”父亲问：“那你对什么感兴趣？”王  
chōng shuō dú shū xiě zì  
充说：“读书、写字！”

fù qīn tīng le hěn gāo xìng biàn bǎ tā sòng dào xué guǎn qù  
父亲听了很高兴，便把他送到学馆去  
shàng xué wáng chōng xué xí fēi cháng qín fèn wǎng wǎng qián yì tiān  
上学。王充学习非常勤奋，往往前一天  
lǎo shī jiǎng wán yì piān gǔ wén dì èr tiān tā jiù néng jiāng zhěng  
老师讲完一篇古文，第二天他就能将整  
piān wén zhāng dào bèi rú liú lǎo shī bù yóu de chēng zàn shuō  
篇文章倒背如流。老师不由得称赞说：



zhēn shì gè yòng gōng de hái zǐ a  
“真是 个 用 功 的 孩 子 啊 ！”

yīn wèi qín fèn wáng chōng xué xí jìn bù fēi cháng kuài shí  
因 为 勤 奋 ， 王 充 学 习 进 步 非 常 快 ， 十



wǔ suì jiù bèi sòng dào  
五 岁 就 被 送 到

jīng chéng luò yáng jìn  
京 城 洛 阳 ， 进

le dāng shí zuì gāo xué  
了 当 时 最 高 学

fǔ —— tài xué 。  
府 —— 太 学 。

wáng chōng dào le zhè  
王 充 到 了 这

lǐ yǐ hòu gēn zhe  
里 以 后 ， 跟 着

lǎo shī dú le hěn duō  
老 师 读 了 很 多

gǔ shū hěn kuài jiù jiāng tài xué li de shū dōu dú wán le  
古 书 ， 很 快 就 将 太 学 里 的 书 都 读 完 了 。

zhè shí wáng chōng jiāng mù guāng tóu xiàng le dà jiē shàng de  
这 时 ， 王 充 将 目 光 投 向 了 大 街 上 的

yí gè gè shū tān yīn wèi shū tān shàng shén me shū dōu yǒu  
一 个 个 书 摊 。 因 为 书 摊 上 什 么 书 都 有 ，

ér qiě hěn duō dōu shì tài xué li méi yǒu de wáng chōng cháng  
而 且 很 多 都 是 太 学 里 没 有 的 。 王 充 常

cháng zhàn zài shū tān qián yì běn jiē yì běn de kàn bú dào tiān  
常 站 在 书 摊 前 一 本 接 一 本 地 看 ， 不 到 天

hēi bù nuó bù tóng xué men qīn qiè de chēng tā wéi shū chí 。  
黑 不 挪 步 。 同 学 们 亲 切 地 称 他 为 “ 书 痴 ” 。

zǐ yuē      qiǎo yán lìng sè      xiǎn yǐ rén  
子曰：“巧言令色，鲜矣仁！”

释文

kǒng zǐ shuō      yǒu de rén huā yán qiǎo yǔ      zǒng shì zhuāng chū  
孔子说：“有的人花言巧语，总是装出  
hé yán yuè sè de yàng zi      shí jì shàng shì hěn shǎo yǒu rén cí xīn  
和颜悦色的样子，实际上是很少有仁慈心  
cháng de  
肠的。”

## 故事

### 口蜜腹剑

lǐ lín fǔ shì táng xuán zōng de yí gè yuǎn qīn      tā cái néng  
李林甫是唐玄宗的一个远亲，他才能  
píng yōng què shàn yú ē yú fèng chéng      píng jiè zhè yí      tè cháng  
平庸却善于阿谀奉承。凭借这一“特长”，  
tā jū rán dāng shàng le zǎi xiàng  
他居然当上了宰相。

lǐ lín fǔ dāng shàng zǎi xiàng hòu      bú zhèng zhèng jīng jīng de  
李林甫当上宰相后，不正正经经地  
wèi cháo tíng bàn shì      ér shì jì xù bǎ quán bù xīn sī fàng zài rú  
为朝廷办事，而是继续把全部心思放在如





hé tǎo hǎo huáng shàng hé huáng shàng chǒng ài de fēi zǐ shēn shàng  
何讨好皇上和皇上宠爱的妃子身上，  
cǐ wài tā wèi le gǒng gù zì jǐ zài cháo zhōng de dì wèi hái bú  
此外他为了巩固自己在朝中的地位，还不  
duàn pái jǐ dǎ yā néng lì bǐ  
断排挤、打压能力比

zì jǐ qiáng de rén rán ér  
自己强的人。然而，  
dāng tā zuò xià zhè yī qiè bù rén  
当他做下这一切不仁  
yì de gòu dāng shí què shì mǎn  
义的勾当时，却是满  
liǎn duī xiào mǎn zuǐ hǎo huà  
脸堆笑，满嘴好话。

yǒu yí cì lǐ lín fū  
有一次，李林甫



qīn rè de pāi zhe guān yuán lǐ shì zhī de jiān bǎng shuō wǒ tīng  
亲热地拍着官员李适之的肩膀说：“我听  
shuō huá shān shì yí zuò bǎo shān shān zhōng mái cáng zhe bú jì qí  
说华山是一座宝山，山中埋藏着不计其  
shù de huáng jīn yào shì cháo tíng néng bǎ zhè xiē huáng dēng dēng de  
数的黄金。要是朝廷能把这些黄澄澄的  
jīn zǐ kāi cǎi chū lái nà gāi duō hǎo a  
金子开采出来，那该多好啊！”

lǐ shì zhī tīng le jīng qí jí le lǐ lín fū yòu cháng  
李适之听了，惊奇极了。李林甫又长  
tàn yì shēng shuō huáng jīn suī duō zhǐ kě xī huáng shàng hái bú  
叹一声说：“黄金虽多，只可惜皇上还不  
zhī dào a jiē zhe lǐ lín fū yòu zhuāng zuò yì liǎn chéng  
知道啊！”接着，李林甫又装作一脸诚

yì de shuō lǐ xiōng zài  
意地说：“李兄在  
huáng shàng miàn qián shuō huà  
皇上面前说话  
hěn yǒu fèn liàng wǒ kàn  
很有分量，我看  
bù rú  
不如……”

lǐ shì zhī xīn lǐ  
李适之心里

yí zhèn huān xǐ tā yí  
一阵欢喜，他一  
miàn gǎn jī lǐ lín fǔ bǎ  
面感激李林甫把

zhè yàng zhòng dà de xiāo xī gào su tā yí miàn pǎo qù bǐng gào táng  
这样重大的消息告诉他，一面跑去禀告唐  
xuán zōng táng xuán zōng yì tīng hěn gāo xìng lì kè zhǎo lǐ lín fǔ  
玄宗。唐玄宗一听很高兴，立刻找李林甫  
shāng yì lǐ lín fǔ què shuō zhè jiàn shì wǒ zǎo jiù zhī dào  
商议，李林甫却说：“这件事我早就知道  
le dàn huà shān shì dì wáng zhī jiā de fēng shuǐ bǎo dì nǎ néng  
了，但华山是帝王之家的风水宝地，哪能  
suí biàn kāi cǎi ne wǒ kàn zhè ge quàn nín kāi cǎi de rén a  
随便开采呢？我看这个劝您开采的人啊，  
kěn dìng shì bù huái hǎo yì  
肯定是不怀好意！”

táng xuán zōng tīng xìn le lǐ lín fǔ de huà cóng cǐ zhú jiàn  
唐玄宗听信了李林甫的话，从此逐渐  
shū yuǎn lǐ shì zhī  
疏远李适之。





zǐ yuē dì zǐ rù zé xiào chū zé tì  
子曰：“弟子入则孝，出则弟，  
jǐn ér xìn fàn ài zhòng ér qīn rén xíng yǒu  
谨而信，泛爱众，而亲仁。行有  
yú lì zé yǐ xué wén  
余力，则以学文。”

kǒng zǐ shuō hòu shēng xiǎo bèi men zài jiā li yào xiào shùn  
孔子说：“后生小辈们在家里，要孝顺  
fù mǔ chū mén zài wài yào shùn cóng shī zhǎng yán xíng yào jǐn shèn  
父母；出门在外，要顺从师长，言行要谨慎，  
yào guǎng fàn de qù ài zhòng rén qīn jìn yǒu dé xíng de rén zuò  
要广泛地去爱众人，亲近有德行的人。做  
dào zhè xiē yǐ hòu rú guǒ hái yǒu shí jiān hé jīng lì jiù kě yǐ  
到这些以后，如果还有时间和精力，就可以  
dú shū xué xí le  
读书学习了。

释文

## 故事

### 伯邑考替父赎罪

bó yì kǎo shì xī bó hóu jī chāng de zhǎng zǐ tā shēng xìng  
伯邑考是西伯侯姬昌的长子，他生性  
dūn hòu rén ài shì yì míng xiào zǐ dāng nián jī chāng yīn wèi chù  
敦厚仁爱，是一名孝子。当年姬昌因为触

nù zhòu wáng bèi qiú jìn qǐ lái bó yì kǎo xīn téng fù qīn  
怒纣王，被囚禁起来。伯邑考心疼父亲，  
jué dìng dài shàng qī xiāng chē xǐng jiǔ zhān hé bái sè yuán hóu sān yàng  
决定带上七香车、醒酒毡和白色猿猴三样  
xī shì bǎo bèi qù dū chéng zhāo gē qǐng qiú zhòu wáng ràng zì jǐ  
稀世宝贝去都城朝歌，请求纣王让自己  
dài fù shòu guò  
代父受过。

tā dài qù de sān yàng bǎo bèi kě bù dé liǎo a jù shuō  
他带去的三样宝贝可不得了啊！据说  
rén zuò zài qī xiāng chē shàng bù xū yào tuī yǐn xiǎng wǎng dōng jiù  
人坐在七香车上，不需要推引，想往东就  
wǎng dōng xiǎng wǎng xī jiù wǎng xī xǐng jiǔ zhān ne rú guǒ yǒu  
往东，想往西就往西。醒酒毡呢，如果有  
rén hē zuì le jiǔ tāng zài shàng miàn bù xū yào duō jiǔ jiù kě  
人喝醉了酒，躺在上面，不需要多久就可  
yǐ xǐng lái hái yǒu bái miàn yuán hóu tā suī rán shì chù shēng  
以醒来。还有白面猿猴，它虽然是畜生，  
dàn shì hěn yǒu líng xìng néng gē shàn wǔ  
但是很有灵性，能歌善舞。

zhòu wáng kàn dào zhè sān yàng bǎo bèi hòu fēi cháng gāo xìng  
纣王看到这三样宝贝后，非常高兴，  
běn xiǎng dá yīng fàng yī chāng huí jiā kě shì zhòu wáng shēn biān de  
本想答应放姬昌回家，可是纣王身边的  
chǒng fēi dá jǐ què zhǔ zhāng shā sǐ bó yì kǎo hūn tóu hūn nǎo  
宠妃妲己却主张杀死伯邑考。昏头昏脑  
de zhòu wáng yú shì fēn fù shǒu xià cán kù shā hài le yì xīn tì  
的纣王于是吩咐手下残酷杀害了一心替  
fù shú zuì de xiào zǐ bó yì kǎo  
父赎罪的孝子伯邑考。

yòu guò le qī nián  
又过了七年，

jī chāng lì jīng qiān nán wàn  
姬昌历经千难万

xiǎn zhōng yú táo huí le zì  
险，终于逃回了自

jǐ de fēng dì xī qí zhī  
己的封地西岐。之

hòu tā qín zhèng ài mǐn  
后，他勤政爱民，

kuān róng dài rén dé dào lǎo  
宽容待人，得到老

bǎi xìng de ài dài jī  
百姓的爱戴。姬

chāng qù shì hòu tā de dì  
昌去世后，他的第

èr gè ér zǐ jī fā jǔ bīng gōng jìn zhāo gē tuī fān le zhòu  
二个儿子姬发举兵攻进朝歌，推翻了纣

wáng de tǒng zhì jiàn lì le zhōu cháo rán ér měi dāng rén men  
王的统治，建立了周朝。然而每当人们

xiǎng qǐ chuàng lì wēi dà gōng yè de jī chāng hé jī fā shí zǒng yě  
想起创立伟大功业的姬昌和姬发时，总也

wàng bu liǎo nà ge gān yuàn mào xiǎn tì fù shú zuì de nián qīng rén  
忘不了那个甘愿冒险替父赎罪的年轻人

bó yì kǎo  
——伯邑考。



zǐ yuē      jūn zǐ bú zhòng      zé bù wēi      xué  
子曰：“君子不重，则不威，学  
zé bú gù      zhǔ zhōng xìn      wú yǒu bù rú jǐ  
则不固。主忠信。无友不如己  
zhě      guò      zé wù dàn gǎi  
者。过，则勿惮改。”

释文

kǒng zǐ shuō      jūn zǐ jǔ zhǐ bù zhuāng zhòng      jiù méi yǒu wēi  
孔子说：“君子举止不庄重，就没有威  
yán      suǒ xué de zhī shi jiù bú huì láo gù      zuò rén yīng dāng bǎ  
严，所学的知识就不会牢固。做人应当把  
zhōng chéng shǒu xìn fàng zài dì yī wèi      bù jié jiāo dào dé shàng bù  
忠诚守信放在第一位。不结交道德上不  
rú zì jǐ de péng you      yǒu le guò cuò      bú yào hài pà gǎi zhèng  
如自己的朋友。有了过错，不要害怕改正。”

故事

距心知错能改

jù xīn shì qí guó píng lù xiàn de xiàn lìng      tā píng shí duì  
距心是齐国平陆县的县令，他平时对  
xià shǔ yāo qiú hěn yán  
下属要求很严。



yì tiān dà xián rén mèng zǐ lái dào zhè lǐ jiàn dào jù  
一天，大贤人孟子来到这里，见到距  
xīn duì tā shuō tīng shuō nǐ zhè lǐ yǒu gè yòng zhàn jǐ de shì  
心，对他说：“听说你这里有个用戟的士  
bīng yì tiān chū le sān cì  
兵，一天出了三次  
cuò yě méi bèi chú míng shì  
错也没被除名。是  
zhè yàng ma  
这样吗？”

jù xīn shuō nǎ yǒu  
距心说：“哪有  
zhè yàng de shì chū yí cì  
这样的事，出一次  
cuò jiù bèi chú míng le  
错就被除名了！”



mèng zǐ shuō nǐ zuò de duì bú guò nǐ zì jǐ yě  
孟子说：“你做得对。不过你自己也  
zuò guò hěn duō cuò shì nà gāi zěn me bàn ne  
做过很多错事，那该怎么办呢？”

jù xīn dà shēng shuō wǒ yǒu shén me cuò  
距心大声说：“我有什么错？”

mèng zǐ shuō bīng huāng mǎ luàn de nián dài lǐ zài nǐ  
孟子说：“兵荒马乱的年代里，在你  
guǎn xiá de dì qū táo huāng duǒ bì zhàn luàn de rén bù shǎo ba  
管辖的地区，逃荒、躲避战乱的人不少吧？”

jù xīn zhēng biàn shuō shì a bú guò nà hé wǒ yǒu  
距心争辩说：“是啊，不过那和我有  
shén me guān xì ne  
什么关系呢？”

mèng zǐ shuō jiǎ rú shuō yǒu yí gè rén gěi bié rén fàng  
孟子说：“假如说，有一个人给别人放  
yáng tā méi yǒu gěi yáng zhǎo dào mù chǎng huò cǎo dì tā shì  
羊。他没有给羊找到牧场或草地，他是  
yīng gāi bǎ yáng huán gěi zhǔ  
应该把羊还给主  
rén ne hái shì yīng gāi  
人呢，还是应该  
ràng yáng huó huó è sǐ  
让羊活活饿死？”

jù xīn é tóu shàng  
距心额头上  
kāi shǐ mào hàn tīng nǐ  
开始冒汗：“听你  
zhè me shuō wǒ què shí  
这么说，我确实  
yǒu cuò a  
有错啊！”



cóng cǐ jù xīn bù jǐn yán gé yāo qiú xià shǔ duì zì  
从此，距心不仅严格要求下属，对自  
jǐ yāo qiú yě gèng yán le mèng zǐ hòu lái jiàn dào qí xuān wáng  
己要求也更严了。孟子后来见到齐宣王，  
shuō wǒ zài guì guó xíng zǒu zhè me duō dì fāng yě jiàn shí le  
说：“我在贵国行走这么多地方，也见识了  
wǔ wèi dì fāng guān kě shì néng zhī dào zì jǐ zuì guo de zhǐ  
五位地方官，可是能知道自己罪过的，只  
yǒu jù xīn yì rén a  
有距心一人啊！”



yǒu zǐ yuē      lǐ zhī yòng      hé wéi guì  
有子曰：“礼之用，和为贵。”

yǒu zǐ shuō      lǐ de yìng yòng      yǐ hé xié wéi guì  
有子说：“礼的应用，以和谐为贵。”

释文

## 故事

### 将相和，天下平

lǐn xiàng rú shì zhàn guó shí qī zhào guó de dà chén tā xiān  
蔺相如是战国时期赵国的大臣，他先  
shì pěng zhe xī shì bǎo yù hé shì bì chū shǐ qín guó hé bù ān  
是捧着稀世宝玉和氏璧出使秦国，和不安  
hǎo xīn de qín wáng dòu zhì dòu yǒng wán bì guī zhào rán hòu yòu  
好心的秦王斗智斗勇，完璧归赵；然后又  
péi tóng zhào wáng dào miǎn chí yǔ qín wáng xiāng huì wéi hù le zhào  
陪同赵王到渑池与秦王相会，维护了赵  
wáng de zūn yán huí guó hòu zhào wáng fēng tā wéi shàng qīng dì  
王的尊严。回国后，赵王封他为上卿，地  
wèi zài míng jiāng lián pō zhī shàng  
位在名将廉颇之上。



lián pō jiàn lìn xiàng rú  
廉颇见蔺相如

bú dòng yì dāo yì qiāng jiù fēng  
不动一刀一枪就封

le shàng qīng xīn lǐ shí fēn bù  
了上卿，心里十分不

píng héng yáng yán yào xiū rǔ lìn  
平衡，扬言要羞辱蔺

xiàng rú lìn xiàng rú què duō  
相如。蔺相如却多

cì bì kāi lián pō hái duì shǒu  
次避开廉颇，还对手

xià rén shuō xiàn zài qín guó  
下人说：“现在秦国

zhī suǒ yǐ bù gǎn duì zhào guó zěn me yàng jiù shì yīn wèi yǒu wǒ  
之所以不敢对赵国怎么样，就是因为有我

hé lián jiāng jūn zài yào shì wǒ men bù hé mù qín guó bì dìng  
和廉将军在。要是我们不和睦，秦国必定

chèn xū ér rù dào shí hòu shòu hài de shì zhào guó a  
趁虚而入，到时候受害的是赵国啊！”

lián pō tīng shuō le zhè fān huà hòu shēn gǎn cán kuì tā  
廉颇听说了这番话后，深感惭愧。他

chì zhe shàng shēn bēi zhe jīng tiáo lái dào lìn xiàng rú fǔ shàng  
赤着上身，背着荆条，来到蔺相如府上，

qǐng qiú lìn xiàng rú zé fá tā lìn xiàng rú dà dù de fú qǐ  
请求蔺相如责罚他。蔺相如大度地扶起

tā cóng cǐ liǎng rén chéng wéi zhì jiāo gòng tóng wèi guó jiā chū lì  
他，从此两人成为至交，共同为国家出力。





zǐ yuē jūn zǐ shí wú qiú bǎo jū wú qiú  
子曰：“君子食无求饱，居无求  
ān mǐn yú shì ér shèn yú yán jiù yǒu dào ér  
安，敏于事而慎于言，就有道而  
zhèng yān kě wèi hào xué yě yǐ  
正焉，可谓好学也已。”

kǒng zǐ shuō jūn zǐ yǐn shí bù qiú bǎo zú jū zhù bù  
孔子说：“君子饮食不求饱足，居住不  
qiú shū shì duì shì wù fǎn yìng mǐn jié ér shuō huà jǐn shèn jiē jìn  
求舒适，对事物反应敏捷而说话谨慎，接近  
dào dé gāo shàng de rén ér jiū zhèng zì jǐ de guò shī zhè suàn shì  
道德高尚的人而纠正自己的过失，这算是  
hào xué le  
好学了。”

释文

## 故事

### 柳公权闹市拜师

táng dài dà shū fǎ jiā liǔ gōng quán cóng xiǎo zì xiě de bú  
唐代大书法家柳公权从小字写得不  
cuò jīng cháng hé cūn lǐ de xiǎo huǒ bàn bǐ shì měi cì tā dōu  
错，经常和村里的小伙伴比试，每次他都

ná dì yī yǒu yì tiān tā men yòu zài cūn páng de lǎo sāng shù  
拿第一。有一天，他们又在村旁的老桑树  
xià bǎi yì zhāng fāng zhuō bǐ sài xiě zì  
下摆一张方桌，比赛写字。

zhè shí yí gè mài dòu fu de lǎo tóu tiāo zhe dàn zi zǒu  
这时，一个卖豆腐的老头挑着担子走  
guò lái kàn tā men de zì liǔ gōng quán dì guò zì jǐ de  
过来，看他们的字。柳公权递过自己的  
zì dé yì de wèn nín jué de wǒ de zì rú hé shéi  
字，得意地问：“您觉得我的字如何？”谁  
zhī lǎo tóu zhòu zhe méi tóu shuō bù zěn me yàng liǔ gōng quán  
知老头皱着眉头说：“不怎么样。”柳公权  
liǎn shàng yì hóng shēng qì de shuō nà nǐ xiě jǐ gè zì kàn  
脸上一红，生气地说：“那你写几个字看  
kan lǎo tóu hā hā dà xiào shuō wǒ shì xiě bu hǎo bú  
看！”老头哈哈大笑，说：“我是写不好，不  
guò huá yuán chéng lǐ yǒu gè rén yòng jiǎo xiě zì dōu xiě de bǐ nǐ  
过华原城里有个人用脚写字都写得比你  
hǎo ne bú xìn nǐ qù kàn kan  
好呢！不信你去看看？”





liǔ gōng quán bù fú qì dì èr tiān jiù qǐ le gè dà zǎo  
柳公权不服气，第二天就起了个大早，  
jìn chéng qù le yí jìn chéng tā guǒ rán kàn jiàn yí gè méi yǒu  
进城去了。一进城，他果然看见一个没有  
shuāng bì de cán jí lǎo tóu guāng zhe jiǎo zuò zài dì shàng zuǒ jiǎo  
双臂的残疾老头，光着脚坐在地上，左脚  
yā zhe dì shàng de zhǐ yòu jiǎo jiā zhe yì zhī dà máo bǐ lóng  
压着地上的纸，右脚夹着一支大毛笔，龙  
fēi fèng wǔ de xiě duì lián wéi guān de rén men bù shí fā chū  
飞凤舞地写对联。围观的人们不时发出  
hè cǎi shēng  
喝彩声。

liǔ gōng quán zhè cái zhī dào mài dòu fu de lǎo tóu méi yǒu shuō  
柳公权这才知道卖豆腐的老头没有说  
jiǎ huà cán kuì jí le tā pū tōng yì shēng guì dǎo zài cán  
假话，惭愧极了。他“扑通”一声跪倒在残  
jí lǎo rén miàn qián qǐng qiú lǎo rén shōu zì jǐ zuò tú dì bìng  
疾老人面前，请求老人收自己做徒弟，并  
gào su tā xiě zì de mì jué cán jí lǎo rén jīn bù zhù tā de  
告诉他写字的秘诀。残疾老人禁不住他的  
kǔ kǔ āi qiú yòng yòu jiǎo tí bǐ xiě dào xiě jìn bā gāng  
苦苦哀求，用右脚提笔写道：“写尽八缸  
shuǐ yàn rǎn lào chí hēi bó qǔ bǎi jiā cháng shǐ dé lóng fèng fēi  
水，砚染涝池黑；博取百家长，始得龙凤飞。”

liǔ gōng quán bǎ lǎo rén de huà láo láo jì zài xīn lǐ huí  
柳公权把老人的话牢牢记在心里，回  
qù hòu fā fèn liàn zì zhōng yú chéng wéi qiān gǔ chéng míng de dà shū  
去后发奋练字，终于成为千古闻名的大书  
fǎ jiā  
法家。

zǐ gòng yuē pín ér wú chǎn fù ér wú jiāo  
子贡曰：“贫而无谄，富而无骄，  
hé rú zǐ yuē kě yě wèi ruò pín  
何如？”子曰：“可也；未若贫  
ér lè fù ér hào lǐ zhě yě  
而乐，富而好礼者也。”

释文

zǐ gòng shuō pín qióng ér bù chǎn mèi fù yǒu ér bù jiāo  
子贡说：“贫穷而不谄媚，富有而不骄  
ào zuò dào zhè yì diǎn zěn me yàng kǒng zǐ shuō kě yǐ  
傲，做到这一点怎么样？”孔子说：“可以。  
dàn hái shì bù rú suī pín qióng què lè yú jiān shǒu xìn niàn suī fù  
但还是不如虽贫穷却乐于坚守信念，虽富  
guì què yī jiù chóng shàng lǐ yì de rén  
贵却依旧崇尚礼义的人。”

## 故事

### 原宪安贫乐道

kǒng zǐ de xué sheng yuán xiàn kàn zhū hóu jiān zhēng zhàn bú duàn  
孔子的学生原宪看诸侯间征战不断，  
bú yuàn chū lái zuò guān yǐn jū zài wèi guó xiāng xià guò zhe qīng  
不愿出来做官，隐居在卫国乡下，过着清



pín de shēng huó tā de tóng xué zǐ gòng zài wèi guó zuò zǎi xiàng  
 贫的生活。他的同学子贡在卫国做宰相，  
 dǎ tīng dào yuán xiàn de zhù chù hòu jiù zuò zhe háo huá de mǎ chē  
 打听到原宪的住处后就坐着豪华的马车  
 qù kàn wàng tā  
 去看望他。

zǐ gòng kàn dào pín kùn qiáo cuì de yuán xiàn hòu xīn zhōng  
 子贡看到贫困、憔悴的原宪后，心中  
 hěn shì bù rěn wèn nǐ mǎn fù shī shū wèi shén me bù chū  
 很是不忍，问：“你满腹诗书，为什么不出  
 lái zuò guān shǐ zì jǐ de shēng huó guò de hǎo xiē ne  
 来做官，使自己的生活过得好些呢？”

yuán xiàn shuō xiàn zài zhèng zhì hēi àn dāng zhèng zhě yú  
 原宪说：“现在政治黑暗，当政者愚  
 mèi wǒ kě bú yuàn bāng zhe tā men gàn huài shì zài shuō suī  
 昧，我可不愿帮着他们干坏事。再说，虽

rán měi tiān cū chá dàn fàn dàn wǒ  
 然每天粗茶淡饭，但我  
 hěn zhī zú wǒ yōu lǜ de shì  
 很知足。我忧虑的是，  
 shì dào zhè yàng jiān nán bǎi xìng men  
 世道这样艰难，百姓们  
 de kǔ nàn shén me shí hou cái shì gè  
 的苦难什么时候才是个  
 tóu a  
 头啊！”

zǐ gòng tīng le xiū kuì de méi  
 子贡听了，羞愧得没  
 shuō yí jù huà xiàng yuán xiàn gào cí le  
 说一句话，向原宪告辞了。





zǐ yuē bú huàn rén zhī bù jǐ zhī huàn bù  
子曰：“不患人之不己知，患不  
zhī rén yě  
知人也。”

释  
文

kǒng zǐ shuō bú pà bié rén bù liǎo jiě zì jǐ zhǐ pà  
孔子说：“不怕别人不了解自己，只怕  
zì jǐ bù liǎo jiě bié rén  
自己不了解别人。”

## 故事

### 宗悫不患人不知

sòng cháo dà jiāng jūn zōng què cóng xiǎo gēn suí shū shu zōng shào  
宋朝大将军宗悫从小跟随叔叔宗少  
wén dú shū zōng shào wén hěn yǒu xué wèn què bǐ shì zuò guān  
文读书。宗少文很有学问，却鄙视做官。  
yǒu yí cì zōng shào wén wèn zōng què nǐ zhǎng dà le xiǎng gàn  
有一次，宗少文问宗悫：“你长大了想干  
shén me zōng què dà shēng shuō wǒ yuàn chéng cháng fēng pò wàn  
什么？”宗悫大声说：“我愿乘长风破万  
lǐ làng zōng shào wén tīng le hěn bù gāo xìng jué de zōng què  
里浪！”宗少文听了很不高兴，觉得宗悫



xiǎo xiǎo nián jì jiù xiǎng zuò guān shì gè zhuī míng zhú lì zhī tú  
小小年纪就想做官，是个追名逐利之徒。

qí shí zōng què zhǐ xiǎng wèi guó lì gōng zào fú bǎi xìng dàn tā  
其实宗悫只想为国立功，造福百姓，但他

shén me dōu méi biàn jiě yī jiù qín xué wén huà cāo liàn wǔ gōng  
什么都没辩解，依旧勤学文化，操练武功。

dào zōng què shí sì suì nà nián tā gē ge jié hūn méi  
到宗悫十四岁那年，他哥哥结婚，没

xiǎng dào hūn lǐ dàng tiān jiù bèi qiáng dào dīng shàng le tā men zhǔn  
想到婚礼当天就被强盗盯上了。他们准

bèi tiān yì hēi jiù jìn  
备天一黑，就进

xíng qiǎng jié bú guò zhè  
行抢劫。不过这

yí qiè dōu méi táo guò zōng  
一切都没逃过宗

què de yǎn jīng tā háo  
悫的眼睛，他毫

bù shēng zhāng qiāo qiāo zuò  
不声张，悄悄作

le yí fān ān pái děng  
了一番安排。等



qiáng dào men gāng yào xíng dòng jiù luò rù le zōng què zhī shǒu  
强盗们刚要行动，就落入了宗悫之手。

cóng zhè zhī hòu zōng què dà míng yuǎn yáng hòu lái tā píng  
从这之后，宗悫大名远扬。后来他凭

jiè zì jǐ de zhì huì hé yǒng gǎn lián lì zhàn gōng shí xiàn le  
借自己的智慧和勇敢，连立战功，实现了

shào nián shí de hóng wěi zhì xiàng  
少年时的宏伟志向。

## 为政篇

zǐ yuē wēn gù ér zhī xīn kě yǐ wéi shī yǐ  
子曰：“温故而知新，可以为师矣。”

释文

kǒng zǐ shuō wēn xí jiù de zhī shi shí néng cóng zhōng wù  
孔子说：“温习旧的知识时，能从中悟  
chū xīn de jiàn jiě huò dé xīn de zhī shi jiù kě yǐ dāng bié ren  
出新的见解，获得新的知识，就可以当别人  
de lǎo shī le  
的老师了。”

### 故事

### 贾思勰推陈出新

wǒ guó gǔ dài jié chū nóng xué jiā jiǎ sī xié zài liǎo jiě  
我国古代杰出农学家贾思勰在了解  
gǔ dài nóng yè shēng chǎn kē xué zhī shi de jī chǔ shàng wēn gù ér  
古代农业生产科学知识的基础上，温故而



zhī xīn bú duàn wù chū xīn de jiàn jiě xiě chéng le wǒ guó lì  
知新，不断悟出新的见解，写成了我国历  
shǐ shàng dì yī běn nóng yè xué jù zhù qí mín yào shù  
史上第一本农业学巨著——《齐民要术》。

jiǎ sī xié yì zhí hěn zhòng shì nóng yè tā cháng cháng qīn  
贾思勰一直很重视农业，他常常亲  
zì xià dì gēng zhòng yě cháng xiàng jì shù gāo míng de nóng mín qǐng  
自下地耕种，也常向技术高明的农民请  
jiào yǒu yí cì jiǎ sī xié zài guān chá nóng tián shí fā xiàn  
教。有一次，贾思勰在观察农田时，发现  
guā miáo chū tǔ shuài jí dī tā zǐ xì fēn xī fā xiàn yīn wèi  
瓜苗出土率极低。他仔细分析，发现因为  
guā de yòu miáo hěn cuì ruò  
瓜的幼苗很脆弱，  
dǐng tǔ lì ruò suǒ yǐ chū  
顶土力弱，所以出  
miáo hěn kùn nán yú shì tā  
苗很困难。于是他  
zì jǐ kāi le yí piàn shì yàn  
自己开了一片试验  
tián zài tián lǐ tóng shí sā  
田，在田里同时撒  
shàng dòu zhǒng hé guā zhǒng yīn  
上豆种和瓜种。因  
wèi dà dòu miáo  
为大豆苗  
zhuàng dǐng tǔ  
壮，顶土  
lì qiáng ér  
力强，而



guā miáo yǒu dòu miáo qǐ tǔ chū tǔ zì rán yě jiù róng yì le  
瓜苗有豆苗起土，出土自然也就容易了。

jiǎ sī xié tōng guò shì yàn tuī chén chū xīn jiě jué le yí gè  
贾思勰通过试验，推陈出新，解决了一个

cháng qī kùn rǎo nóng mín de wèn tí  
长期困扰农民的问题。

jiǎ sī xié hái rèn wéi zhuāng jià shōu chéng de hǎo huài yǔ nóng  
贾思勰还认为庄稼收成的好坏与农

yè jì shù shì fǒu xiān jìn pǐn zhǒng hǎo huài yǒu zhe zhí jiē de  
业技术是否先进、品种好坏有着直接的

lián xì tā huā fèi dà liàng shí jiān yán jiū le dāng shí pǐn zhǒng  
联系。他花费大量时间研究了当时品种

péi yù de jīng yàn zǒng jié chū yí tào qiè shí kě xíng de xuǎn  
培育的经验，总结出一套切实可行的选

zhǒng yù zhǒng de zhì dù yǔ fāng fǎ  
种、育种的制度与方法。

jiǎ sī xié qín yú shí jiàn bù chǐ xià wèn lè yú chuán  
贾思勰勤于实践，不耻下问，乐于传

shòu tā bǎ zì jǐ de fā xiàn quán bù xiě jìn qí mín yào shù  
授，他把自己的发现全部写进《齐民要术》

yì shū zhōng wèi wǒ guó jí shì jiè nóng yè de fā zhǎn zuò chū le  
一书中，为我国及世界农业的发展作出了

zhòng yào gòng xiàn  
重要贡献。





zǐ yuē xué ér bù sī zé wǎng sī ér bù  
子曰：“学而不思则罔，思而不  
xué zé dài  
学则殆。”

释文

kǒng zǐ shuō zhǐ dú shū què bù rèn zhēn sī kǎo jiù huì  
孔子说：“只读书却不认真思考，就会  
shòu dào méng bì yí wèi míng sī kǔ xiǎng què bù rèn zhēn xué xí jiù  
受到蒙蔽；一味冥思苦想却不认真学习，就  
huì yuè lái yuè hú tu  
会越来越糊涂。”

## 故事

### 伤仲永

fāng zhòng yǒng shì yí gè pǔ tōng nóng hù jiā de hái zi tā  
方仲永是一个普通农户家的孩子，他  
wǔ suì nà nián tū rán kū zhe wèn fù qīn yào bǐ mò zhǐ yàn fù  
五岁那年突然哭着问父亲要笔墨纸砚。父  
qīn niū bu guò tā cóng lín jū jiā jiè lái le zhè xiē dōng xī  
亲拗不过他，从邻居家借来了这些东西。  
méi xiǎng dào cóng méi shàng guò xué de fāng zhòng yǒng tí bǐ jiù xiě  
没想到，从没上过学的方仲永提笔就写  
xià le sì jù shī hái tí shàng le zì jǐ de míng zì  
下了四句诗，还题上了自己的名字。



jiā rén hé xiāng lín men jīng dāi le dōu shuō fāng zhòng yǒng  
家人和乡邻们惊呆了，都说方仲永  
shì shén tóng xià fán jiāng lái qián tú bù kě xiàn liàng  
是神童下凡，将来前途不可限量。

hěn kuài fāng zhòng yǒng de míng shēng chuán dào le xiàn lǐ  
很快，方仲永的名声传到了县里，  
nà xiē yǒu míng wàng de rén dōu yāo qǐng fāng zhòng yǒng qù zuò kè  
那些有名望的人都邀请方仲永去做客，  
yǒu de hái huā qián qǐng fāng zhòng yǒng tí shī fāng zhòng yǒng de fù  
有的还花钱请方仲永题诗。方仲永的父  
qīn yí kàn ér zǐ kě yǐ zhèng qián le gāo xìng jí le tiān tiān  
亲一看儿子可以挣钱了，高兴极了，天天  
lā zhe fāng zhòng yǒng sì chù bài fǎng tóng xiàn de rén bú ràng tā  
拉着方仲永四处拜访同县的人，不让他  
xué xí  
学习。

fāng zhòng yǒng de fù qīn bù zhī dào ér zǐ suī rán cōng  
方仲永的父亲不知道，儿子虽然聪  
míng kě rú guǒ bú jì xù xué xí bìng jiā rù zì jǐ de sī  
明，可如果不继续学习，并加入自己的思  
kǎo tā nà diǎn cái huá zǎo wǎn huì xiāo shī dài jìn de guǒ rán  
考，他那点才华早晚会消失殆尽的！果然，  
fāng zhòng yǒng de xué wèn yì tiān bù rú yì tiān dào tā èr shí  
方仲永的学问一天不如一天，到他二十  
suì shí yǐ jīng shì yí gè háo bù chū qí de píng cháng rén le  
岁时，已经是一个毫不出奇的平常人了。

zǐ yuē rén ér wú xìn bù zhī qí kě yě  
子曰：“人而无信，不知其可也。

dà chē wú ní xiǎo chē wú yuè qí hé yǐ xíng  
大车无辘，小车无轨，其何以行

zhī zāi  
之哉？”

释文

kǒng zǐ shuō yí gè rén bù jiǎng xìn yòng shì xíng bù tōng  
孔子说：“一个人不讲信用，是行不通

de jiù hǎo xiàng dà chē méi yǒu ní xiǎo chē méi yǒu yuè yí yàng  
的。就好像大车没有辘、小车没有轨一样，

tā kào shén me xíng zǒu ne  
它靠什么行走呢？”

## 故事

### 梁颢言而有信

liáng hào cóng xiǎo xǐ huan dú shū kě shì jiā jìng bù kuān yù  
梁颢从小喜欢读书，可是家境不宽裕，

mǎi bu qǐ shū tā zhǐ hǎo shàng bié rén jiā qù jiè shū kàn yí  
买不起书，他只好上别人家去借书看。一

cì tā xiàng shū de zhǔ rén chéng nuò shuō zhè shū guò liǎng tiān  
次，他向书的主人承诺说：“这书过两天





wǒ yí dìng guī huán zhǔ rén tóng yì le  
我一定归还。”主人同意了。

liǎng tiān hěn kuài guò qù le zài guò yí gè wǎn shàng shū jiù  
两天很快过去了，再过一个晚上书就  
yào guī huán le kě shì shū hái méi kàn wán zěn me bàn ne  
要归还了，可是书还没看完，怎么办呢？

liáng hào xiǎng le xiǎng gù bu de tiān qì hán lěng lián yè zài yóu  
梁颢想了想，顾不得天气寒冷，连夜在油  
dēng xià chāo qǐ shū lái  
灯下抄起书来。

tā de shū shu zhī  
他的叔叔知  
dào le xīn téng de shuō  
道了，心疼地说：

hào er tiān zhè me lěng  
“颢儿，天这么冷，  
nǐ hái shì bié chāo le shū  
你还是别抄了，书  
chí diǎn zài huán ba  
迟点再还吧。”

liáng hào shuō nà  
梁颢说：“那

kě bù xíng wǒ yǐ jīng dā ying rén jia míng tiān jiù bǎ shū huán  
可不行，我已经答应人家，明天就把书还  
huí qù suǒ yǐ wǒ yí dìng yào bǎ shū chāo wán shuō wán yòu  
回去，所以我一定要把书抄完。”说完，又  
dī xià tóu jì xù chāo shū  
低下头继续抄书。

dì èr tiān liáng hào àn shí guī huán le shū  
第二天，梁颢按时归还了书。





zǐ yuē fēi qí guǐ ér jì zhī chǎn yě  
子曰：“非其鬼而祭之，谄也。

jiàn yì bù wéi wú yǒng yě  
见义不为，无勇也。”

释文

kǒng zǐ shuō bú shì zì jǐ yīng gāi jì sì de guǐ shén ér  
孔子说：“不是自己应该祭祀的鬼神而  
qù jì sì jù shì chǎn mèi jiàn dào zhèng yì de shì qing què xiù  
去祭祀，就是谄媚。见到正义的事情却袖  
shǒu páng guān jiù shì méi yǒu yǒng qì de biǎo xiàn  
手旁观，就是没有勇气的表现。”

## 故事

### 鲁智深拳打郑屠户

liáng shān hǎo hàn lǔ zhì shēn yǒu yí cì qù jiǔ guǎn hē jiǔ  
梁山好汉鲁智深有一次去酒馆喝酒，  
tīng dào gé bì chuán lái yí zhèn tí kū lǔ zhì shēn yì dǎ tīng  
听到隔壁传来一阵啼哭。鲁智深一打听  
cái zhī dào nà tí kū de shì yí gè bái fà lǎo wēng hé tā shí  
才知道，那啼哭的是一个白发老翁和他十  
bā suì de nǚ ér jīn cuì lián fù nǚ èr rén běn lái shì dào  
八岁的女儿金翠莲。父女二人本来是到



wèi zhōu tóu kào qīn qī de méi xiǎng dào qīn qī bān dào nán jīng qù  
渭州投靠亲戚的，没想到亲戚搬到南京去  
le fù nǚ èr rén huí bu liǎo jiā zhǐ hǎo zài jiǔ lóu mài chàng  
了，父女二人回不了家，只好在酒楼卖唱。

yǒu gè xìng zhèng de tú hù kàn dào jīn cuì lián yǒu xiē zī sè  
有个姓郑的屠户，看到金翠莲有些姿色，  
jiù qiáng xíng qū tā zuò qiè hái xiě le sān qiān guàn cǎi lǐ qián  
就强行娶她做妾，还写了三千贯彩礼钱  
de wén shū kě zhè sān qiān guàn qián yì wén dōu méi yǒu gěi  
的文书。可这三千贯钱，一文都没有给。

jīn cuì lián jià dào zhèng tú hù jiā bù mǎn liǎng gè yuè jiù  
金翠莲嫁到郑屠户家不满两个月，就  
bèi tā lǎo po gǎn le chū lái hái zhuī zhe tǎo yào cǎi lǐ qián  
被他老婆赶了出来，还追着讨要彩礼钱。

fù nǚ èr rén zhǐ hǎo zài jiǔ lóu mài chàng měi tiān zhèng de qián quán  
父女二人只好在酒楼卖唱，每天挣的钱全  
bèi tā men ná zǒu gāng cái xiǎng dào shāng xīn chù tā men cái kū  
被他们拿走。刚才想到伤心处，他们才哭  
le qǐ lái  
了起来。



lǔ zhì shēn tīng le zhuō zi yì pāi fā shì yào hǎo hǎo jiào  
 鲁智深听了桌子一拍，发誓要好好教  
 xùn zhèng tú hù yí dùn tā gěi le fù nǚ èr rén shí wǔ liǎng  
 训郑屠户一顿。他给了父女二人十五两  
 yín zi ràng tā men gǎn huí jiā zhōng zì jǐ dà bù lái dào zhèng  
 银子，让他们赶回家中，自己大步来到郑  
 tú hù de ròu pù qián  
 屠户的肉铺前。

zhèng tú hù yǐ wéi lǔ zhì shēn yào mǎi ròu mǎn liǎn duī xiào  
 郑屠户以为鲁智深要买肉，满脸堆笑  
 de dǎ zhāo hu lǔ zhì shēn què fēn fù xiān yào shí jīn shòu ròu  
 地打招呼，鲁智深却吩咐先要十斤瘦肉，  
 bú dài bàn diǎn féi rán hòu yòu yào shí jīn féi ròu bú dài bàn  
 不带半点肥；然后又要十斤肥肉，不带半  
 diǎn shòu zuì hòu yào shí jīn cùn jīn ruǎn gǔ bàn diǎn ròu yě bú  
 点瘦；最后要十斤寸金软骨，半点肉也不  
 yào bìng qiě yào xì xì duò suì zhèng tú hù fā jué lǔ zhì shēn  
 要，并且要细细剁碎。郑屠户发觉鲁智深  
 zài zhuō nòng zì jǐ cāo le yì bǎ jiān dāo è hěn hěn de pū  
 在捉弄自己，操了一把尖刀，恶狠狠地扑  
 guò lái lǔ zhì shēn xīn zhōng yì kǒu è qì zǎo biē bu zhù le  
 过来。鲁智深心中一口恶气早憋不住了，  
 sān quán liǎng tuǐ jiāng zhèng tú hù dǎ sǐ le  
 三拳两腿将郑屠户打死了。

lǔ zhì shēn dǎ wán zhèng tú hù hòu xīn xiǎng zhè huí yào  
 鲁智深打完郑屠户后，心想，这回要  
 chī guān si le bù rú zǎo diǎn táo zǒu yú shì tā diào tóu chū  
 吃官司了，不如早点逃走！于是他掉头出  
 le nán mén yí liù yān zǒu le  
 了南门，一溜烟走了。



## 八佾篇

zǐ yuē chéng shì bù shuō suì shì bú jiàn  
子曰：“成事不说，遂事不谏，  
jì wǎng bú jiù  
既往不咎。”

kǒng zǐ shuō yǐ jīng zuò guò de shì bú yòng tí le yǐ  
孔子说：“已经做过的事不用提了，已  
jīng wán chéng de shì bú yòng zài qù quàn zǔ le yǐ jīng guò qù de  
经完成的事不用再去劝阻了，已经过去  
shì yě bù bì zài zhuī jiū le  
事也不必再追究了。”

释文

### 故事

#### 刘秀不念旧恶

dōng hàn kāi guó huáng dì liú xiù shàn dài gōng chén duì chóu rén  
东汉开国皇帝刘秀善待功臣，对仇人  
yě bù quē qì liàng zhū wěi yuán běn shì lù lín jūn de jiàng lǐng  
也不缺气量。朱鲋原本是绿林军的将领，

tā céng dài bīng shā le liú xiù de gē ge liú yǎn liú xiù chēng  
他曾带兵杀了刘秀的哥哥刘演。刘秀称  
dì hòu shuài dà jūn gōng dǎ zhū wěi zhèn shǒu de luò yáng sān gè  
帝后，率大军攻打朱鲋镇守的洛阳，三个  
yuè méi yǒu dǎ xià lái biàn pài dà jiāng cén péng quàn xiáng zhū wěi  
月没有打下来，便派大将岑彭劝降朱鲋。  
zhū wěi zhī dào zì jǐ hé liú xiù yǒu shā xiōng zhī chóu yīn cǐ gù  
朱鲋知道自己和刘秀有杀兄之仇，因此顾  
lǜ chóng chóng  
虑重重。

cén péng fǎn huí liú xiù dà yíng xiàng liú xiù shuō le zhū wěi  
岑彭返回刘秀大营，向刘秀说了朱鲋  
de xīn si liú xiù  
的心思。刘秀  
tīng hòu dàn rán yí xiào  
听后淡然一笑  
shuō chéng dà shì  
说：“成大事  
zhě zěn néng jì rén  
者，怎能记人  
xiǎo yuàn nǐ qù gào  
小怨？你去告  
su zhū wěi zhǐ yào  
诉朱鲋，只要  
tā kěn tóu xiáng wǒ  
他肯投降，我  
bù jīn bú jì hèn tā  
不仅不记恨他，  
hái gěi tā guān zuò  
还给他官做！”







cén péng yòu bǎ liú xiù de huà yì wǔ yì shí zhuǎn gào zhū  
 岑彭又把刘秀的话一五一十转告朱  
 wēi zhū wēi jīng guò jǐ tiān de shēn sī shú lǜ zhōng yú dòng  
 鲟。朱鲟经过几天的深思熟虑，终于动  
 le guī xiáng zhī xīn dàn shì wèi le shì tàn liú xiù shì fǒu zhēn  
 了归降之心。但是为了试探刘秀是否真  
 xīn tā jiāng zì jǐ wǔ huā dà bǎng rán hòu lái dào hàn yíng bài  
 心，他将自己五花大绑，然后来到汉营拜  
 jiàn liú xiù  
 见刘秀。

liú xiù jiàn tā lái le qīn shǒu gěi tā jiě qù shéng suǒ  
 刘秀见他来了，亲手给他解去绳索，  
 bìng qiě shuō nǐ shā wǒ xiōng zhǎng yě shì wèi zhǔ jìn zhōng hé  
 并且说：“你杀我兄长，也是为主尽忠，何  
 zuì zhī yǒu guò qù de shì jiù ràng tā guò qù ba  
 罪之有？过去的事就让它过去吧！”

dì èr tiān zhū wēi jiù dài zhe tā de shǒu chéng jiàng shì  
 第二天，朱鲟就带着他的守城将士  
 quán bù guī xiáng le liú xiù  
 全部归降了刘秀。

liú xiù yě shuō huà suàn huà rèn mìng zhū wēi wéi píng dí jiāng  
 刘秀也说话算话，任命朱鲟为平狄将  
 jūn fēng fú gōu hóu  
 军，封扶沟侯。

## 里仁篇

zǐ yuē zhāo wén dào xī sǐ kě yǐ  
子曰：“朝闻道，夕死可矣。”

释文

kǒng zǐ shuō zǎo chen dé zhī le zhēn lǐ jiù shì dāng tiān  
孔子说：“早晨得知了真理，就是当天  
wǎn shàng sǐ qù yě zhí dé le  
晚上死去，也值得了。”

### 故事

## 周处改过自新

zhōu chǔ nián shào shí wéi rén xiōng è wǔ duàn rén men àn  
周处年少时，为人凶恶武断，人们暗  
dì lǐ bǎ tā tóng nán shān de měng hǔ běi qiáo de jiāo lóng yí bìng  
地里把他同南山的猛虎、北桥的蛟龙一并  
chēng wéi sān hài  
称为“三害”。



yǒu yì tiān zhōu chǔ tīng rén shuō qǐ měng hǔ jiāo lóng biàn  
 有一天，周处听人说起猛虎、蛟龙，便  
 zì gào fèn yǒng qù chú hài děng tā hǎo bù róng yì bǎ měng hǔ  
 自告奋勇去除害。等他好不容易把猛虎、  
 jiāo lóng dōu chú diào gāo gāo xìng xìng de huí lái shí què fā xiàn  
 蛟龙都除掉，高高兴兴地回来时，却发现  
 xiāng qīn men dōu zài qīng hè sān hài yǐ chú yuán lái rén men  
 乡亲们都在庆贺“三害”已除。原来，人们  
 yǐ wéi zhōu chǔ yǐ jīng tóng měng hǔ jiāo lóng tóng guī yú jìn le  
 以为周处已经同猛虎、蛟龙同归于尽了！  
 zhōu chǔ zhè cái zhī dào zì jǐ jiù shì nà dì sān hài a tā  
 周处这才知道，自己就是那第三害啊！他  
 zǐ xì huí gù zì jǐ xī rì de suǒ zuò suǒ wéi xīn lǐ hěn hòu  
 仔细回顾自己昔日的所作所为，心里很后  
 huǐ jué xīn xiàng dāng shí de míng shì lù yún qiú jiào gǎi guò zì xīn  
 悔，决心向当时的名士陆云求教，改过自新。

zhōu chǔ bǎ quán bù qíng kuàng dōu gào su le lù yún dàn yòu  
 周处把全部情况都告诉了陆云，但又  
 pà zì jǐ méi yǒu gǎi zhèng de xī wàng lù yún shuō gǔ rén  
 怕自己没有改正的希望。陆云说：“古人  
 rèn wéi zhāo wén dào xī sǐ kě yǐ zhǐ yào nǐ néng lì  
 认为，‘朝闻道，夕死可矣’。只要你能立  
 zhì gǎi guò jiù méi shén me shì qīng bàn bu dào  
 志改过，就没什么事情办不到。”

zhōu chǔ yú shì nǔ lì gǎi guò zhōng yú chéng wéi yì míng hěn  
 周处于是努力改过，终于成为一名很  
 yǒu dé xíng de rén  
 有德行的人。

zǐ yuē shì zhì yú dào ér chǐ è yī è  
子曰：“士志于道，而耻恶衣恶  
shí zhě wèi zú yǔ yì yě  
食者，未足与议也。”

释文

kǒng zǐ shuō dú shū rén yǒu zhì yú zhuī qiú zhēn lǐ duì  
孔子说：“读书人有志于追求真理，对  
nà xiē yǐ chuān bù hǎo chī bù hǎo wéi chǐ rǔ de rén bù zhí  
那些以穿不好、吃不好为耻辱的人，不值  
dé yǔ tā men tán lùn  
得与他们谈论。”

## 故事

### 包拯教子

bāo zhǒng dāng le dà guān hòu shēng huó yī rán hěn jiǎn pǔ  
包拯当了大官后，生活依然很俭朴。  
tā de zhǎng zǐ bāo yī píng sù yǔ fù qīn de tóng liáo zǐ dì lái  
他的长子包繹平素与父亲的同僚子弟来  
wǎng kàn dào tā men chuān zhuó huá lì chū shǒu kuò chuò xīn li  
往，看到他们穿着华丽、出手阔绰，心里  
hěn shì xiàn mù  
很是羡慕。



yǒu yì tiān bāo yī kū sang zhe liǎn duì bāo zhēng shuō fù  
有一天，包缙哭丧着脸对包拯说：“父  
qīn suī rán shì dà guān kě shì yī shí zhù xíng hé pǔ tōng bǎi xìng  
亲虽然是大官，可是衣食住行和普通百姓  
méi shén me liǎng yàng nín zhè yàng zuò ràng wǒ hěn méi miàn zi  
没什么两样。您这样做，让我很没面子。”

bāo zhēng tīng le bāo  
包拯听了包

yī de huà wàn fēn zhèn  
缙的话，万分震  
jīng tā suí shǒu ná le  
惊。他随手拿了  
běn jì lù gǔ rén shèng yán  
本记录古人圣言  
de shū gěi bāo yī ràng  
的书给包缙，让  
tā zǐ xì yuè dú bāo  
他仔细阅读。包  
yī bù gǎn wéi bèi fān  
缙不敢违背，翻



kāi dì yī yè zhǐ jiàn shàng miàn xiě le kǒng zǐ de huà shì  
开第一页，只见上面写了孔子的话：“士  
zhì yú dào ér chǐ è yī è shí zhě wèi zú yǔ yì yě  
志于道，而耻恶衣恶食者，未足与议也。”

bāo yī rú mèng fāng xǐng pū tōng yì shēng guì zài dì  
包缙如梦方醒，“扑通”一声跪在地  
shàng qǐng qiú fù qīn yuán liàng cóng cǐ tā rèn zhēn xué xí  
上，请求父亲原谅。从此，他认真学习，  
zài yě bù hé bié rén bǐ chuān bǐ chī le  
再也不和别人比穿比吃了。



zǐ yuē jūn zǐ yù yú yì xiǎo rén yù yú lì  
子曰：“君子喻于义，小人喻于利。”

释文

kǒng zǐ shuō jūn zǐ míng bai de shì dào yì xiǎo rén míng  
孔子说：“君子明白的是道义，小人明  
bai de shì sī lì  
白的是私利。”

## 故事

### 石敬瑭卖土求荣

hòu táng jié dù shǐ shí jìng táng yì zhí mèng xiǎng dāng huáng dì  
后唐节度使石敬瑭一直梦想当皇帝。

hòu táng huáng dì fā jué le tā de yě xīn pài bīng gōng dǎ shí jìng  
后唐皇帝发觉了他的野心，派兵攻打石敬  
táng zhèn shǒu de jìn yáng chéng shí jìng táng dǐ dǎng bu liǎo jiù  
瑭镇守的晋阳城。石敬瑭抵挡不了，就  
xiě xìn gěi qì dān wáng yē lù dé guāng biǎo shì yuàn yì rèn xiǎo tā  
写信给契丹王耶律德光，表示愿意认小他  
shí suì de yē lù dé guāng zuò fù qīn bìng qiě dā yīng zài dǎ tuì  
十岁的耶律德光做父亲，并且答应在打退  
táng jūn zhī hòu bǎ yàn mén guān yǐ běi de yōu yún shí liù zhōu xiàn  
唐军之后，把雁门关以北的幽云十六州献



gěi qì dān  
给契丹。

yē lǜ dé guāng xǐ chū  
耶律德光喜出

wàng wài lì kè pài chū wǔ  
望外，立刻派出五

wàn jīng ruì qí bīng qù jiù jìn  
万精锐骑兵去救晋

yáng shí jìng táng cóng jìn  
阳。石敬瑭从晋

yáng chéng chū bīng jiā jī bǎ  
阳城出兵夹击，把

táng jūn dǎ de dà bài bù  
唐军打得大败。不

jiǔ tā yòu lián hé qì dān jūn duì xiāo miè le hòu táng zì jǐ  
久，他又联合契丹军队消灭了后唐，自己

zuò le hòu jìn huáng dì  
做了后晋皇帝。

zuò le huáng dì de shí jìng táng duì yē lǜ dé guāng gǎn ēn  
做了皇帝的石敬瑭对耶律德光感恩

dài dé kǒu kǒu shēng shēng jiào tā fù huáng dì shuō zì jǐ  
戴德，口口声声叫他“父皇帝”，说自己

shì ér huáng dì měi nián hái xiàng qì dān guó jìn xiàn hòu lǐ  
是“儿皇帝”，每年还向契丹国进献厚礼。

tā jiù zhè yàng bēi gōng qū xī de zuò le qī nián huáng dì zuì  
他就这样卑躬屈膝地做了七年皇帝，最

hòu bìng sǐ le  
后病死了。



zǐ yuē      jiàn xián sī qí yān      jiàn bù xián ér  
子曰：“见贤思齐焉，见不贤而  
nèi zì xǐng yě  
内自省也。”

释文

kǒng zǐ shuō      kàn dào xián dé de rén      jiù jī jí xiàng tā  
孔子说：“看到贤德的人，就积极向他  
xué xí kàn qí      jiàn dào bù xián de rén      jiù yīng gāi zì wǒ fǎn  
学习、看齐。见到不贤的人，就应该自我反  
xīng kàn zì jǐ yǒu méi yǒu fàn lèi sì de cuò wù  
省，看自己有没有犯类似的错误。”

## 故事

### 泰伯让天下

yuǎn zài      nián qián      qí shān zhōu bù luò yǒu yí wèi shǒu  
远在3200年前，岐山周部落有一位首  
lǐng gǔ gōng      shēng le sān gè ér zǐ      fēn bié shì tài bó zhòng  
领古公，生了三个儿子，分别是泰伯、仲  
yōng      jì lì      gǔ gōng zhī dào jì lì de ér zǐ      jī chāng hěn xián  
雍、季历。古公知道季历的儿子姬昌很贤  
dé      yǒu chéng dà shì de pò lì      jiù xiǎng chuán wèi gěi jì lì  
德，有成大事的魄力，就想传位给季历。



yīn wèi dāng shí de xí sú shì chuán wèi gěi zhǎng zǐ tài bó zhī dào  
因为当时的习俗是传位给长子，泰伯知道  
gǔ gōng de xīn sī jiù tóng èr dì zhòng yōng yì qǐ lí kāi qí  
古公的心思，就同二弟仲雍一起离开岐  
shān lái dào wú dì yīn jū  
山，来到吴地隐居。

gǔ gōng qù shì hòu tài bó hé zhòng yōng huí lái bēn sāng  
古公去世后，泰伯和仲雍回来奔丧。

sāng shì wán bì tài bó hé zhòng yōng zhǔ dòng tí chū ràng wèi gěi  
丧事完毕，泰伯和仲雍主动提出让位给  
jì lì jì lì bù kěn jiē shòu tài bó yú shì shuō zì jǐ yǐ  
季历，季历不肯接受。泰伯于是说自己已  
jīng duàn fà wén shēn bù néng zài zhì lǐ guó jiā rán hòu dài zhe  
经断发文身，不能再治理国家，然后带着  
zhòng yōng yòu huí dào wú dì  
仲雍又回到吴地。

jì lì zhǐ hǎo jì chéng wáng wèi jì lì sǐ hòu bǎ wáng  
季历只好继承王位。季历死后，把王  
wèi chuán gěi ér zǐ jī chāng jī chāng jiù shì qiān gǔ wén míng de  
位传给儿子姬昌，姬昌就是千古闻名的  
zhōu wén wáng ér tài bó ràng tiān xià chéng wéi xián de biāo zhǔn  
周文王。而泰伯让天下，成为贤的标准。



zǐ yuē dé bù gū bì yǒu lín  
子曰：“德不孤，必有邻。”

释文

kǒng zǐ shuō yǒu dào dé de rén shì bú huì gū dān de  
孔子说：“有道德的人是不会孤单的，  
yí dìng huì yǒu sī xiǎng yí zhì de rén yǔ tā qīn jìn  
一定会有思想一致的人与他亲近。”

## 故事

### 司马牛之忧

sī mǎ niú shì sòng guó dà fū huán tuí de dì dì huán tuí  
司马牛是宋国大夫桓魋的弟弟。桓魋  
céng jīng cān yù sòng guó pàn luàn shī bài hòu táo pǎo sī mǎ niú  
曾经参与宋国叛乱，失败后逃跑。司马牛  
yīn wèi gē ge de yuán gù táo dào lǔ guó bài kǒng zǐ wéi shī  
因为哥哥的缘故，逃到鲁国，拜孔子为师，  
bìng yǐ huán tuí wéi chǐ shuō zì jǐ méi yǒu gē ge  
并以桓魋为耻，说自己没有哥哥。

yǒu yí cì sī mǎ niú xiàng kǒng zǐ qǐng jiào zěn yàng zuò jūn  
有一次，司马牛向孔子请教怎样做君  
zǐ kǒng zǐ shuō jūn zǐ bù yōu chóu bú hài pà sī  
子。孔子说：“君子不忧愁，不害怕。”司





mǎ niú bù dǒng zhè huà de yì  
马牛不懂这话的意

si wèn dào bù yōu chóu  
思，问道：“不忧愁、

bú hài pà jiù jiào zuò jūn zǐ  
不害怕，就叫做君子

le ma kǒng zǐ shuō jūn  
了吗？”孔子说：“君

zǐ jīng cháng fǎn xǐng zì jǐ  
子经常反省自己，

suǒ yǐ nèi xīn háo wú kuì jiù  
所以内心毫无愧疚，

hái yǒu shén me kě yōu chóu kě  
还有什么可忧愁、可

hài pà de ne  
害怕的呢？”



sī mǎ niú gào cí kǒng zǐ hòu jiàn dào zǐ xià tā yōu  
司马牛告辞孔子后，见到子夏。他忧

chóu de shuō rén jia de xiōng dì hé mù qīn qiè duō kuài lè  
愁地说：“人家的兄弟和睦亲切，多快乐

ya wéi dú wǒ bú shì zǐ xià tīng le ān wèi tā shuō jūn  
呀！唯独我不是。”子夏听了安慰他说：“君

zǐ duì gōng zuò jǐn shèn rèn zhēn bù chū chā cuò hé rén jiāo wǎng  
子对工作谨慎认真，不出差错；和人交往

tài du gōng jǐn ér hé hū lǐ jié zhè yàng de rén pǔ tiān zhī  
态度恭谨而合乎礼节。这样的人，普天之

xià dào chù dōu yǒu xiōng dì a  
下到处都有兄弟啊！”

## 公冶长篇

zǎi yú zhòu qǐn zǐ yuē xiǔ mù bù kě diāo  
宰予昼寝，子曰：“朽木不可雕  
yě fèn tǔ zhī qiáng bù kě wū yě yú yú yǔ  
也，粪土之墙不可朽也，于予与  
hé zhū zǐ yuē shǐ wú yú rén yě tīng  
何诛！”子曰：“始吾于人也，听  
qí yán ér xìn qí xíng jīn wú yú rén yě tīng  
其言而信其行；今吾于人也，听  
qí yán ér guān qí xíng yú yú yǔ gǎi shì  
其言而观其行。于予与改是。”

### 释文

zǎi yú bái tiān shuì jiào kǒng zǐ shuō fǔ xiǔ de mù tóu  
宰予白天睡觉。孔子说：“腐朽的木头  
wú fǎ diāo kè fèn tǔ lěi de qiáng bì wú fǎ fēn shuā duì yú  
无法雕刻，粪土垒的墙壁无法粉刷。对于  
zǎi yú zhè ge rén zé bèi tā hái yǒu shén me yòng ne kǒng zǐ  
宰予这个人，责备他还有什么用呢？”孔子  
shuō qǐ chū wǒ duì yú rén shì tīng le tā shuō de huà biàn xiāng  
说：“起初我对于人，是听了他说的话便相  
xìn le tā de xíng wéi xiàn zài wǒ duì yú rén tīng le tā jiǎng de  
信了他的行为；现在我对于人，听了他讲的  
huà hái yào guān chá tā de xíng wéi zài zǎi yú zhè lǐ wǒ gǎi biàn  
话还要观察他的行为。在宰予这里我改变  
le guān chá rén de fāng fǎ  
了观察人的方法。”



## 故事

## 扶不起的阿斗

liú bèi de ér zi liú shàn xiǎo míng jiào ā dòu shì gè yú  
刘备的儿子刘禅小名叫阿斗，是个愚  
bèn wú néng de rén tā jì chéng huáng wèi hòu quán kào zhū gě liàng  
笨无能的人，他继承皇位后全靠诸葛亮  
fǔ zuǒ hòu lái zhū gě liàng qù shì le shǔ guó yuè lái yuè ruò  
辅佐。后来诸葛亮去世了，蜀国越来越弱，  
bù jiǔ jiù bèi wèi guó miè le liú shàn yīn cǐ bèi fú tóu xiáng  
不久就被魏国灭了，刘禅因此被俘投降。



liú shàn tóu xiáng hòu    bèi ān pái dào wèi guó de jīng chéng xǔ  
刘禅投降后，被安排到魏国的京城许  
chāng jū zhù    bìng fēng wéi ān lè gōng    yǒu yí cì    wèi guó dà  
昌居住，并封为安乐公。有一次，魏国大  
jiāng jūn sī mǎ zhāo qǐng liú shàn hé yì gān shǔ hàn dà chén hē jiǔ  
将军司马昭请刘禅和一千蜀汉大臣喝酒。  
xí jiān    sī mǎ zhāo tè dì jiào le yì bān gē nǚ yǎn chū shǔ dì  
席间，司马昭特地叫了一班歌女演出蜀地  
de gē wǔ    shǔ hàn dà chén men kàn le zhè xiē gē wǔ    xiǎng qǐ  
的歌舞。蜀汉大臣们看了这些歌舞，想起  
le wáng guó de tòng kǔ    shāng xīn de chà diǎn er diào xià yǎn lèi  
了亡国的痛苦，伤心得差点儿掉下眼泪。  
zhǐ yǒu liú shàn kàn de tǐng qǐ jìn    jiù xiàng zài zì jǐ de gōng li  
只有刘禅看得挺起劲，就像在自己的宫里  
yí yàng  
一样。

yàn huì hòu    sī mǎ zhāo duì páng rén shuō    liú shàn zhè ge  
宴会后，司马昭对旁人说：“刘禅这个  
rén zhēn shì méi xīn méi gān a  
人真是没心没肝啊！”

zì cǐ    rén men yòng    fú bu qǐ de ā dòu    lái xíng róng  
自此，人们用“扶不起的阿斗”来形容  
làn ní fú bu shàng qiáng    méi yǒu xī wàng zhèn zuò de rén  
烂泥扶不上墙、没有希望振作的人。



zǐ yuē wú wèi jiàn gāng zhě huò duì yuē  
子曰：“吾未见刚者。”或对曰：  
shēn chéng zǐ yuē chéng yě yù yān dé  
“申枨。”子曰：“枨也欲，焉得  
gāng  
刚？”

kǒng zǐ shuō wǒ méi yǒu jiàn guò gāng qiáng de rén yǒu  
孔子说：“我没有见过刚强的人。”有  
rén huí dá shuō shēn chéng jiù shì gè gāng qiáng de rén kǒng zǐ  
人回答说：“申枨就是个刚强的人。”孔子  
shuō shēn chéng zhè ge rén yù wàng tài duō zěn me kě néng gāng  
说：“申枨这个人欲望太多，怎么可能刚  
qiáng ne  
强呢？”

释文

## 故事

### 林则徐坚决禁烟

lín zé xú nián qīng de shí hou kè kǔ gōng dú shǐ shū  
林则徐年轻的时候，刻苦攻读史书，  
zhòng shì ài guó qíng cāo xiě le xǔ duō míng zhì de duì lián tā  
重视爱国情操，写了许多明志的对联。他

chū rèn jiāng sū lián fǎng shǐ shí yán gé yāo qiú zì jǐ jué bú  
出任江苏廉访使时，严格要求自己，决不  
zuò lǎo bǎi xìng shēn wù tòng jué de gǒu guān  
做老百姓深恶痛绝的“狗官”。

wèi le biǎo míng zhè yì guān diǎn tā zài zì jǐ de dà táng  
为了表明这一观点，他在自己的大堂  
shàng xiě le zhè yàng yí fù duì lián qiú tōng mín qíng yuàn wén jǐ  
上写了这样一副对联：“求通民情，愿闻己  
guò guò”  
过。”

zhè fù duì lián de shàng lián hào zhào rén men jiē fā tān guān  
这副对联的上联号召人们揭发贪官  
wū lì tā jiāng zhǔ chí zhèng yì bǐng gōng chǔ lǐ xià lián gǔ  
污吏，他将主持正义，秉公处理；下联鼓  
lì rén men gěi zì jǐ duō tí yì jiàn tā jiāng xū xīn jiē shòu  
励人们给自己多提意见，他将虚心接受，  
jiān jué gǎi zhèng  
坚决改正。

hòu lái lín zé xú yòu shēng rèn liǎng guǎng zǒng dū zé rèn  
后来，林则徐又升任两广总督，责任  
gèng jiā zhòng dà nà shí dì guó zhǔ yì wèi le zhuī qiú jù é  
更加重大。那时，帝国主义为了追求巨额  
lì rùn yòng yā piàn dú hài zhōng guó rén mín qīng zhèng fǔ fǔ  
利润，用鸦片毒害中国人民。清政府腐  
bài wú néng bù gǎn dǐ kàng zhǐ hǎo ràng dà liàng bái yín bú duàn  
败无能，不敢抵抗，只好让大量白银不断  
wài liú  
外流。

lín zé xú mù dǔ zhè zhǒng qíng kuàng shí fēn qì fèn yú  
林则徐目睹这种情况，十分气愤。于





shì tā yú nián yǒng gǎn de tǐng shēn ér chū jiān jué chá  
是，他于1840年勇敢地挺身而出，坚决查  
jìn yā piàn bìng gěi zì jǐ de fǔ yá yòu qīn bǐ xiě le yí fù  
禁鸦片，并给自己的府衙又亲笔写了一副  
duì lián hǎi nà bǎi chuān yǒu róng nǎi dà bì lì qiān rèn wú  
对联：“海纳百川有容乃大，壁立千仞无  
yù zé gāng  
欲则刚。”

zhèng shì píng zhe zhè gǔ wú yù zé gāng de qì gài lín zé  
正是凭着这股无欲则刚的气概，林则  
xú yǔ wài guó rén dòu zhì dòu yǒng zuì zhōng bī pò tā men jiāo chū  
徐与外国人斗智斗勇，最终逼迫他们交出  
yā piàn liǎng wàn duō xiāng  
鸦片两万多箱。

dāng xiāo yān chí nèi fèi shuǐ téng téng yì tuán tuán bái yān chōng  
当销烟池内沸水腾腾，一团团白烟冲  
tiān ér shàng shí lín zé xú wèi zì jǐ de jiān dìng bù yí gǎn dào  
天而上时，林则徐为自己的坚定不移感到  
zì háo wài guó rén yě bù dé bú duì lín zé xú guā mù xiāng kàn  
自豪，外国人也不得不对林则徐刮目相看。





zǐ gòng wèn yuē kǒng wén zǐ hé yǐ wèi zhī  
子贡问曰：“孔文子何以谓之  
wén yě zǐ yuē mǐn ér hào xué bù chǐ  
文也？”子曰：“敏而好学，不耻  
xià wèn shì yǐ wèi zhī wén yě  
下问，是以谓之文也。”

zǐ gòng wèn wèi shén me gěi kǒng wén yí gè wén de  
子贡问：“为什么给孔文一个‘文’的  
shì hào ne kǒng zǐ shuō tā qín mǐn ér xìng qù nóng hòu de  
谥号呢？”孔子说：“他勤敏而兴趣浓厚地  
fā fèn xué xí bù yīn xiàng dī wèi bēi xià de rén qǐng jiào ér gǎn  
发愤学习，不因向地位卑下的人请教而感  
dào xiū chǐ suǒ yǐ gěi tā shì hào jiào wén  
到羞耻，所以给他谥号叫‘文’。”

释文

## 故事

### 采桑女赐教

kǒng zǐ zhōu yóu liè guó shí céng bèi yí gè guó jiā de guó  
孔子周游列国时，曾被一个国家的国  
jūn pài rén lán zài lù biān guó jūn de shǐ zhě ná chū yí gè  
君派人拦在路边。国君的使者拿出一个

hěn dà de wō niú ké lái jiàn kǒng zǐ bìng shuō tīng shuō nín shì  
很大的蜗牛壳来见孔子，并说：“听说您是  
shèng rén zì rán wú suǒ bù néng zhè ge wō niú ké shì wǒ men  
圣人，自然无所不能。这个蜗牛壳是我们  
guó jūn de xīn ài zhī wù xiàn duàn le méi rén néng zài chuān shàng  
国君的心爱之物，线断了没人能再穿上，  
wǒ men guó jūn fēi cháng zhāo jí tā shuō zhǐ yào nín néng bǎ xiàn  
我们国君非常着急。他说，只要您能把线  
chuān guò wō niú ké jiù fàng nín guò qù  
穿过蜗牛壳，就放您过去。”

kǒng zǐ jiē guò wō niú ké zhǐ jiàn wō niú ké li wān wān  
孔子接过蜗牛壳，只见蜗牛壳里弯弯

rào rào zhè xiàn rú hé chuān  
绕绕，这线如何穿

de guò qù kǒng zǐ yán jiū  
得过去？孔子研究

le bàn tiān yě méi xiǎng dào  
了半天，也没想到

yí gè hǎo bàn fǎ zhǐ hǎo  
一个好办法，只好

dǎ fa zǐ lù qù zhōu wéi fǎng  
打发子路去周围访

wèn fǎng wèn kàn yǒu méi yǒu  
问访问，看有没有

rén néng bāng zhè ge máng  
人能帮这个忙。

zǐ lù gǎn jīn qù le tā zǒu le yí duàn yuǎn yuǎn de  
子路赶紧去了。他走了一段，远远地

kàn jiàn yí gè nǚ zǐ zài gāo gāo de sāng shù shàng cǎi sāng yè bú  
看见一个女子在高的桑树上采桑叶。不





guò qí guài de shì nà nǚ zǐ fàng zhe yòu cū yòu gāo de běi zhī  
过奇怪的是，那女子放着又粗又高的北枝  
bù cǎi piān yào cǎi zài yòu xì yòu ǎi de nán zhī shàng zǐ lù  
不踩，偏要踩在又细又矮的南枝上。子路  
xiǎng tí xǐng nà nǚ zǐ yú shì niàn dào běi zhī gāo gāo nán zhī  
想提醒那女子，于是念道：“北枝高高南枝  
dī shéi zhī nà nǚ zǐ yě huí le yí jù bú xìn nǐ yé  
低。”谁知那女子也回了一句：“不信你爷  
men de yān xūn yǐ  
们的烟熏蚁。”

zǐ lù xiǎng zhè nǚ zǐ bù zhī hǎo dǎi yú shì jì xù  
子路想，这女子不知好歹，于是继续  
qián xíng dàn zǒu zhe zǒu zhe tā tū rán lǐng wù dào nà cǎi  
前行。但走着走着，他突然领悟到，那采  
sāng nǚ yǐ jīng gào su tā rú hé yòng xiàn chuān guò wō niú ké  
桑女已经告诉他如何用线穿过蜗牛壳！

huí qù hòu zǐ lù bǎ gāng cái de shì shuō le kǒng zǐ  
回去后，子路把刚才的事说了，孔子  
lì jí zhuā lái yì zhī mǎ yǐ zài mǎ yǐ shēn shàng chán shàng yì  
立即抓来一只蚂蚁，在蚂蚁身上缠上一  
gēn xì xiàn bìng yòng yān xūn nà mǎ yǐ guǒ zhēn dài zhe xiàn cóng  
根细线，并用烟熏。那蚂蚁果真带着线从  
wō niú ké zhè biān chuān dào le nà biān  
蜗牛壳这边穿到了那边。

kǒng zǐ gǎn tàn de shuō rén nǎ pà xiàng xué shí bù rú  
孔子感叹地说：“人哪怕向学识不如  
zì jǐ de rén qǐng jiào yě néng xué dào hěn duō yǒu yòng de dōng xī  
自己的人请教，也能学到很多有用的东西  
a  
啊！”

## 雍也篇

zǐ yuē xián zāi huí yě yì dān sì yì  
子曰：“贤哉，回也！一簞食，一  
piáo yǐn zài lòu xiàng rén bù kān qí yōu huí  
瓢饮，在陋巷，人不堪其忧，回  
yě bù gǎi qí lè xián zāi huí yě  
也不改其乐。贤哉，回也！”

释文

kǒng zǐ shuō yán huí shì duō me xián liáng a yì zhú kuāng  
孔子说：“颜回是多么贤良啊！一竹筐  
fàn yì guā piáo shuǐ zhù zài jiǎn lòu de xiǎo wū li bié rén dōu  
饭，一瓜瓢水，住在简陋的小屋里，别人都  
rěn shòu bu liǎo zhè zhǒng qióng kùn qīng kǔ yán huí què méi yǒu gǎi biàn  
忍受不了这种穷困清苦，颜回却没有改变  
tā hào xué de lè qù yán huí zhēn shì xián liáng a  
他好学的乐趣。颜回真是贤良啊！”







## 故事

### 颜回输冠

yán huí shì kǒng zǐ zuì xǐ huān de xué shēng yǒu yí cì  
 颜回是孔子最喜欢的学生。有一次，  
 yán huí shàng jiē bàn shì kàn jiàn yí gè mǎi bù rén dà shēng duì diàn  
 颜回上街办事，看见一个买布人大声对店  
 zhǔ shuō sān bā èr shí sān nǐ wèi shén me yào wǒ èr shí sì  
 主说：“三八二十三，你为什么要我二十四  
 gè qián  
 个钱？”

yán huí zǒu shàng qián duì mǎi  
 颜回走上前，对买  
 bù rén shuō sān bā shì èr shí  
 布人说：“三八是二十  
 sì zěn me huì shì èr shí sān  
 四，怎么会是二十三  
 ne mǎi bù rén niǔ tóu duì yán  
 呢？”买布人扭头对颜  
 huí shuō nǐ dǒng shén me shì  
 回说：“你懂什么？是  
 duì shì cuò zhǐ yǒu kǒng zǐ cái néng  
 对是错，只有孔子才能



píng pàn rán hòu mǎi bù rén yào lā zhe yán huí qù jiàn kǒng zǐ  
评判！”然后买布人要拉着颜回去见孔子。

yán huí yǒu diǎn shēng qì shuō hǎo rú guǒ kǒng zǐ shuō  
颜回有点生气，说：“好！如果孔子说  
nǐ duì le nà wǒ bǎ tóu shàng de mào zi shū gěi nǐ mǎi bù  
你对了，那我把头上的帽子输给你。”买布  
rén yě háo bú shì ruò de shuō rú guǒ kǒng zǐ shuō wǒ cuò le  
人也毫不示弱地说：“如果孔子说我错了，  
wǒ bǎ xiàng shàng rén tóu gěi nǐ  
我把项上人头给你！”

liǎng rén lái dào kǒng zǐ miàn qián qǐng kǒng zǐ píng lǐ shéi  
两人来到孔子面前，请孔子评理。谁  
zhī kǒng zǐ shuō sān bā jiù shì èr shí sān na  
知孔子说：“三八就是二十三哪！”

yán huí dà chī yì jīng dàn hái shì bǎ mào zi zhāi xià lái  
颜回大吃一惊，但还是把帽子摘下来  
gěi le mǎi bù rén mǎi bù rén zǒu hòu kǒng zǐ duì yán huí shuō  
给了买布人。买布人走后，孔子对颜回说：  
wǒ shuō sān bā èr shí sān shì yǒu yòng yì de a nǐ xiǎng  
“我说三八二十三是有意意的啊！你想  
xiǎng nǐ shū le bú guò shū dǐng mào zi mǎi bù rén shū le  
想，你输了，不过输顶帽子；买布人输了，  
què shì yì tiáo rén mìng a nǐ shuō shì mào zi zhòng yào hái shì  
却是一条人命啊！你说是帽子重要还是  
rén mìng zhòng yào ne  
人命重要呢？”

yán huí huǎng rán dà wù rèn cuò dào lǎo shī zhòng dà  
颜回恍然大悟，认错道：“老师重大  
yì ér qīng xiǎo shì xiǎo fēi xué shēng zhēn shì wàn fēn cán kuì  
义而轻小是小非，学生真是万分惭愧！”



zǐ yuē            zhì shèng wén zé yě            wén shèng zhì  
子曰：“质胜文则野，文胜质  
zé shǐ            wén zhì bīn bīn            rán hòu jūn zǐ  
则史。文质彬彬，然后君子。”

kǒng zǐ shuō            zhì pǔ duō yú wén cǎi            jiù huì xiǎn de cū  
孔子说：“质朴多于文采，就会显得粗  
sú wén cǎi duō yú zhì pǔ            jiù huì xiǎn de xū wěi fú kuā  
俗；文采多于质朴，就会显得虚伪、浮夸。  
zhǐ yǒu zhì pǔ hé wén cǎi pèi hé qià dàng            cái chēng de shàng jūn zǐ  
只有质朴和文采配合恰当，才称得上君子。”

释文

## 故事

## 赶不走的学生

dōng hàn dà xué wèn jiā zhāng xuán cóng xiǎo ài hào dú shū shào  
东汉大学问家郑玄从小爱好读书，少  
nián shí qī yǐ shì gè cái huá chū zhòng de gōng zǐ hòu lái tā  
年时期已是个才华出众的公子。后来，他  
tīng shuō mǎ róng shì gè hěn yǒu xué wèn de rén jiù bá shān shè shuǐ  
听说马融是个很有学问的人，就跋山涉水  
qù bài shī  
去拜师。

mǎ róng míng shēng hěn dà xué wèn hěn gāo dàn shì wéi rén  
马融名声很大，学问很高，但是为人  
yǒu diǎn ào màn tā xié zhe yǎn kàn le zhèng xuán yì yǎn zhǐ ràng  
有点傲慢。他斜着眼看了郑玄一眼，只让  
tā zài mén xià zhù zhe bìng bú ràng tā jìn kè táng tīng jiǎng tā  
他在门下住着，并不让他进课堂听讲。他  
zhè yàng zuò qí shí shì xiǎng ràng zhèng xuán zhī nán ér tuì zǎo rì  
这样做其实是想让郑玄知难而退，早日  
lí qù  
离去。

zhèng xuán bìng bù huī xīn měi dāng mǎ róng jiǎng wán kè tā  
郑玄并不灰心，每当马融讲完课，他  
jiù xiàng tīng kè de tóng xué xún wèn rán hòu zài qín fèn zì xué  
就向听课的同学询问，然后再勤奋自学。  
zhè yàng bù zhī bù jué zhèng xuán jū rán dú le hǎo jǐ cè shū  
这样不知不觉，郑玄居然读了好几册书，  
xué le hěn duō xīn zhī shì  
学了很多新知识。





zhèng xuán de xíng wéi bìng méi yǒu táo guò mǎ róng de yǎn jīng  
郑玄的行为并没有逃过马融的眼睛。

tā yì zhí zài àn àn guān chá zhèng xuán bìng qiè màn màn xǐ huān  
他一直在暗暗观察郑玄，并且慢慢喜欢

shàng le zhè ge cōng míng hào  
上了这个聪明好

xué de xué shēng  
学的学生。

yì tiān mǎ róng jiào  
一天，马融叫

lái zhèng xuán kāi shǐ kǎo  
来郑玄，开始考

wèn tā zhèng xuán duì lǎo  
问他。郑玄对老

shī tí chū de wèn tí dōu  
师提出的问题，都

qīng qīng chū chū de zuò le  
清清楚楚地作了

huí dá bù jǐn sī lù qīng xī ér qiè hěn yǒu jiàn dì  
回答，不仅思路清晰，而且很有见地。

mǎ róng mǎn yì de diǎn diǎn tóu shuō nǐ zhēn shì gè qiān  
马融满意地点点头，说：“你真是个谦

xùn hào xué wén zhì bīn bīn de jūn zǐ a  
逊好学、文质彬彬的君子啊！”

cóng zhè yǐ hòu mǎ róng zhǔn xǔ zhèng xuán jìn kè táng tīng  
从这以后，马融准许郑玄进课堂听

kè bìng jìn xīn jìn lì de fǔ dǎo tā  
课，并尽心尽力地辅导他。



zǐ yuē rén zhī shēng yě zhí wǎng zhī shēng yě  
子曰：“人之生也直，罔之生也  
xìng ér miǎn  
幸而免。”

释文

kǒng zǐ shuō yí gè rén de shēng cún shì yóu yú zhèng zhí  
孔子说：“一个人的生存是由于正直，  
ér bù zhèng zhí de rén yě néng shēng cún nà shì tā jiǎo xìng de táo  
而不正直的人也能生存，那是他侥幸地逃  
bì le zāi huò  
避了灾祸。”

## 故事

### 魏忠贤不得善终

wèi zhōng xián shì míng xǐ zōng zuì chǒng xìn de huàn guān tā  
魏忠贤是明熹宗最宠信的宦官，他  
zhàng zhe zhè diǎn biàn lì dāng shàng le sī lǐ bǐng bǐ tài jiàn cóng  
仗着这点便利当上了司礼秉笔太监。从  
cǐ wèi zhōng xián hú zuò fēi wéi dà sì pái jǐ dǎ yā cháo  
此，魏忠贤胡作非为，大肆排挤、打压朝  
zhōng zhèng zhí de guān yuán tóng shí tān wū shòu huì shōu liǎn le hěn  
中正直的官员，同时贪污受贿，收敛了很





duō qián cái guò zhe huāng yín wú chǐ de shēng huó  
多钱财，过着荒淫无耻的生活。

tā de xíng wéi yǐn qǐ le zuǒ fù dū yù shǐ yáng lián de bù  
他的行为引起了左副都御史杨涟的不

mǎn yáng lián bú gù gè rén ān  
满。杨涟不顾个人安

wēi mào sǐ gěi huáng dì shàng le  
危，冒死给皇帝上了

yí dào zòu zhāng liè jǔ le wèi  
一道奏章，列举了魏

zhōng xián èr shí sì tiáo zuì zhuàng  
忠贤二十四条罪状，

qǐng qiú huáng dì zé fá tā kě  
请求皇帝责罚他。可

hūn yōng de míng xī zōng rèn wéi  
昏庸的明熹宗认为

shì yáng lián wū xiàn wèi zhōng xián  
是杨涟诬陷魏忠贤，

fǎn ér xià shèng zhǐ yào duì yáng  
反而下圣旨要对杨

lián yán jiā chì zé  
涟严加斥责。



wèi zhōng xián shí fēn dé yì lián máng fēn fù shǒu xià rén dài  
魏忠贤十分得意，连忙吩咐手下人逮

bǔ le yáng lián yǐ jí hé yáng lián yí yàng duì tā xīn cún bù mǎn de  
捕了杨涟以及和杨涟一样对他心存不满的

guān yuán yì shí jiān hǎo jǐ bǎi míng dà chén dōu shòu dào qiān lián  
官员。一时间，好几百名大臣都受到牵连。

kě shì è rén zhōng jiū yǒu è bào zhèng dāng wèi zhōng xián  
可是恶人终究有恶报。正当魏忠贤

yì shǒu zhē tiān dé yì yáng yáng shí èr shí sān suì de míng xī  
一手遮天、得意扬扬时，二十三岁的明熹  
zōng tū rán sǐ qù míng sī zōng jí wèi  
宗突然死去，明思宗即位。

míng sī zōng zhī dào wèi zhōng xián shì gè dà jiān chén tā dāng  
明思宗知道魏忠贤是个大奸臣，他当

shàng huáng dì hòu de dì yī jiàn  
上皇帝后的第一件

shì jù shì bà le wèi zhōng xián  
事就是罢了魏忠贤  
de guān jiāng tā gǎn chū jīng  
的官，将他赶出京

chéng hái bǎ tā de xīn fù quán  
城，还把他的心腹全

dōu shā le wèi zhōng xián zhī  
都杀了。魏忠贤知  
dào zì jǐ zào niè tài duō zài  
道自己造孽太多，在

jué wàng zhōng zì shā le  
绝望中自杀了。



kǒng zǐ shuō yí gè rén de shēng cún shì yóu yú zhèng zhí  
孔子说：“一个人的生存是由于正直，

ér bú zhèng zhí de rén yě néng shēng cún nà shì tā jiǎo xìng de táo  
而不正直的人也能生存，那是他侥幸地逃  
bì le zāi huò wèi zhōng xián yì shēng zuò è duō duān què lǚ  
避了灾祸。”魏忠贤一生作恶多端，却屡

cì táo tuō chéng fá kě tā zhōng jiū hái shì táo bu liǎo zì shí è  
次逃脱惩罚，可他终究还是逃不了自食恶  
guǒ de xià chǎng  
果的下场。



zǐ yuē      zhī zhī zhě bù rú hào zhī zhě      hào  
子曰：“知之者不如好之者，好  
zhī zhě bù rú lè zhī zhě  
之者不如乐之者。”

kǒng zǐ shuō      dǒng de tā de rén      bù rú ài hào tā de  
孔子说：“懂得它的人，不如爱好它的  
rén      ài hào tā de rén      yòu bù rú yǐ tā wéi lè de rén  
人；爱好它的人，又不如以它为乐的人。”

释文

## 故事

### 王羲之吃墨

zhù míng shū fǎ jiā wáng xī zhī shí fēn xǐ huān xiě zì bìng  
著名书法家王羲之十分喜欢写字，并  
qiě yǐ xiě zì wéi lè  
且以写字为乐。

yǒu yì tiān wáng xī zhī zhèng jù jīng huì shén de zài shū fáng  
有一天，王羲之正聚精会神地在书房  
lǐ liàn zì yā huān gěi tā sòng lái le tā ài chī de suàn ní hé  
里练字，丫鬟给他送来了他爱吃的蒜泥和  
mó mó bìng dà shēng tí xǐng tā kuài diǎn er chī yào bù rán  
馍馍，并大声提醒他：“快点儿吃，要不然

jiù liáng le wáng xī zhī dā ying le yì shēng ràng yā huān bǎ  
就凉了！”王羲之答应了一声，让丫鬟把  
dōng xī fàng zài zhuō shàng  
东西放在桌上。

guò le yí huì er wáng xī zhī xiǎng qǐ mó mó hái méi chī  
过了一会儿，王羲之想起馍馍还没吃，  
jiù yì biān yòng mó mó zhān zhe suàn ní wǎng zuǐ li sāi yì biān zuó  
就一边用馍馍蘸着蒜泥往嘴里塞，一边琢  
mó gāng cái xiě de zì guò le yí huì er fū rén jìn lái le  
磨刚才写的字。过了一会儿，夫人进来了，  
què fā chū yì shēng jīng jiào yuán lái wáng xī zhī liàn zì tài rèn  
却发出一声惊叫！原来王羲之练字太认  
zhēn cuò bǎ yàn hé li de mò shuǐ dāng suàn ní zhān zhe chī le  
真，错把砚盒里的墨水当蒜泥蘸着吃了！

fū rén yòu hǎo qì yòu hǎo xiào wèn tā nán dào nǐ méi  
夫人又好气又好笑，问他：“难道你没  
fā jué zhè mó mó wèi dào bú duì ma wáng xī zhī hā hā dà  
发觉这馍馍味道不对吗？”王羲之哈哈大  
xiào shuō nǎ néng ne wǒ chī de hěn xiāng  
笑说：“哪能呢？我吃得很香！”





## 述而篇

zǐ yuē            mò ér zhì zhī            xué ér bú yàn  
子曰：“默而识之，学而不厌，  
huì rén bú juàn      hé yǒu yú wǒ zāi  
诲人不倦，何有于我哉？”

kǒng zǐ shuō            mò mò jì zhù píng rì suǒ xué de zhī shi  
孔子说：“默默记住平日所学的知识，  
nǔ lì xué xí ér bù jué de mǎn zú      jiào yù bié rén bù zhī pí  
努力学习而不觉得满足，教育别人不知疲  
juàn      zhè duì wǒ néng yǒu shén me kùn nán ne  
倦，这对我能有什么困难呢？”

释文

### 故事

#### 严师王尔立

wáng ěr lì shì qīng cháo qián lóng nián jiān de jìn shì wén wǔ  
王尔立是清朝乾隆年间的进士，文武  
shuāng quán      jiào xué yán gé      tā qī shí suì de shí hou qián lóng  
双全，教学严格。他七十岁的时候，乾隆

huáng dì jiāng tā xuǎn jìn huáng gōng zuò tài zǐ de lǎo shī  
皇帝将他选进皇宫，做太子的老师。

bàn nián guò qù le tài zǐ xué yè jiàn zhǎng qián lóng huáng  
半年过去了，太子学业见长，乾隆皇  
dì fēi cháng mǎn yì kě shì yǒu yì tiān wáng ěr lì tū rán lái  
帝非常满意。可是有一天，王尔立突然来  
jiàn qián lóng shuō zuì chén wáng ěr lì wú fǎ dān dāng tài zǐ lǎo  
见乾隆，说：“罪臣王尔立无法担当太子老  
shī zhī zhí qǐng cì wǒ huán xiāng ba  
师之职，请赐我还乡吧！”



qián lóng dà chī yì jīng lián máng wèn shì shén me yuán yīn  
乾隆大吃一惊，连忙问是什么原因。  
yuán lái zuó tiān xià wǔ tài zǐ yīn wèi chí chí bèi bu xià sì  
原来，昨天下午，太子因为迟迟背不下《四





shū wáng ěr lì fá tā zài yù huā yuán xià guì nǎ zhī huáng  
书》，王尔立罚他在御花园下跪。哪知皇  
hòu lái le kàn jiàn wáng ěr lì zhè yàng zé fá tài zǐ shí fēn  
后来了，看见王尔立这样责罚太子，十分  
xīn téng jiù shàng qián gěi tài zǐ qiú qíng wáng ěr lì duì huáng  
心疼，就上前给太子求情。王尔立对皇  
hòu de héng jiā gān shè hěn bù mǎn yì zhè cái lái xiàng qián lóng  
后的横加干涉很不满意，这才来向乾隆  
qǐng cí de  
请辞的。

qián lóng zhī dào qián yīn hòu guǒ hòu jué de wáng ěr lì méi  
乾隆知道前因后果后，觉得王尔立没  
cuò cuò de shì huáng hòu yú shì tā bǎ huáng hòu zhǎo lái  
错，错的是皇后。于是他把皇后找来，  
yán lì chì zé yí tòng yòu xià lìng shuō jīn hòu niáng niang miǎn  
严厉斥责一通，又下令说：“今后娘娘免  
jìn shū yuàn wéi zhě zhǎn  
进书院，违者斩！”

wáng ěr lì běn lái jiān jué yào zǒu dàn dāng tā tīng shuō qián  
王尔立本来坚决要走，但当他听说乾  
lóng huáng dì chì zé le huáng hòu bìng qiě kěn dìng zì jǐ de yán  
隆皇帝斥责了皇后，并且肯定自己的严  
gé jiào xué hòu xīn li huān xǐ yòu bù zǒu le jì xù liú xià  
格教学后，心里欢喜，又不走了，继续留下  
lái gěi tài zǐ dāng lǎo shī  
来给太子当老师。

zǐ yuē bú fèn bù qǐ bù fěi bù fā  
子曰：“不愤不启，不悱不发。

jǔ yì yú bù yǐ sān yú fǎn zé bú fù yě  
举一隅不以三隅反，则不复也。”

释文

kǒng zǐ shuō jiào yù xué sheng bú dào tā yǒu xīn xiǎng nòng  
孔子说：“教育学生，不到他有心想弄  
míng bai ér shí zài nòng bu míng bai de shí hou bú qù kāi dǎo tā  
明白而实在弄不明白的时候，不去开导他；  
bú dào tā xīn li xiǎng shuō chū lái què bù zhī rú hé biǎo dá de shí  
不到他心里想说出来却不知如何表达的时  
hou bú qù qǐ fā tā jiāo gěi tā yí gè fāng miàn de dōng xi  
候，不去启发他。教给他一个方面的东西，  
tā què bù néng yóu cǐ ér tuī chū qí tā sān gè fāng miàn de dōng xi  
他却不能由此而推出其他三个方面的东西，  
nà jiù bù zài chóng fù qù jiāo tā le  
那就不再重复去教他了。”



## 故事

### 颜琛之变

yán chēn shì kǒng zǐ de xué sheng fēi cháng cōng míng kě shì  
颜琛是孔子的学生，非常聪明，可是  
xué xí de shí hou bú tài ài dú lì sī kǎo kǒng zǐ fā xiàn  
学习的时候不太爱独立思考。孔子发现  
tā zhè ge quē diǎn hòu xīn shēng yí jì jué dìng bāng tā gǎi diào  
他这个缺点后，心生一计，决定帮他改掉  
zhè ge máo bìng  
这个毛病。

yì tiān yán chēn lái zhǎo kǒng zǐ qǐng jiào wèn tí tā gāng  
一天，颜琛来找孔子请教问题。他刚  
zǒu dào chuāng qián jiù tīng dào kǒng zǐ zhèng hé dōng mén zhǎng lǎo yì  
走到窗前，就听到孔子正和东门长老议  
lùn zì jǐ zhǐ tīng kǒng zǐ shuō yán chēn zhè ge rén a bú  
论自己。只听孔子说：“颜琛这个人啊，不  
yuàn kǔ xué wǒ kàn tā jiāng lái méi shén me chū xī  
愿苦学，我看他将来没什么出息。”

yán chēn yì tīng hěn nán shòu tā méi xiǎng dào lǎo shī shì zhè  
颜琛一听很难受，他没想到老师是这  
yàng kàn dài zì jǐ de tā jué dìng xué chū diǎn chéng jì lái bú  
样看待自己的。他决定学出点成绩来，不

ràng lǎo shī kàn biǎn tā yú shì huí dào wò shì tí bǐ zài zhú  
让老师看扁他，于是回到卧室，提笔在竹  
jiǎn shàng xiě xià sān nián hòu zài huì de huà jiù shōu shì dōng xī  
简上写下“三年后再会”的话，就收拾东西  
huí jiā le  
回家了。

yán chēn huí jiā hòu fā fèn xué xí chī fàn de shí hou kàn  
颜琛回家后发愤学习，吃饭的时候看  
zhe shū běn shuì jiào le zuǐ li hái niàn dao zhe shū zhōng nèi róng  
着书本，睡觉了嘴里还念叨着书中内容。  
zhè yàng guò le sān nián tā gǎn jué zì jǐ xué de chà bu duō le  
这样过了三年，他感觉自己学得差不多了，  
zhǔn bèi qù jiàn kǒng zǐ bù xiǎng kǒng zǐ què lái kàn tā le  
准备去见孔子。不想孔子却来看他了。

shī shēng jiàn miàn dì yī jiàn shì jiù shì tāo lùn xué wèn  
师生见面，第一件事就是讨论学问。  
yán chēn bào qiǎo yí dà duī shū jiǎn wǎng kǒng zǐ miàn qián yí fàng  
颜琛抱起一大堆书简往孔子面前一放，  
shuō lǎo shī nín kǎo wǒ ba  
说：“老师您考我吧！”

hǎo kǒng zǐ yīng le yì shēng cóng shū jiǎn zhōng tiāo le  
“好！”孔子应了一声，从书简中挑了  
yì xiē zuì nán de wèn tí kǎo yán chēn yán chēn quán dōu duì dá rú  
一些最难的问题考颜琛，颜琛全都对答如  
liú kǒng zǐ hā hā dà xiào dào yán chēn zhēn shì yǒu zhì qì  
流。孔子哈哈大笑道：“颜琛真是有志气  
a wǒ sān nián qián nà fān huà méi yǒu bái shuō  
啊，我三年前那番话没有白说！”



zǐ yuē wǒ fēi shēng ér zhī zhī zhě hào gǔ  
子曰：“我非生而知之者，好古，  
mǐn yǐ qiú zhī zhě yě  
敏以求之者也。”

kǒng zǐ shuō wǒ bìng bú shì shēng lái jiù shén me dōu zhī  
孔子说：“我并不是生来就什么都知  
dào ér shì ài hào gǔ dài wén huà qín fèn mǐn jié de qù qiú dé  
道，而是爱好古代文化，勤奋敏捷地去求得  
zhī shi de rén  
知识的人。”

释文

## 故事

### 孔子敏而求学

kǒng zǐ sān shí duō suì de shí hou dài zhe xué sheng nán gōng  
孔子三十多岁的时候，带着学生南宫  
jìng shū qù zhōu tiān zǐ de dū chéng luò yáng xué xí zhōu lǐ yīn  
敬叔去周天子的都城洛阳学习周礼。因  
wèi tā tīng shuō xué shí yuān bó de lǎo zǐ jiù zài luò yáng bìng qiè  
为他听说学识渊博的老子就在洛阳，并且  
zhǎng guǎn zhe zhōu cháo de wén huà diǎn jí fēi cháng kě wàng xiàng lǎo  
掌管着周朝的文化典籍，非常渴望向老

zǐ qǐng jiào  
子 请 教。



kǒng zǐ jiàn dào lǎo zǐ hòu gōng jìng de shuō wǒ men zhī  
孔 子 见 到 老 子 后 ， 恭 敬 地 说 ： “ 我 们 知

dào xiān sheng wèi zhōu cháo bǎo guǎn  
道 先 生 为 周 朝 保 管

zhēn guì diǎn jí suǒ yǐ bù  
珍 贵 典 籍 ， 所 以 不

yuǎn qiān lǐ lái bài jiàn xiān sheng  
远 千 里 来 拜 见 先 生 ，

xiàng xiān sheng qiú jiào bìng qǐng  
向 先 生 求 教 ， 并 请

qiú xiān sheng yǔn xǔ wǒ men yuè  
求 先 生 允 许 我 们 阅

lǎn zhè xiē nán dé yí jiàn de  
览 这 些 难 得 一 见 的

shū jí 。 ”  
书 籍 。”

lǎo zǐ bèi kǒng zǐ de  
老 子 被 孔 子 的

chéng xīn gǎn dòng le bù jīn  
诚 心 感 动 了 ， 不 仅

ràng tā men měi rì qù shōu cáng shì dú shū hái dài lǐng tā men cān  
让 他 们 每 日 去 收 藏 室 读 书 ， 还 带 领 他 们 参

guān le zhōu tài miào míng táng děng gǔ dài jì lǐ yì zhèng de dì  
观 了 周 太 庙 、 明 堂 等 古 代 祭 礼 、 议 政 的 地

fang kǒng zǐ fēi cháng hào xué yù dào shū zhōng bù lǐ jiě de dì  
方 。 孔 子 非 常 好 学 ， 遇 到 书 中 不 理 解 的 地

fang jiù chéng kěn de xiàng lǎo zǐ qiú jiào bìng xiàng lǎo zǐ dǎ tīng zhōu  
方 就 诚 恳 地 向 老 子 求 教 ， 并 向 老 子 打 听 周





lǐ de xǔ duō yí shì xì jié lǎo zǐ jué de kǒng zǐ shì qiān  
礼的许多仪式细节。老子觉得孔子是千  
gǔ xián rén duì tā de měi yí gè wèn tí dōu xì xì zuò dá  
古贤人，对他的每一个问题都细细作答。

zhuǎn yǎn jiān yí gè duō yuè guò qù le kǒng zǐ hé nán  
转眼间，一个多月过去了，孔子和南  
gōng jìng shū yào huí qù le cí bié shí lǎo zǐ duì tā men  
宫敬叔要回去了。辞别时，老子对他们  
shuō tiān bù yán zì gāo dì bù yán zì hòu yuè shì dào dé  
说：“天不言自高，地不言自厚。越是道德  
gāo shàng de rén yuè qiān xū yǒu xué wèn de rén zhuī qiú shí jì de  
高尚的人越谦虚，有学问的人追求实际的  
dōng xī bù qiú xū míng qiè jì mǎn zé yì jiāo bì bài  
东西不求虚名。切记，满则溢，骄必败。”

kǒng zǐ bǎ lǎo zǐ de huà láo láo de jì zài xīn lǐ huí  
孔子把老子的话牢牢地记在心里。回  
dào lǔ guó hòu tā gǎn tàn de duì xué shēng men shuō wǒ bìng  
到鲁国后，他感叹地对学生们说：“我并  
bú shì shēng lái jiù shén me dōu zhī dào wǒ zhǐ shì ài hào gǔ dài  
不是生来就什么都知道，我只是爱好古代  
wén huà yòu kěn qín fèn qiú xué  
文化，又肯勤奋求学。”



zǐ yuē sān rén xíng bì yǒu wǒ shī yān  
子曰：“三人行，必有我师焉。

zé qí shàn zhě ér cóng zhī qí bù shàn zhě ér  
择其善者而从之，其不善者而  
gǎi zhī  
改之。”

释文

kǒng zǐ shuō tóng sān wǔ gè rén yì qǐ zǒu lù qí zhōng  
孔子说：“同三五个人一起走路，其中  
bì dìng yǒu rén kě yǐ zuò wǒ de lǎo shī wǒ yào xuǎn zé tā men  
必定有人可以做我的老师。我要选择他们  
de yōu diǎn jiā yǐ xué xí kàn dào tā men de quē diǎn jiù yòng lái  
的优点加以学习，看到他们的缺点就用来  
jiǎn chá zì jǐ shǐ zì jǐ bù zài fàn tóng yàng de cuò wù  
检查自己，使自己不再犯同样的错误。”

## 故事

### 桓谭内省

sòng hóng shì guāng wǔ dì shí qī de tài zhōng dà fū tā céng  
宋弘是光武帝时期的太中大夫，他曾  
xiàng guāng wǔ dì tuī jiàn xué shí yuān bó de huán tán zuì hòu huán  
向光武帝推荐学识渊博的桓谭，最后桓



tán zuò le yì láng jǐ shì zhōng  
谭做了议郎给事中。

yì láng jǐ shì zhōng kě yǐ zì yóu chū rù huáng gōng nèi yuàn  
议郎给事中可以自由出入皇宫内院，  
bìng gěi huáng dì chū móu huà cè zhè yàng de rén bì xū bó gǔ  
并给皇帝出谋划策，这样的人必须博古  
tōng jīn néng yán shàn duàn huán tán fēi cháng shì hé zhè ge zhí  
通今、能言善断。桓谭非常适合这个职  
wèi guāng wǔ dì yě hěn qì zhòng tā bù jiǔ guāng wǔ dì yòu  
位，光武帝也很器重他。不久，光武帝又  
fā xiàn huán tán bù jīn mǎn fù jīng lún hái xǐ hào yīn yuè yóu  
发现，桓谭不仅满腹经纶，还喜好音乐，尤  
qí shàn yú tán qín yú shì měi cì gōng yàn de shí hou guāng wǔ  
其善于弹琴。于是每次宫宴的时候，光武  
dì dōu yào huán tán tán qín zhù  
帝都要桓谭弹琴助  
xìng huán tán jué de zhè shì  
兴。桓谭觉得这是  
huáng dì duì tā de ēn chǒng shí  
皇帝对他的恩宠，十  
fēn gāo xìng měi cì tán zòu dōu  
分高兴，每次弹奏都  
shí fēn mài lì  
十分卖力。

sòng hóng fā xiàn huán tán shì  
宋弘发现桓谭是  
zhè yàng shì fèng huáng dì de fēi  
这样侍奉皇帝的，非  
cháng bù mǎn yì yǒu yì tiān  
常不满意。有一天，



tā jiào rén qǐng lái huán tán zì jǐ gāo gāo de zuò zài yǐ zi shàng  
他叫人请来桓谭，自己高高地坐在椅子上，  
yě bù qǐng huán tán zuò huán tán chéng huáng chéng kǒng zhàn zhe bù  
也不请桓谭坐。桓谭诚惶诚恐，站着不  
gǎn dòng sòng hóng zhè cái lěng lěng de shuō wǒ zhī suǒ yǐ xiàng  
敢动。宋弘这才冷冷地说：“我之所以向



huáng dì tuī jiàn nǐ shì  
皇帝推荐你，是  
xiǎng ràng nǐ yòng chóng gāo  
想让你用崇高  
de dào dé yǐng xiǎng huáng  
的道德影响皇  
dì shǐ tā gèng jiā xián  
帝，使他更加贤  
míng kě nǐ què yòng mí  
明。可你却用靡  
mí zhī yīn lái rǎo luàn  
靡之音来扰乱

huáng dì de xīn zhì nǐ zhè yàng zuò yǐ jīng shì bù zhōng bù chéng  
皇帝的心智，你这样做已经是不忠不诚。  
wǒ xī wàng nǐ gǎi guò zì xīn yòng zhèng dào yǐng xiǎng huáng dì  
我希望你改过自新，用正道影响皇帝，  
bú yào zài tóu qí suǒ hào  
不要再投其所好！”

huán tán rèn zhēn tīng zhe sòng hóng de huà xīn li yí biàn yòu  
桓谭认真听着宋弘的话，心里一遍又  
yí biàn fǎn xǐng zì jǐ de zuò wéi rèn shi le zì jǐ de cuò wù  
一遍反省自己的作为，认识了自己的错误。  
cóng cǐ tā zài yě bù kěn gěi huáng dì tán qín zhù xìng le  
从此，他再也不肯给皇帝弹琴助兴了。



zǐ yuē rén yuǎn hū zāi wǒ yù rén sī  
子曰：“仁远乎哉？我欲仁，斯  
rén zhì yǐ  
仁至矣。”

kǒng zǐ shuō rén zhè yì měi dé nán dào lí wǒ men hěn yuǎn  
孔子说：“仁这一美德难道离我们很远  
ma zhǐ yào zhēn xīn zhuī qiú rén dé rén dé jiù huì dào lái  
吗？只要真心追求仁德，仁德就会到来。”

释文

## 故事

### 郭解求仁

hàn cháo dà xiá guō jiě cóng xiǎo zhēng qiáng hào shèng jīng cháng  
汉朝大侠郭解从小争强好胜，经常  
yīn wèi yì xiē xiǎo shì duì rén hèn zhī rù gǔ bìng qiè shā guò hěn  
因为一些小事对人恨之入骨，并且杀过很  
duō rén hòu lái guō jiě nián jì dà le màn màn dǒng de le rén  
多人。后来郭解年纪大了，慢慢懂得了仁  
yì de dào lǐ biàn chéng le yí gè fù yǒu zhèng yì gǎn de yóu  
义的道理，变成了一个富有正义感的游  
xiá tā shí shí jiǎn diǎn zì jǐ jīng cháng bāng zhù bié rén cóng  
侠。他时时检点自己，经常帮助别人，从

bù qiú huí bào  
不求回报。

guō jiě céng jīng yǒu yí gè wài sheng zài hé bié ren yǐn jiǔ  
郭解曾经有一个外甥，在和别人饮酒  
shí míng míng zhī dào nà rén jiǔ liàng hěn qiǎn hái bī zhe duì fāng  
时，明明知道那人酒量很浅，还逼着对方  
bù tíng de hē páng biān yǒu gè rén kàn bu guò qù le bá chū  
不停地喝。旁边有个人看不过去了，拔出  
dāo lái shā le tā rán hòu táo pǎo le guō jiě de jiě jie hěn  
刀来杀了他，然后逃跑了。郭解的姐姐很  
shāng xīn bǎ ér zi de shī tǐ rēng dào dà jiē shàng xiǎng bī pò  
伤心，把儿子的尸体扔到大街上，想逼迫  
guō jiě qù xún zhǎo xiōng shǒu  
郭解去寻找凶手。

guō jiě méi bàn fǎ zhǐ hǎo pài rén qù diào chá xiōng shǒu  
郭解没办法，只好派人去调查。凶手  
zhī dào táo bu diào le zì jǐ pǎo huí lái bǎ shì qing jīng guò  
知道逃不掉了，自己跑回来，把事情经过  
gào su le guō jiě guō jiě yì tīng dà nù shā de hǎo  
告诉了郭解。郭解一听大怒：“杀得好！  
yīng gāi shā yú shì fàng zǒu xiōng shǒu qīn zì bǎ wài sheng mái  
应该杀！”于是放走凶手，亲自把外甥埋  
zàng le  
葬了。

hái yǒu yí cì guō jiě chū mén kàn jiàn yí gè rén chā  
还有一次，郭解出门，看见一个人叉  
kāi shuāng tuǐ zuò zài lù páng ào màn de dīng zhe tā kàn guō jiě  
开双腿坐在路旁，傲慢地盯着他看。郭解  
de mén kè hěn shēng qì xiǎng shā le tā guō jiě gǎn máng zhì  
的门客很生气，想杀了他。郭解赶忙制





zhǐ shuō wǒ zài zhè er zhù le zhè me duō nián jū rán bú bèi  
止说：“我在这儿住了这么多年，居然不被  
rén zūn zhòng kěn dìng shì yīn wèi wǒ zuò de bù hǎo dé zuì le tā  
人尊重，肯定是因为我做得不好，得罪了他。”

bù jīn rú cǐ guō jiě hái sī xià li zhǔ fù wèi shǐ  
不仅如此，郭解还私下里嘱咐尉史，  
miǎn le zhè ge rén de láo  
免了这个人的劳  
yì zhè ge rén zhī dào  
役。这个人知道  
guō jiě zài àn zhōng bì hù  
郭解在暗中庇护  
tā hòu fēi cháng cán kuì  
他后，非常惭愧，  
zhuān mén qù xiàng guō jiě  
专门去向郭解  
fù jīng qǐng zuì  
负荆请罪。



hòu lái yīn wèi guō jiě míng shēng tài xiǎng zhuī suí tā de rén  
后来因为郭解名声太响，追随他的人  
yòu duō hàn wǔ dì pà yǐn qǐ shè huì hùn luàn jiù xià lìng shā  
又多，汉武帝怕引起社会混乱，就下令杀  
le guō jiě bú guò guō jiě xiàng shàn qiú rén de gù shì què cháng  
了郭解。不过郭解向善求仁的故事却长  
jiǔ de liú chuán xià lái le  
久地流传下来了。



zǐ yuē shē zé bú xùn jiǎn zé gù yǔ  
子曰：“奢则不孙，俭则固。与  
qí bú xùn yě nìng gù  
其不孙也，宁固。”

kǒng zǐ shuō shē chǐ le jiù huì xiǎn de bù qiān xùn jié  
孔子说：“奢侈了就会显得不谦逊，节  
jiǎn le jiù huì xiǎn de hán suān yǔ qí bù qiān xùn nìng kě hán suān  
俭了就会显得寒酸。与其不谦逊，宁可寒酸。”

释文

## 故事

### 陶侃富贵不忘母训

jìn cháo dà jiāng jūn táo kǎn cóng xiǎo sǐ le fù qīn hé mǔ  
晋朝大将军陶侃从小死了父亲，和母  
qīn xiāng yī wéi mìng mǔ qīn duì tā yāo qiú hěn yán jīng cháng jiào  
亲相依为命。母亲对他要求很严，经常教  
yù tā yào qín láo jié jiǎn táo kǎn lǎo jì mǔ qīn jiào huì lè  
育他要勤劳节俭。陶侃牢记母亲教诲，乐  
shǒu qīng pín jiān chí xué wén xiū wǔ  
守清贫，坚持学文修武。

táo kǎn zhǎng dà hòu dāng le jiāng xià tài shǒu wèi gāo quán  
陶侃长大后当了江夏太守，位高权





zhòng dàn tā shēng huó jiǎn pǔ yǐn jiǔ cóng bú guò sān bēi tóng  
重。但他生活俭朴，饮酒从不过三杯。同  
liáo men duì tā jìng pèi yǒu jiā táo kǎn hòu lái shēng wéi jiāng jūn  
僚们对他敬佩有加。陶侃后来升为将军，  
zhí wèi gèng gāo le dàn tā réng jiù bú wàng mǔ xùn yǒu yí cì  
职位更高了，但他仍旧不忘母训。有一次，  
jūn zhōng dǎ zào yì pī zhàn chuán shèng xià xǔ duō mù tóu tiě dīng  
军中打造一批战船，剩下许多木头、铁钉。  
táo kǎn shě bu de rēng diào mìng rén bǎ zhè xiē quán dōu jiǎn qǐ lái  
陶侃舍不得扔掉，命人把这些全都捡起来，  
shōu hǎo  
收好。

dì èr nián cháo tíng pài táo kǎn shuài bīng fù sī chuān zuò  
第二年，朝廷派陶侃率兵赴四川作  
zhàn xū yào lín shí zài gǎn zhì yì pī zhàn chuán kě shì shí jiān  
战，需要临时再赶制一批战船。可是时间  
tài jǐn hái chà xiē mù tóu tiě dīng zěn me bàn ne zhè shí  
太紧，还差些木头、铁钉，怎么办呢？这时，  
táo kǎn shōu jí de mù tóu tiě dīng pài shàng le yòng chǎng chéng gōng  
陶侃收集的木头、铁钉派上了用场，成功  
de jiě le rán méi zhī jí zhè duō kuī le táo kǎn de jié jiǎn ya  
地解了燃眉之急。这多亏了陶侃的节俭呀！



zǐ yuē jūn zǐ tǎn dàng dàng xiǎo rén cháng qī  
子曰：“君子坦荡荡，小人长戚  
戚。”

kǒng zǐ shuō jūn zǐ xīn xiōng kuān guǎng xiǎo rén jīng cháng yōu  
孔子说：“君子心胸宽广，小人经常忧  
愁。”

释文

## 故事

### 坦荡的范质

fàn zhì cóng xiǎo cōng míng hào xué jiǔ suì jiù néng yín shī zuò  
范质从小聪明好学，九岁就能吟诗作  
wén shí sān suì gōng dú shī jīng shí sì suì kāi shǐ zhāo shēng  
文，十三岁攻读《诗经》，十四岁开始招生  
shōu tú zuò lǎo shī hòu jìn zǎi xiàng sāng wéi hàn kàn tā wén cǎi  
收徒做老师。后晋宰相桑维翰看他文采  
chū zhòng shí fēn shǎng shí tā tuī jiàn tā zuò le jiān chá yù shǐ  
出众，十分赏识他，推荐他做了监察御史、  
hàn lín xué shì děng zhòng yào zhí wù  
翰林学士等重要职务。

hòu jìn bèi hòu hàn qǔ dài hòu fàn zhì yòu bèi rèn mìng wéi  
后晋被后汉取代后，范质又被任命为  
zhōng shū shě rén guān jū hù bù shì láng yǒu rén shuō zhōng  
中书舍人，官居户部侍郎。有人说：“忠  
chén bú shì èr zhǔ fàn  
臣不事二主，范  
zhì zhè yàng suàn bù suàn  
质这样算不算  
bù zhōng yú qián cháo huáng  
不忠于前朝皇  
dì ne  
帝呢？”



fàn zhì tīng shuō  
范质听说  
hòu háo wú kuì sè de  
后，毫无愧色地  
shuō zhǐ yào wǒ xiōng  
说：“只要我胸

huái tǎn dàng xīn xì bǎi xìng duō wéi lǎo bǎi xìng zuò shí shì bù  
怀坦荡，心系百姓，多为老百姓做实事，不  
guǎn zài nǎ cháo nǎ dài zuò dà chén dōu shì zhōng chén  
管在哪朝哪代做大臣，都是忠臣。”

hòu zhōu shì zōng huáng dì tīng shuō le fàn zhì de shì jì shí  
后周世宗皇帝听说了范质的事迹，十  
fēn pèi fú hòu lái hòu zhōu gōng zhàn hòu jìn de dū chéng fàn  
分佩服。后来，后周攻占后晋的都城，范  
zhì wéi le duǒ bì zhàn luàn yīn jū qǐ lái shì zōng huáng dì tè  
质为了躲避战乱，隐居起来。世宗皇帝特  
dì pài rén sì chù dǎ tàn dāng tā zhǎo dào fàn zhì shí zhèng shì  
地派人四处打探，当他找到范质时，正是





lóng dōng shí jié      dà xuě fēn fēi      shì zōng huáng dì lì jí tuō  
隆冬时节，大雪纷飞。世宗皇帝立即脱  
xià lóng páo gěi fàn zhì pī shàng yǐ biǎo shì duì tā de guān xīn hé  
下龙袍给范质披上，以表示对他的关心和  
jìng zhòng  
敬重。

fàn zhì shí fēn gǎn dòng      zuò le hòu zhōu de zhōng shū shì  
范质十分感动，做了后周的中书侍  
láng shì zōng huáng dì bìng wēi hòu fàn zhì yòu zuò wéi gù mìng dà  
郎。世宗皇帝病危后，范质又作为顾命大  
chén fú chí zhōu gōng dì jì wèi  
臣，扶持周恭帝继位。

gōng yuán      nián sòng tài zǔ zhào kuāng yìn zài chén qiáo yì  
公元960年，宋太祖赵匡胤在陈桥驿  
fā dòng bīng biàn jiàn lì běi sòng fàn zhì yòu chū rèn běi sòng shì  
发动兵变，建立北宋。范质又出任北宋侍  
zhōng tā shàng zòu huáng dì tuī jiàn zhào pǔ wéi zǎi xiàng tóng  
中。他上奏皇帝，推荐赵普为宰相。同  
shí bèi tā tuī jiàn de hái yǒu lǚ qīng yú dòu yí děng yí dà  
时被他推荐的，还有吕庆余、窦仪等一大  
pī dòng liáng zhī chén zhèng shì yóu yú fàn zhì de xiōng huái tiān xià  
批栋梁之臣。正是由于范质的胸怀天下，  
shǐ de běi sòng wáng cháo yì tiān tiān zǒu xiàng wěn dìng hé tǒng yī  
使得北宋王朝一天天走向稳定和统一。

jīn tiān rén men tán dào fàn zhì dōu chēng zàn tā shì gè  
今天，人们谈到范质，都称赞他是个  
tǎn dàng de jūn zǐ  
坦荡的君子。

## 泰伯篇

zēng zǐ yuē      shì bù kě yǐ bù hóng yì      rèn  
曾子曰：“士不可以不弘毅，任  
zhòng ér dào yuǎn      rén yǐ wéi jǐ rèn      bú yì  
重而道远。仁以为己任，不亦  
zhòng hū      sǐ ér hòu yǐ      bú yì yuǎn hū  
重乎？死而后已，不亦远乎？”

释文

zēng zǐ shuō      dú shū rén bù kě yǐ bù xīn xiōng kuān guǎng  
曾子说：“读书人不可以不心胸宽广、  
yì zhì jiān yì      yīn wèi tā zé rèn zhòng dà      lù tú yáo yuǎn      tā  
意志坚毅，因为他责任重大，路途遥远。他  
yào bǎ shí xiàn tiān xià de rén dé zuò wéi zì jǐ de zé rèn      nán  
要把实现天下的仁德作为自己的责任，难  
dào zhè zé rèn hái bù zhòng dà ma      tā yào wèi cǐ fèn dòu zhōng  
道这责任还不重大吗？他要为此奋斗终  
shēn      sǐ ér hòu yǐ      nán dào zhè lù chéng hái bù yáo yuǎn ma  
身，死而后已，难道这路程还不遥远吗？”



## 故事

### 范仲淹有志于天下

fàn zhòng yān shì sū zhōu wú xiàn rén cóng xiǎo sǐ le fù  
范仲淹是苏州吴县人，从小死了父  
qīn yīn wèi jiā li qióng mǔ qīn bù dé bú dài zhe tā gǎi jià  
亲。因为家里穷，母亲不得不带着他改嫁  
dào yí hù xìng zhū de rén jiā fàn zhòng yān zài shí fēn jiān kǔ  
到一户姓朱的人家。范仲淹在十分艰苦  
de huán jìng zhōng chéng zhǎng tā wèi le jī lì zì jǐ xué xí de  
的环境中成长，他为了激励自己学习的  
dòu zhì cháng cháng dào fù jìn shān shàng de yí gè sì miào li jì  
斗志，常常到附近山上的一个寺庙里寄  
sù dú shū  
宿读书。

zhè duàn shí qī měi tiān tiān gāng mēng mēng liàng tā jiù ná  
这段时期，每天天刚蒙蒙亮，他就拿  
zhe shū dào shù lín li qù dú yì zhí dào tài yáng xià shān wèi  
着书到树林里去读，一直到太阳下山。为  
le shěng qián tā měi tiān wǎn shàng yòng cǎo mǐ zhǔ hǎo yì guō xī  
了省钱，他每天晚上用糙米煮好一锅稀  
fàn děng dì èr tiān zǎo chen dòng chéng kuài hòu yòng dāo huá chéng sì  
饭，等第二天早晨冻成块后，用刀划成四

kuài zǎo shang chī liǎng kuài wǎn shang zài chī liǎng kuài méi yǒu cài  
 块，早上吃两块，晚上再吃两块。没有菜，  
 jiù qiē yì xiē yān xián cài xià fàn  
 就切一些腌咸菜下饭。

hòu lái fàn zhòng yān yòu lái dào nán jīng de yīng tiān fǔ shū  
 后来，范仲淹又来到南京的应天府书  
 yuàn qiú xué zhè lǐ cáng shū duō lǎo shī xué wèn gāo tóng xué  
 院求学。这里藏书多，老师学问高，同学  
 zhī jiān hái kě yǐ hù xiāng jiāo liú xué xí xīn dé fàn zhòng yān shí  
 之间还可以互相交流学习心得，范仲淹十  
 fēn zhēn xī zhè ge xué xí jī huì rì yè bù tíng de kǔ dú  
 分珍惜这个学习机会，日夜不停地苦读。  
 yǒu tóng xué jiàn tā shēng huó qīng kǔ jiù zhǔ dòng cóng jiā li dài  
 有同学见他生活清苦，就主动从家里带  
 lái hǎo fàn hǎo cài sòng gěi tā fàn zhòng yān què gào su tóng xué  
 来好饭好菜送给他。范仲淹却告诉同学  
 shuō wǒ yǐ jīng guò guàn le zhè zhǒng kǔ rì zi zhè xiē fàn cài  
 说：“我已经过惯了这种苦日子，这些饭菜  
 nǐ hái shì dài huí qù ba  
 你还是带回去吧！”

píng zhe qīng pín wéi lè nǚ lì xiàng xué de jìn tóu fàn  
 凭着清贫为乐、努力向学的劲头，范  
 zhòng yān xué yǒu suǒ chéng hòu lái dāng shàng le dà guān dàn jí  
 仲淹学有所成，后来当上了大官。但即  
 biàn rú cǐ tā réng jiù kè kǔ mó liàn zì jǐ shěng chī jiǎn yòng  
 便如此，他仍旧刻苦磨炼自己，省吃俭用。  
 tā hái jīng cháng lǎng sòng zì jǐ zuò pǐn zhōng de liǎng jù huà shì  
 他还经常朗诵自己作品中的两句话：“士  
 dāng xiān tiān xià zhī yōu ér yōu hòu tiān xià zhī lè ér lè yě”  
 当先天下之忧而忧，后天下之乐而乐也。”



zǐ yuē bú zài qí wèi bù móu qí zhèng  
子曰：“不在其位，不谋其政。”

kǒng zǐ shuō bú zài nà ge zhí wèi shang jiù bù kǎo lù  
孔子说：“不在那个职位上，就不考虑  
nà ge zhí wèi shang de shì  
那个职位上的事。”

释文

## 故事

### 越权之过

hán zhāo hóu shì zhàn guó shí hán guó zuì yǒu zuò wéi de yí dài  
韩昭侯是战国时韩国最有作为的一代  
guó jūn tā duì yú zhì lǐ guó jiā guǎn lǐ chén mǐn yǒu yí tào  
国君，他对于治理国家、管理臣民，有一套  
dú tè de fāng fǎ  
独特的方法。

yǒu yí cì hán zhāo hóu yīn wèi hē duō le jiǔ bù zhī  
有一次，韩昭侯因为喝多了酒，不知  
bù jué tǎng zài chuáng shang shuì le guò qù hán zhāo hóu shǒu xià de  
不觉躺在床上睡了过去。韩昭侯手下的  
guān lì diǎn guān zhǎng guǎn guó jūn zhī guān de jìn shì dān xīn tā  
官吏典冠（掌管国君之冠的近侍）担心他

zháo liáng biàn xiàng diǎn yī zhǎng guǎn yī wù de guān yuán yào le  
着凉，便向典衣（掌管衣物的官员）要了  
yí jiàn yī fu gài zài tā shēn shàng  
一件衣服，盖在他身上。

jǐ gè xiǎo shí guò qù le hán zhāo hóu zhōng yú shuì xǐng  
几个小时过去了，韩昭侯终于睡醒  
le tā kàn dào gài zài shēn  
了。他看到盖在身  
shàng de yī fu wèn shì cóng  
上的衣服，问侍从  
shuō shì shéi tì wǒ gài  
说：“是谁替我盖  
de yī fu  
的衣服？”



shì cóng huí dá shuō :  
侍从回答说：  
shì diǎn guān cóng diǎn yī nà  
“是典冠从典衣那  
lǐ ná lái yī fu tì nín gài shàng de  
里拿来衣服替您盖上的。”

hán zhāo hóu yì tīng liǎn sè lì jí chén le xià lái tā  
韩昭侯一听，脸色立即沉了下来。他  
bǎ diǎn guān hé diǎn yī zhǎo lái yán lì de shuō nǐ men liǎng rén  
把典冠和典衣找来，严厉地说：“你们两人  
jīn tiān dōu fàn le dà cuò zhī dào ma  
今天都犯了大错，知道吗？”

diǎn guān diǎn yī miàn miàn xiāng qù bù míng bai shì zěn me  
典冠、典衣面面相觑，不明白是怎么  
huí shì hán zhāo hóu zhǐ zhe tā men shuō diǎn guān nǐ bú shì  
回事。韩昭侯指着他们说：“典冠你不是





寡人身边的侍从，你为什么擅自离开岗位  
来干自己职权范围以外的事呢？而典衣你

作为掌管衣物的官

员，怎么能随随便利用

职权将衣服给别人

呢？你这种行为是

明显的失职。今天，

你们一个越权，一个

失职，如果大家都像

你们这样随心所欲，

各行其是，整个朝廷不就乱了套了吗？”

典冠和典衣听了，惭愧得一句话也不敢说。

韩昭侯的做法看似有些过分，但正是

他严明职责，才使百官各尽其职，把国家

管理得井井有条。



zǐ yuē xué rú bù jí yóu kǒng shī zhī  
子曰：“学如不及，犹恐失之。”

释文

kǒng zǐ shuō xué xí jiù xiàng zhuī gǎn shén me yí yàng shēng  
孔子说：“学习就像追赶什么一样，生  
pà zhuī bu shàng zhuī shàng le yòu dān xīn huì diū diào  
怕追不上，追上了又担心会丢掉。”

## 故事

### 萨都刺拜师

yuán dài dà shī rén sà dū là yì shēng xiě le hěn duō gē yǒng  
元代大诗人萨都刺一生写了很多歌咏  
shān shuǐ hé fǎn yǐng mǐn jiān jí kǔ de shī míng qì hěn dà  
山水和反映民间疾苦的诗，名气很大。

yì tiān wǎn shàng sà dū là tuī kāi chuāng hu tiào wàng  
一天晚上，萨都刺推开窗户，眺望  
yuǎn fāng yīn yuē kě jiàn de gǔ sì xīn li sī suǒ zhe liǎng jù shī  
远方隐约可见的古寺，心里思索着两句诗  
gāi rú hé luò bǐ tū rán yí zhèn yōu yáng de zhōng shēng chuān  
该如何落笔。突然，一阵悠扬的钟声穿  
guò níng jìng de yè kōng chuān rù sà dū là de ěr duo sà dū là  
过宁静的夜空传入萨都刺的耳朵，萨都刺



líng gǎn dà fā mǎ shàng huī bǐ xiě xià dì shī yàn wén tiān zhú  
灵感大发，马上挥笔写下“地湿厌闻天竺  
yǔ rì míng lái tīng jǐng yáng zhōng de shī jù  
雨，日明来听景阳钟”的诗句。

sà dū là duì zhè liǎng jù ǒu rán dé zhī de shī jù shí fēn  
萨都刺对这两句偶然得之的诗句十分  
mǎn yì dì èr tiān jiù bǎ shī ná gěi péng you men kàn péng you  
满意，第二天就把诗拿给朋友们看。朋友  
men yě dōu zàn yù yǒu jiā shuō shī jù yì jìng bié zhì bǎ yīn  
们也都赞誉有加，说诗句意境别致，把阴  
yǔ lián mián hé yuè yè zhōng shēng de bù tóng gǎn shòu biǎo xiàn de lín  
雨连绵和月夜钟声的不同感受表现得淋  
lí jìn zhì hěn kuài zhè liǎng jù shī míng mǎn jīng chéng  
漓尽致。很快，这两句诗名满京城。

shéi zhī yí wèi jí jí wú míng de lǎo rén kàn hòu què  
谁知，一位籍籍无名的老人看后，却  
hěn bù yǐ wéi rán de shuō wǒ kàn yě bú guò rú cǐ  
很不以为然地说：“我看也不过如此。”

sà dū là tīng shuō hòu tè yì qù bài fǎng lǎo rén xiǎng  
萨都刺听说后，特意去拜访老人，想  
tīng tīng tā de gāo jiàn lǎo rén shuō nǐ de shī lǐ dì yī  
听听他的高见。老人说：“你的诗里第一

jù yǒu gè wén zì dì èr jù yǒu gè tīng zì zì suī  
句有个‘闻’字，第二句有个‘听’字，字虽  
rán bù yí yàng dàn yì sī shì yí yàng de zhè yàng jiù bù wán měi  
然不一样，但意思是一样的，这样就不完美。”

sà dū là jué de lǎo rén shuō de yǒu lǐ lì jí qǐng tā  
萨都刺觉得老人说得有理，立即请他  
gěi gǎi yí gè zì lǎo rén niān zhe hú xū wēi xiào zhe shuō  
给改一个字。老人拈着胡须，微笑着说：

táng cháo rén céng jīng xiě guò lín xià lǎo sēng lái kàn yǔ nǐ  
“唐朝人曾经写过‘林下老僧来看雨’，你  
hé bù bǎ wén zì huàn chéng kàn zì  
何不把‘闻’字换成‘看’字？”

miào ya sà dū là  
“妙呀！”萨都刺

shòu dào qǐ fā pāi zhǎng jiào hǎo  
受到启发，拍掌叫好。

lǎo rén de jiàn jiě dí què zhòng  
老人的见解的确中

kěn tā yòng yí gè kàn zì  
肯，他用一个“看”字，

bù jǐn bì miǎn le chóng fù ér  
不仅避免了重复，而

qiè bǎ xì yǔ mí méng zhī jǐng xiě  
且把细雨迷蒙之景写

huó le  
活了。

sà dū là gù bu de zì jǐ míng shēng bǐ lǎo rén xiǎng dāng  
萨都刺顾不得自己名声比老人响，当

jí xiàng lǎo rén xíng guī bài lǐ bài lǎo rén wéi shī  
即向老人行跪拜礼，拜老人为师。





## 子罕篇

zǐ jué sì wú yì wú bì wú gù wú wǒ  
子绝四：毋意，毋必，毋固，毋我。

kǒng zǐ dù jué le sì zhǒng bì bìng bù zhǔ guān cāi yí bù  
孔子杜绝了四种弊病：不主观猜疑，不  
jué duì kěn dìng bú gù zhí jǐ jiàn bú zì yǐ wéi shì  
绝对肯定，不固执己见，不自以为是。

释文

### 故事

#### 项羽疑心失良臣

chǔ hàn xiāng zhēng shí xiàng yǔ de jūn duì bǎ liú bāng tuán  
楚汉相争时，项羽的军队把刘邦团  
tuán bāo wéi zài hé nán xíng yáng chéng liú bāng shí fēn zhāo jí tā  
团包围在河南荥阳城。刘邦十分着急，他  
de móu chén chén píng xiàn jì shuō xiàng yǔ shēn biān de fàn zēng hé  
的谋臣陈平献计说：“项羽身边的范增和

zhōng lí mèi fēi cháng lì hai hěn bù hǎo duì fu zhǐ yào bǎ zhè  
钟离昧非常厉害，很不好对付。只要把这  
liǎng rén chú diào xiàng yǔ jiù méi shén me kě pà le ér xiàng yǔ  
两人除掉，项羽就没什么可怕了。而项羽  
yí xīn hěn zhòng wǒ men bù rú xiǎng fǎ lí jiàn tā men de jūn chén  
疑心很重，我们不如想法离间他们的君臣  
guān xì shǐ tā men hù xiāng cán shā dào shí hou  
关系，使他们互相残杀，到时候……”

liú bāng yú shì ná chū sì wàn jīn huáng jīn gěi chén píng rèn  
刘邦于是拿出四万斤黄金给陈平，任  
píng tā qù ān pái chén píng lì yòng zhè xiē huáng jīn pài chū  
凭他去安排。陈平利用这些黄金，派出  
dà liàng jiàn dié zài chǔ jūn zhōng sǎn bù yáo yán shuō zhōng lí mèi  
大量间谍，在楚军中散布谣言，说钟离昧  
zuò xiàng wáng de jiāng jūn gōng xūn zhuó zhù què méi yǒu huà dì chēng  
做项王的将军，功勋卓著，却没有划地称  
wáng xīn lǐ hěn bù mǎn yì zhèng zhǔn bèi zào fǎn xiàng yǔ tīng  
王，心里很不满意，正准备造反。项羽听  
dào yáo yán guǒ rán chǎn shēng le huái yí bú zài xiāng xìn zhōng lí  
到谣言，果然产生了怀疑，不再相信钟离







mèi jiē xià lái chén píng yòu chèn xiàng yǔ shǐ zhě lái dào hàn jūn  
昧。接下来，陈平又趁项  
zhōng ràng liú bāng liú lù chū hé fàn zēng guān xì hěn qīn mì de yàng  
中，让刘  
zi ràng shǐ zhě rèn wéi fàn zēng yǒu xīn tóu kào liú bāng hěn shùn  
子，让使  
lì de xiàng yǔ yòu duì fàn zēng chǎn shēng le yí xīn bù jiǔ ràng  
利地，项  
fàn zēng qǐng cí huí le lǎo jiā  
增请辞回了老家。

chén píng jiàn xiàng yǔ shēn biān zuì dé lì de rén dōu zǒu le  
陈平见项  
zài yí gè yuè hēi fēng gāo de yè wǎn hé liú bāng cóng xíng yáng  
在一个月黑风高的夜晚，和  
chéng xī mén táo pǎo shùn lì huí dào guān zhōng xiàng yǔ yīn wéi yí  
城西门逃跑，顺利回到关  
xīn tài zhòng bī zǒu le xián chén liáng jiāng cuò shī qǔ shèng liáng jī  
心太重，逼走了贤臣良将，

zǐ zài chuān shàng yuē      shì zhě rú sī fū  
子在川上曰：“逝者如斯夫，  
bù shě zhòu yè  
不舍昼夜。”

释  
文

kǒng zǐ zhàn zài hé biān shuō      xiāo shì de shí guāng jiù xiàng zhè  
孔子站在河边说：“消逝的时光就像这  
hé shuǐ yí yàng      bù fēn zhòu yè de xiàng qián liú qù  
河水一样，不分昼夜地向前流去。”

## 故事

### 诸葛亮喂鸡求学

zhū gě liàng de lǎo shī shuǐ jìng xiān sheng yǒu yí gè gǔ guài  
诸葛亮的老师水镜先生有一个古怪  
de xí guàn měi dāng shàng wu shí fēn yuàn lǐ de gōng jī tí jiào sān  
的习惯，每当晌午时分院里的公鸡啼叫三  
shēng tā jiù huì xuān bù xià kè      ér wǎng wǎng zhè shí hào  
声，他就会宣布下课。而往往这时，好  
xué de zhū gě liàng hái méi tīng guò yīn ne  
学的诸葛亮还没听过瘾呢！

zěn me yán cháng shàng kè shí jiān ne      zhū gě liàng xiǎng le  
怎么延长上课时间呢？诸葛亮想了



hǎo jǐ tiān zhōng yú xiǎng chū yí gè bàn fǎ tā zài kù zi shàng  
 好几天，终于想出一个办法。他在裤子上  
 féng yí gè kǒu dai měi tiān shàng kè qián wǎng kǒu dai li zhuāng mǎn  
 缝一个口袋，每天上课前，往口袋里装满  
 xiǎo mǐ kuài shàng wu de shí hou tā jiù qiāo qiāo wǎng chuāng wài  
 小米，快晌午的时候，他就悄悄往窗外  
 sā yì bǎ xiǎo mǐ gōng jī kàn jiàn huáng càn càn de xiǎo mǐ  
 撒一把小米。公鸡看见黄灿灿的小米，  
 lì kè pū guò qù chī qǐ lái nǎ lǐ hái gù de shàng tí jiào !  
 立刻扑过去吃起来，哪里还顾得上啼叫！

jiù zhè yàng shuǐ jìng xiān sheng duō jiǎng le hěn duō dōng xī zhū  
 就这样，水镜先生多讲了很多东西，诸  
 gē liàng xīn li àn àn gāo xìng bú guò zhè shì bèi xì xīn de  
 葛亮心里暗暗高兴。不过这事被细心的

shī niáng fā xiàn le shī niáng  
 师娘发现了，师娘  
 yòu bǎ zhè shì gào su le shuǐ  
 又把这事告诉了水  
 jìng xiān sheng shuǐ jìng xiān  
 镜先生。水镜先  
 sheng tīng hòu bù jīn bù shēng  
 生听后不仅不生  
 qì fǎn ér zàn shǎng de  
 气，反而赞赏地



shuō zhè hái zǐ jiāng lái bì dìng huì yǒu yì fān dà zuò wéi a  
 说：“这孩子将来必定会有一番大作为啊！”

guǒ zhēn rì hòu de zhū gē liàng bó gǔ tōng jīn wén míng  
 果真，日后的诸葛亮博古通今，闻名

tiān xià  
 天下。

zǐ yuē hòu shēng kě wèi yān zhī lái zhě zhī  
子曰：“后生可畏，焉知来者之  
bù rú jīn yě sì shí wǔ shí ér wú wén  
不如今也？四十、五十而无闻  
yān sī yì bù zú wèi yě yǐ  
焉，斯亦不足畏也已。”

释文

kǒng zǐ shuō nián qīng rén shì zhí dé jìng wèi de zěn me  
孔子说：“年轻人是值得敬畏的，怎么  
jiù zhī dào hòu yí dài bù rú qián yí dài ne rú guǒ dào le sì  
就知道后一代不如前一代呢？如果到了四  
wǔ shí suì shí hái mò mò wú wén nà tā jiù méi yǒu shén me kě  
五十岁时还默默无闻，那他就没有什么可  
yǐ jìng wèi de le  
以敬畏的了。”

## 故事

### 后生可畏

kǒng zǐ zài yóu lì de shí hou céng jīng pèng dào yí gè hěn  
孔子在游历的时候，曾经碰到一个很  
yǒu qù de xiǎo hái zhè ge xiǎo hái bù tóng lìng liǎng gè huǒ bàn yí  
有趣的小孩。这个小孩不同另两个伙伴一



kuài wán què yí gè rén zhàn zài páng biān kǒng zǐ tíng xià chē mǎ  
块玩，却一个人站在旁边。孔子停下车马，

hào qí de wèn tā nǐ wèi shén me bù hé tā men yí kuài wán  
好奇地问他：“你为什么不和他们一块玩？”

xiǎo hái shuō xiàng tā men nà yàng lā lā chē chē yǒu shén  
小孩说：“像他们那样拉拉扯扯有什  
me yì si bù jīn huì sī pò yī fu hái huì shāng rén de shēn  
么意思，不仅会撕破衣服，还会伤人的身  
tǐ suǒ yǐ wǒ bú yuàn hé tā men wán  
体。所以我不愿和他们玩。”

kǒng zǐ tīng le xīn li àn àn chēng qí jué dìng tíng xià  
孔子听了，心里暗暗称奇，决定停下  
lái kàn xiǎo hái jiē zhe yào zuò shén me zhǐ jiàn guò le yí huì  
来看小孩接着要做什么。只见过了一会  
er xiǎo hái yòng ní tǔ duī le yí zuò chéng bǎo zì jǐ zuò zài  
儿，小孩用泥土堆了一座城堡，自己坐在  
lǐ miàn hǎo jiǔ bù chū lái kǒng zǐ rěn bu zhù yòu wèn nǐ  
里面，好久不出来。孔子忍不住又问：“你  
zuò zài lǐ miàn gàn shén me méi jiàn wǒ de chē mǎ bèi dǎng le ma  
坐在里面干什么，没见我的车马被挡了吗？”

nà xiǎo hái yī jiù zuò zài chéng bǎo lǐ miàn bù huāng  
那小孩依旧坐在“城堡”里面，不慌  
bù máng de shuō wǒ zhǐ tīng shuō chē zi yào rào chéng zǒu méi  
不忙地说：“我只听说车子要绕城走，没

yǒu tīng shuō guò chéng bǎo hái yào bì chē zi de  
有听说过城堡还要避车子的！”

kǒng zǐ fēi cháng jīng yà jué de zhè me xiǎo de hái zi  
孔子非常惊讶，觉得这么小的孩子，  
jìng rán huì shuō chū zhè yàng yì fān dào lǐ lái shí zài shì liǎo bu  
竟然会说出这样一番道理来，实在是了不  
qǐ yú shì zàn tàn de shuō nǐ zhè me xiǎo de nián jì dǒng  
起！于是赞叹地说：“你这么小的年纪，懂  
de de shì lǐ zhēn bù shǎo ya  
得的事理真不少呀！”

xiǎo hái què huí dá shuō wǒ tīng rén shuō yú shēng xià  
小孩却回答说：“我听人说，鱼生下  
lái sān tiān jiù huì  
来，三天就会  
yóu yǒng tù zǐ shēng  
游泳；兔子生  
xià lái sān tiān jiù  
下来，三天就  
néng zài dì lǐ pǎo  
能在地里跑；  
mǎ shēng xià lái sān  
马生下来，三  
tiān jiù kě yǐ gēn zhe  
天就可以跟着  
mǔ mǎ zǒu wǒ dōu qī suì le wèi shén me jiù bù néng dǒng ne  
母马走。我都七岁了，为什么就不能懂呢？”



kǒng zǐ bù yóu de gǎn tàn de shuō hǎo wa wǒ xiàn zài  
孔子不由得感叹地说：“好哇，我现在  
cái suàn zhī dào le hòu shēng kě wèi ya  
才算知道了，后生可畏呀！”





zǐ yuē sān jūn kě duó shuài yě pǐ fū bù  
子曰：“三军可夺帅也，匹夫不  
kě duó zhì yě  
可夺志也。”

kǒng zǐ shuō yì guó jūn duì kě yǐ duó qù tā de zhǔ  
孔子说：“一国军队可以夺去它的主  
shuài dàn yí gè nán zǐ hàn de zhì xiàng shì bù néng bèi qiǎng pò gǎi  
帅，但一个男子汉的志向是不能被强迫改  
biàn de  
变的。”

释文

## 故事

### 司马迁苦著《史记》

sī mǎ qiān shì xī hàn shí qī wéi dà de shǐ xué jiā sī  
司马迁是西汉时期伟大的史学家、思  
xiǎng jiā hé wén xué jiā zhù yǒu shǐ jì jì zǎi le cóng huáng  
想家和文学家，著有《史记》，记载了从黄  
dì dào hàn wǔ dì tài chū sì nián gòng sān qiān duō nián de lì shǐ  
帝到汉武帝太初四年共三千多年的历史。

sī mǎ qiān cóng tài chū yuán nián gōng yuán qián nián  
司马迁从太初元年（公元前104年）

kāi shǐ biān xiě shǐ jì dàn tiān yǒu bú cè fēng yún jiù zài  
开始编写《史记》。但天有不测风云，就在  
sī mǎ qiān biān xiě shǐ jì de dì wǔ nián yóu yú wèi tóu xiáng  
司马迁编写《史记》的第五年，由于为投降  
xiōng nú de lǐ líng qiú qíng sī mǎ qiān jī nù le hàn wǔ dì  
匈奴的李陵求情，司马迁激怒了汉武帝，  
bèi yā rù dà láo zāo shòu gōng xíng  
被押入大牢，遭受宫刑。

gōng xíng shì qí chǐ dà rǔ diān wū xiān rén hái bèi tā  
宫刑是奇耻大辱，玷污先人，还被他  
rén chǐ xiào sī mǎ qiān běn xiǎng yì sǐ dàn wèi le wán chéng shǐ  
人耻笑，司马迁本想一死，但为了完成《史  
jì de xiě zuò tā zài yù zhōng fā fèn tú qiáng zì qiáng bù  
记》的写作，他在狱中发奋图强，自强不  
xī rěn shòu le ròu tǐ hé jīng shén shàng de gè zhǒng cán kù zhé  
息，忍受了肉体和精神上的各种残酷折  
mó réng rán jì xù biān xiě shǐ jì zhōng yú zài gōng yuán qián  
磨，仍然继续编写《史记》。终于在公元前  
nián tā wán chéng le shǐ jì de zhù shù  
91年，他完成了《史记》的著述。

sī mǎ qiān lì jìn jiān xīn yòng quán bù xīn xuè xiě chéng le  
司马迁历尽艰辛，用全部心血写成了  
yí bù yǒng yuǎn shǎn yào zhe lì shǐ guāng huī de wéi dà zhù zuò  
一部永远闪耀着历史光辉的伟大著作。

shǐ jì shì wǒ guó lì shǐ shàng dì yī bù jì zhuàn tǐ tōng shǐ  
《史记》是我国历史上第一部纪传体通史，  
duì hòu shì de yǐng xiǎng fēi cháng dà bèi lǔ xùn xiān shēng chēng wéi  
对后世的影响非常大，被鲁迅先生称为  
shǐ jiā zhī jué chàng wú yùn zhī lí sāo  
“史家之绝唱，无韵之《离骚》”。



zǐ yuē            zhì zhě bú huò            rén zhě bù yōu  
子曰：“知者不惑，仁者不忧，  
yǒng zhě bú jù  
勇者不惧。”

kǒng zǐ shuō            cōng míng de rén bú huì mí huò            yǒu rén dé  
孔子说：“聪明的人不会迷惑，有仁德  
de rén bú huì yōu chóu            yǒng gǎn de rén bú huì wèi jù  
的人不会忧愁，勇敢的人不会畏惧。”

释文

## 故事

### 勇者闻一多

liù shí duō nián qián            zài zhù míng ài guó mín zhǔ rén shì lǐ  
六十多年前，在著名爱国民主人士李  
gōng pǔ xiān sheng xùn nàn de zhuī dào huì shàng            miàn duì fǎn dòng pài  
公朴先生殉难的追悼会上，面对反动派  
de wú lǐ qǔ nào            sì yì dǎo luàn            wén yì duō xiān sheng bú gù  
的无理取闹，肆意捣乱，闻一多先生不顾  
zì shēn ān wēi            pāi àn ér qǐ            fā biǎo le kāng kǎi jī áng de  
自身安危，拍案而起，发表了慷慨激昂的  
zuì hòu yí cì yǎn jiǎng  
最后一次演讲。

yǎn jiǎng zhōng wén yì duō nù shēng chì wèn jīn tiān zhè  
 演讲中，闻一多怒声斥问：“今天，这  
 lǐ yǒu méi yǒu tè wù nǐ zhàn chū lái shì hǎo hàn de zhàn chū  
 里有没有特务？你站出来！是好汉的站出  
 lái！”他明知有许多双恶毒的眼睛盯着自  
 jǐ què yī rán fā chū zhè yàng de nù wèn zhè shì yì zhǒng zěn  
 己，却依然发出这样的怒问，这是一种怎  
 yàng de wú wèi de qíng huái xiàn chǎng fā chū yí zhèn zhèn léi míng  
 样的无畏的情怀！现场发出一阵阵雷鸣  
 bān de zhǎng shēng jiē zhe wén yì duō dà shēng xuān gào nǐ  
 般的掌声。接着，闻一多大声宣告：“你  
 men shā sǐ yí gè lǐ gōng pǔ huì yǒu qiān bǎi wàn gè lǐ gōng pǔ  
 们杀死一个李公朴，会有千百万个李公朴  
 zhàn qǐ lái …… zhèng yì shì shā bu wán de yīn wèi zhēn lǐ  
 站起来！……正义是杀不完的，因为真理  
 yǒng yuǎn cún zài tā de huà yǔ kēng qiāng yǒu lì jī lì zhe  
 永远存在！”他的话语铿锵有力，激励着  
 měi yí wèi rén rén zhì shì  
 每一位仁人志士。

zhuī dào huì hòu wén yì duō wǎng jiā zǒu qù tā zhī dào  
 追悼会后，闻一多往家走去。他知道，  
 zì jǐ yě xǔ huì zāo yù bú cè dàn shì yǔ qí gǒu huó hái  
 自己也许会遭遇不测，但是与其苟活，还  
 bù rú zhí miàn wēi nàn tā xiāng xìn zì jǐ de zuò fǎ shì duì  
 不如直面危难。他相信，自己的做法是对  
 de shì měi yí gè zhèng yì de zhōng guó rén dōu yīng gāi zuò dào  
 的，是每一个正义的中国人都应该做到  
 de suǒ yǐ tā wú yuàn wú huǐ wú wèi wú jù  
 的，所以他无怨无悔，无畏无惧。



guò rán zài lí jiā bú dào yì bǎi mǐ de dì fāng zài  
果然，在离家不到一百米的地方，在  
tā lí kāi zhuī dào huì chǎng jǐn jǐn sì gè xiǎo shí hòu fǎn dòng pài  
他离开追悼会场仅仅四个小时后，反动派  
xiàng zhè wèi zhù míng xué zhě xià shǒu le tā shēn zhòng shù dàn  
向这位著名学者下手了——他身中数弹，  
dǎo zài le guó mín dǎng tè wù de qiāng kǒu xià  
倒在了国民党特务的枪口下。

dùn shí zhèng yì de rén men zhèn jīng le fèi téng le jǐ  
顿时，正义的人们震惊了，沸腾了！几  
tiān hòu wén yì duō de zuì hòu yí cì yǎn jiǎng quán wén dēng  
天后，闻一多的《最后一次演讲》全文登  
zài zài bào zhǐ shàng gěi le guó mín dǎng yǒu lì de yì jī ér  
载在报纸上，给了国民党有力的一击。而  
wén yì duō xiān sheng yǒng zhě wú jù de jīng shén cháng liú zhōng huá  
闻一多先生勇者无惧的精神长留中华。



## 乡党篇

jiù fén zǐ tuì cháo yuē shāng rén hū  
厩焚。子退朝，曰：“伤人乎？”

bú wèn mǎ  
不问马。

释文

mǎ péng shī huǒ shāo diào le kǒng zǐ tuì cháo huí lái wèn  
马棚失火烧掉了。孔子退朝回来，问：  
rén shāng le ma tā bìng bù wèn mǎ de qíng kuàng zěn me yàng  
“人伤了吗？”他并不问马的情况怎么样。

### 故事

### 秦穆公丢马

qín mù gōng shì chūn qiū shí qī qín guó de guó jūn tā fēi  
秦穆公是春秋时期秦国的国君，他非  
cháng zhòng shì rén cái shì yí gè jiǎng jiū dào dé de jūn zǐ  
常重视人才，是一个讲究道德的君子。



yǒu yì nián qín mù gōng zuì xǐ ài de yì pǐ mǎ zǒu diū  
 有一年，秦穆公最喜爱的一匹马走丢  
 le pài rén zhǎo le hěn jiǔ dōu méi yǒu zhǎo dào hòu lái tā tīng  
 了，派人找了很久都没有找到。后来他听  
 shuō zì jǐ de mǎ bèi qí shān jiǎo xià de nóng mín zhuō zhù bìng qiě  
 说自己的马被岐山脚下的农民捉住，并且  
 hé zhōu wéi de rén yì qǐ zhǔ le chī le  
 和周围的人一起煮了吃了。

qín guó guān lì yě tīng dào le zhè ge xiāo xī jiāng chī mǎ  
 秦国官吏也听到了这个消息，将吃马  
 ròu de rén quán dōu dǎi lái xiǎng pàn tā men sǐ zuì qín mù gōng  
 肉的人全都逮来，想判他们死罪。秦穆公  
 lián máng zǔ zhǐ shuō yǒu dé cái de rén bú huì yīn wèi chù shēng  
 连忙阻止说：“有德才的人不会因为畜生  
 ér shā rén wǒ tīng shuō chī mǎ ròu ér bù hē jiǔ jiù huì shāng  
 而杀人。我听说吃马肉而不喝酒，就会伤  
 dào shēn tǐ shuō zhe mìng rén tái lái hǎo jiǔ zhāo dài zhè xiē rén  
 到身体。”说着命人抬来好酒，招待这些人。

chī mǎ ròu de rén duì qín mù gōng gǎn jī tì líng fēn fēn  
 吃马肉的人对秦穆公感激涕零，纷纷  
 chēng zàn tā zhòng rén bù zhòng mǎ  
 称赞他重人不重马。

péng yǒu sǐ wú suǒ guī yuē yú wǒ bìn  
朋友死，无所归，曰：“于我殡。”

释  
文

kǒng zǐ de péng you sǐ le méi yǒu qīn shǔ fù zé liàn mái  
孔子的朋友死了，没有亲属负责殓埋，  
kǒng zǐ shuō sāng shì yóu wǒ lái bàn ba  
孔子说：“丧事由我来办吧。”

## 故事

### 云敞仗义葬师

wú zhāng shì xī hàn mò nián zhù míng de rú xué dà shī tā  
吴章是西汉末年著名的儒学大师，他  
yīn wèi fǎn duì wáng mǎng zhí zhèng bèi yāo zhǎn yú dōng shì mén wài  
因为反对王莽执政，被腰斩于东市门外，  
shī tǐ jiù pù lù zài dà jiē shàng  
尸体就曝露在大街上。

yì shí jiān qì fēn jǐn zhāng wú zhāng de hěn duō xué shēng  
一时间，气氛紧张。吴章的很多学生  
wèi le bú shòu qiān lián dōu fǒu rèn zì jǐ céng zài wú zhāng mén  
为了不受牵连，都否认自己曾在吴章门  
xià qiú jiào shéi yě bù kěn shōu liàn tā de shī tǐ zhǐ yǒu yún  
下求教，谁也不肯收殓他的尸体。只有云



chǎng qià qià xiāng fǎn dāng tā  
敞恰恰相反。当他

dé zhī lǎo shī de sǐ xùn hòu  
得知老师的死讯后，

bēi tòng yù jué tā yì biān  
悲痛欲绝。他一边

xiàng dōng shì mén wài zǒu qù  
向东市门外走去，

yì biān dà shēng bēi háo lǎo  
一边大声悲号：“老

shī a nín sǐ de hǎo cǎn a  
师啊，您死得好惨啊！

xué shēng lái gěi nín shōu shī le  
学生来给您收尸了！”

yún chǎng zài zhòng mù kuí  
云敞在众目睽

kuí zhī xià jiāng lǎo shī de shī  
睽之下，将老师的尸

shǒu shōu liàn hǎo dài huí jiā zhōng rán hòu àn zhào shī lǐ wèi lǎo  
首收殓好，带回家中，然后按照师礼为老

shī sòng zàng  
师送葬。

yún chǎng de yì xíng zhèn jīng le cháo yě rén men àn dì  
云敞的义行震惊了朝野。人们暗地

lǐ dōu shù qǐ dà mǔ zhǐ kuā dào tā kě zhēn shì gè zhì chéng  
里都竖起大拇指夸道：“他可真是至诚

zhì zhēn de jūn zǐ a  
至真的君子啊！”



## 先进篇

jì lù wèn shì guǐ shén zǐ yuē wèi néng shì  
季路问事鬼神。子曰：“未能事  
rén yān néng shì guǐ yuē gǎn wèn sǐ  
人，焉能事鬼？”曰：“敢问死？”  
yuē wèi zhī shēng yān zhī sǐ  
曰：“未知生，焉知死？”

释文

jì lù wèn zěn yàng qù shì fèng guǐ shén kǒng zǐ shuō hái  
季路问怎样去侍奉鬼神。孔子说：“还  
méi néng shì fèng hǎo rén zěn me néng shì fèng guǐ ne jì lù  
没能侍奉好人，怎么能侍奉鬼呢？”季路  
shuō qǐng wèn sǐ shì  
说：“请问死是  
zěn me huí shì kǒng  
怎么回事？”孔  
zǐ huí dá shuō hái  
子回答说：“还  
bù zhī dào huó zhe de dào  
不知道活着的道  
lǐ zěn me néng zhī dào  
理，怎么能知道  
sǐ ne  
死呢？”





## 故事

### 曹操拆庙宇

cáo cāo shì sān guó shí qī yí dài háo jié yě shì yí gè  
曹操是三国时期一代豪杰，也是一个  
bú xìn guǐ shén de rén  
不信鬼神的人。

cáo cāo rèn jǐ nán xiàng shí fā xiàn yí gè qí guài de xiàn  
曹操任济南相时，发现一个奇怪的现  
xiàng nà jiù shì dāng dì  
象，那就是当地  
bǎi xìng gé wài mí xìn guǐ  
百姓格外迷信鬼  
shén tā men dào chù xiū  
神，他们到处修  
zhù miào yǔ gòng fèng jǐng  
筑庙宇，供奉景  
yáng wáng liú zhāng jǐn jī  
阳王刘章，仅济  
nán jiù yǒu jǐng wáng miào liù  
南就有景王庙六  
bǎi duō zuò  
百多座。



cáo cāo hái fā xiàn bǎi xìng jiā zhōng wú lùn dà shì xiǎo shì  
曹操还发现，百姓家中无论大事小事，  
dōu yào qù jǐng wáng miào qí dǎo xǔ duō guān lì shāng gǔ jiè jī dà  
都要去景王庙祈祷，许多官吏商贾借机大  
sì liǎn cái  
肆敛财。

yóu yú bǎi xìng bǎ zhǔ yào jīng lì yòng zài jìng shén jì guǐ děng  
由于百姓把主要精力用在敬神祭鬼等  
mí xìn huó dòng shàng zhì shǐ tián dì huāng wú jīng jì diào bì  
迷信活动上，致使田地荒芜，经济凋敝，  
ér guān lì máng yú liǎn cái yě bù lǐ zhèng shì gǎo de guān chǎng  
而官吏忙于敛财也不理政事，搞得官场  
pò bài mín bù liáo shēng  
破败，民不聊生。

zhēn shì qǐ yǒu cǐ lǐ zhè zhǒng yú mèi xíng wéi bì xū  
“真是岂有此理！这种愚昧行为必须  
jìn zhǐ cáo cāo shēng qì de shuō  
禁止！”曹操生气地说。

hěn kuài cáo cāo cǎi qǔ qiáng zhì cuò shī mìng rén jiāng suǒ  
很快，曹操采取强制措施，命人将所  
yǒu miào yǔ tǒng tǒng chāi huǐ bìng xià lìng jìn zhǐ guān lì hé bǎi xìng  
有庙宇统统拆毁，并下令禁止官吏和百姓  
jì sì guǐ shén  
祭祀鬼神。

zhè yàng yì lái cáo cāo zhōng yú bǎ bǎi xìng duō nián lái xíng  
这样一来，曹操终于把百姓多年来形  
chéng de mí xìn xíng wéi jìn jué le bù jīn gǎi biàn le bǎi xìng de  
成的迷信行为禁绝了，不仅改变了百姓的  
jīng shén miàn mào yě zhèn xīng le dāng dì de jīng jì  
精神面貌，也振兴了当地的经济。





lǔ rén wéi cháng fǔ mǐn zǐ qiān yuē réng  
鲁人为长府。闵子骞曰：“仍  
jiù guàn rú zhī hé hé bì gǎi zuò zǐ  
旧贯，如之何？何必改作？”子  
yuē fū rén bù yán yán bì yǒu zhòng  
曰：“夫人不言，言必有中。”

释文

lǔ guó fān xiū guó kù cháng fǔ mǐn zǐ qiān wèn zhào lǎo  
鲁国翻修国库长府。闵子骞问：“照老  
yàng zi xià qù bù hǎo ma hé bì gǎi jiàn ne kǒng zǐ shuō  
样子下去，不好吗？何必改建呢？”孔子说：  
mǐn zǐ qiān zhè ge rén píng rì bú dà kāi kǒu yì kāi kǒu jiù shuō  
“闵子骞这个人平日不大开口，一开口就说  
dào yào hài  
到要害。”

## 故事

### 顾雍言必有中

gù yōng cóng xiǎo cōng míng jī líng zhǎng dà hòu dāng le sūn quán  
顾雍从小聪明机灵，长大后当了孙权  
de zǎi xiàng  
的宰相。



gù yōng wéi rén wēn hé shí cháng fǎng chá mǐn jiān jí kǔ  
顾雍为人温和，时常访察民间疾苦，

tí chū le bù shǎo shì dāng ér yǒu xiào de jiàn yì gōng láo hěn dà  
提出了不少适当而有效的建议，功劳很大。

dàn tā cóng bù jū gōng zì  
但他从不居功自

ào yě bú zhàng shì líng rén  
傲，也不仗势凌人。

tā yǔ sūn quán xiāng  
他与孙权相

chǔ shí zhù yì jūn chén lǐ  
处时，注意君臣礼

jié duì guó jiā zhōng xīn gēng  
节，对国家忠心耿

gēng yí qiè yǐ guó jiā lì  
耿，一切以国家利

yì wéi zhòng tā duì tóng  
益为重。他对同

liáo hé bù xià zé tài du hé āi shí fēn qiān xū tā bàn  
僚和部下，则态度和蔼，十分谦虚。他办

shì yǒu zì jǐ dú dào de jiàn jiě hé zhǔ yì kǎo lǜ wèn tí zhōu  
事有自己独到的见解和主意，考虑问题周

dào ér quán miàn chǔ lǐ wèn tí wěn tuǒ hěn jiǎng jiū fāng shì fāng  
到而全面，处理问题稳妥，很讲究方式方

fǎ tā zuì dà de tè diǎn jiù shì cóng bù duō shuō huà dàn  
法。他最大的特点就是，从不多说话，但

měi cì kāi kǒu què yǔ chū jīng rén sūn quán duō cì shuō dào gù  
每次开口却语出惊人。孙权多次说道：“顾

gōng bù yán yán bì yǒu zhòng  
公不言，言必有中。”



zǐ gòng wèn      shī yǔ shāng yě shú xián      zǐ  
子贡问：“师与商也孰贤？”子  
yuē      shī yě guò shāng yě bù jí      yuē  
曰：“师也过，商也不及。”曰：  
rán zé shī yù yǔ      zǐ yuē      guò yóu bù  
“然则师愈与？”子曰：“过犹不  
jí  
及。”

释文

zǐ gòng wèn kǒng zǐ      zǐ zhāng hé zǐ xià èr rén shéi gèng hǎo  
子贡问孔子：“子张和子夏二人谁更好  
yì xiē ne      kǒng zǐ huí dá shuō      zǐ zhāng guò fèn zǐ xià  
一些呢？”孔子回答说：“子张过分，子夏  
bù zú      zǐ gòng shuō      nà me shì zǐ zhāng hǎo yì xiē ma  
不足。”子贡说：“那么是子张好一些吗？”  
kǒng zǐ shuō      guò fèn hé bù zú shì yí yàng de  
孔子说：“过分和不足是一样的。”

故事

画蛇添足

chǔ guó yǒu yí hù rén jiā      jiā jìng hěn hǎo      yì tiān  
楚国有一户人家，家境很好。一天，  
zhǔ rén shǎng cì gěi xià rén yì hú jiǔ      kě shì jiǔ shǎo rén duō  
主人赏赐给下人一壶酒。可是酒少人多，



rú guǒ yì rén hē yì kǒu kěn dìng bú guò yǐn nà gāi rú hé shì  
 如果一人喝一口肯定不过瘾，那该如何是  
 hǎo ne dà jiā shāng liang le yì fān jué dìng měi rén zài dì  
 好呢？大家商量了一番，决定每人在地  
 shàng huà yì tiáo shé shéi zuì xiān huà wán shéi jiù hē zhè jiǔ  
 上画一条蛇，谁最先画完，谁就喝这酒。

bǐ sài kāi shǐ le yǒu yí gè rén zuì xiān huà hǎo le shé  
 比赛开始了，有一个人最先画好了蛇。

tā jiàn qí tā rén dōu méi huà wán dé yì de jǔ qǐ jiǔ hú  
 他见其他人都没画完，得意地举起酒壶。

kě tā tū rán yòu xiǎng wǒ hé bù zài gěi shé tiān jǐ zhī jiǎo  
 可他突然又想：我何不再给蛇添几只脚

ne yú shì tā jì xù huà qǐ lái jiù zài zhè shí lìng yí  
 呢？于是他继续画起来。就在这时，另一

gè rén yě huà wán le nà rén duó guò jiǔ hú shuō shé běn  
 个人也画完了。那人夺过酒壶说：“蛇本

lái jiù méi yǒu jiǎo suǒ yǐ nǐ huà de bú shì shé shuō wán  
 来就没有脚，所以你画的不是蛇！”说完，

yǎng qǐ bó zi bǎ jiǔ hē guāng le  
 仰起脖子把酒喝光了。

## 颜渊篇

zǐ yuē            fēi lǐ wù shì            fēi lǐ wù tīng  
子曰：“非礼勿视，非礼勿听，  
fēi lǐ wù yán            fēi lǐ wù dòng            yán yuān yuē  
非礼勿言，非礼勿动。”颜渊曰：  
huí suī bù mǐn            qǐng shì sī yǔ yǐ  
“回虽不敏，请事斯语矣。”

释文

kǒng zǐ shuō            bù hé yú lǐ de dōng xi            bú yào kàn            bù  
孔子说：“不合于礼的东西不要看，不  
hé yú lǐ de yán lùn            bú yào tīng            bù hé yú lǐ de huà yǔ            bú  
合于礼的言论不要听，不合于礼的话语不  
yào shuō            bù hé yú lǐ de  
要说，不合于礼的  
shì qing            bú yào zuò            yán  
事情不要做。”颜  
yuān shuō            wǒ suī rán yú  
渊说：“我虽然愚  
bèn            yě yào zhào nín de zhè  
笨，也要照您的这  
xiē huà            qù zuò  
些话去做。”





## 故事

### 关羽以礼待嫂

sān guó shí qī liú bèi de jié yì xiōng dì guān yǔ bù jǐn  
三国时期，刘备的结义兄弟关羽不仅  
zhì yǒng shuāng quán wèi liú bèi lǚ lǚ lì xià zhàn gōng ér qiě fēi  
智勇双全，为刘备屡屡立下战功，而且非  
cháng dǒng de lǐ jié duì dài liú bèi yǐ jí liǎng wèi sǎo zǐ shí  
常懂得礼节，对待刘备以及两位嫂子十  
fēn gōng jìng  
分恭敬。

dāng nián cáo cāo shuài jūn dà jǔ gōng dǎ liú bèi liú bèi dà  
当年曹操率军大举攻打刘备，刘备大  
bài ér táo guān yǔ bú xìng bèi cáo jūn wéi kùn zài yí zuò tǔ  
败而逃。关羽不幸被曹军围困在一座土  
shān shàng dàn guān yǔ háo bú wèi jù pīn sǐ bǎo hù liú bèi de  
山上，但关羽毫不畏惧，拼死保护刘备的  
liǎng wèi fū rén  
两位夫人。

cáo cāo shí fēn xīn shǎng guān yǔ de wǔ gōng rén pǐn shēng  
曹操十分欣赏关羽的武功、人品，声  
chēng zhǐ yào guān yǔ tóu xiáng shén me tiáo jiàn tā dōu dā yīng guān  
称只要关羽投降，什么条件他都答应。关

yǔ xiǎng le xiǎng tí chū sān gè tiáo jiàn qí zhōng zuì zhòng yào de  
羽想了想，提出三个条件，其中最重要的  
yì diǎn jiù shì lǐ dài tā de liǎng wèi sāo zi  
一点就是礼待他的两位嫂子。

cáo cāo tóng yì le dàn shì wèi le ràng guān yǔ sǐ xīn tā  
曹操同意了，但是为了让关羽死心塌  
dì xiào zhōng zì jǐ tā gù yì ān pái guān yǔ hé liǎng wèi sāo zi  
地效忠自己，他故意安排关羽和两位嫂子  
zhù zài yì jiān wū zi lǐ xiǎng yǐ cǐ lí jiàn guān yǔ hé liú bèi  
住在一间屋子里，想以此离间关羽和刘备  
de guān xì dàn guān yǔ xiōng huái tǎn dàng tā děng liǎng wèi sāo zi  
的关系。但关羽胸怀坦荡，他等两位嫂子  
xiē xī hòu zì jǐ dūn zuò zài mén wài tōng xiāo dá dàn de dú  
歇息后，自己蹲坐在门外，通宵达旦地读  
shū háo wú juàn sè  
书，毫无倦色。

cáo cāo yòu bō chū yì zuò dà fáng zi gěi guān yǔ jū zhù  
曹操又拨出一座大房子给关羽居住。  
guān yǔ jiāng dà fáng zi gé chéng nèi wài liǎng yuàn nèi yuàn gěi liǎng wèi  
关羽将大房子隔成内外两院，内院给两位  
sāo zi jū zhù bìng ān pái shí míng lǎo bīng bǎ shǒu zì jǐ zhù  
嫂子居住，并安排十名老兵把守，自己住  
zài wài yuàn měi gé sān tiān guān yǔ jiù dào nèi yuàn mén wài xiàng  
在外院。每隔三天，关羽就到内院门外向  
liǎng wèi sāo zi qǐng ān dàn cóng bú tà rù nèi yuàn yí bù  
两位嫂子请安，但从踏入内院一步。

cáo cāo jiàn le duì guān yǔ gèng jiā jìng pèi bù jiǔ  
曹操见了，对关羽更加敬佩。不久，  
jiù fàng tā zǒu le  
就放他走了。



zǐ yuē jūn zǐ chéng rén zhī měi bù chéng rén  
子曰：“君子成人之美，不成人  
zhī è xiǎo rén fǎn shì  
之恶。小人反是。”

kǒng zǐ shuō jūn zǐ chéng quán bié rén de hǎo shì ér bù  
孔子说：“君子成全别人的好事，而不  
zhù zhǎng bié rén de è xí xiǎo rén què yǔ cǐ xiāng fǎn  
助长别人的恶习。小人却与此相反。”

释文

## 故事

### 苏轼还屋

sū shì hěn xǐ huān jiāng nán de xiù lì fēng jǐng yǒu yí cì  
苏轼很喜欢江南的秀丽风景，有一次  
tā jīng guò yáng xiàn shí jué dìng zài nà lǐ mǎi zuò fáng zi dìng  
他经过阳羨时，决定在那里买座房子，定  
jū xià lái tā de péng you sì chù dǎ tīng zhōng yú gěi tā zhǎo  
居下来。他的朋友四处打听，终于给他找  
dào le yí zuò shòu jià pián yi de fáng zi  
到了一座售价便宜的房子。

sū shì fēi cháng gāo xìng àn jià bǎ qián gěi le péng you  
苏轼非常高兴，按价把钱给了朋友，

ràng tā hé mài zhǔ qiān dīng qì yuē hěn kuài yí qiè shì yí bàn  
让他和卖主签订契约。很快，一切事宜办  
tuō le sū shì tiāo le gè hǎo rì zi zhǔn bèi bān jìn qù  
妥了，苏轼挑了个好日子，准备搬进去。

zhè tiān wǎn shàng yuè sè rú shuǐ liáng fēng xí xí sū shì  
这天晚上，月色如水，凉风习习，苏轼  
hé péng you xìn bù xián xíng bù jué lái dào yí gè cūn zhuāng hū  
和朋友信步闲行，不觉来到一个村庄。忽  
rán lù páng yí zhuàng xiǎo fáng zi lì chuán chū zhèn zhèn kū shēng sū  
然，路旁一幢小房子里传出阵阵哭声。苏  
shì hé péng you tuī mén ér rù zhǐ jiàn yí wèi bái fà lǎo pó po  
轼和朋友推门而入，只见一位白发老婆婆  
zuò zài chuáng biān zhèng yǎn miàn kū qì  
坐在床边，正掩面哭泣。

lǎo ren jia nín wèi shén me zhè me shāng xīn sū shì  
“老人家，您为什么这么伤心？”苏轼  
gǒng shǒu wèn dào lǎo pó po tái qǐ tóu lái jiān nán de dá  
拱手问道。老婆婆抬起头来，艰难地答  
dào zhè wèi kè guān nín yǒu suǒ bù zhī a lǎo shēn zài zhè  
道：“这位客官，您有所不知啊，老身在这  
lǐ zhù le jǐ shí nián jiā chǎn bù duō zhǐ yǒu zhè zhuàng fáng zi  
里住了几十年，家产不多，只有这幢房子  
zhí diǎn qián kě shì qián jǐ rì wǒ nà bú xiào de ér zi yòu  
值点钱。可是前几日，我那不肖的儿子又  
bǎ zhè fáng zi gěi mài le wǒ shí zài shì shě bu de lí kāi  
把这房子给卖了。我实在是舍不得离开  
zhè lǐ a shuō zhe lǎo pó po yòu kū le qǐ lái  
这里啊……”说着，老婆婆又哭了起来。

sū shì tīng le lǎo pó po zhè fān huà cái zhī dào yuán lái  
苏轼听了老婆婆这番话才知道，原来

zì jǐ mǎi de zhèng shì lǎo rén jiā de fáng zi a tā lì jí cóng  
 自己买的正是老人家的房子啊！他立即从  
 huái li qǔ chū fáng qì fàng zài yóu dēng shàng shāo le bìng shuō  
 怀里取出房契，放在油灯上烧了，并说：

lǎo rén jiā nín bié shāng xīn le zhè fáng zi hái shì nín de  
 “老人家，您别伤心了，这房子还是您的。”

zhè shí lǎo pó po de ér zǐ qià qiǎo huí lái le qīn  
 这时，老婆婆的儿子恰巧回来了，亲  
 yǎn kàn dào zhè yí mù shí fēn gǎn dòng gǎn jīn bǎ sū shì mǎi  
 眼看到这一幕，十分感动，赶紧把苏轼买  
 fáng de qián pěng chū lái gōng gōng jìng jìng de huán gěi sū shì sū  
 房的钱捧出来，恭恭敬敬地还给苏轼。苏  
 shì tuī cí shuō kàn lái nǐ jiā yě bù kuān yù zhè qián nǐ jiù  
 轼推辞说：“看来你家也不宽裕，这钱你就  
 ná zhe ba yǐ hòu bié zài mài fáng le miǎn de lǎo rén jiā shāng  
 拿着吧。以后别再卖房了，免得老人家伤  
 xīn  
 心。”

cǐ hòu sū shì chéng rén zhī měi de gù shì biàn bèi chuán  
 此后，苏轼成人之美的故事便被传  
 wéi jiā huà  
 为佳话。



## 子路篇

zǐ yuē      qí shēn zhèng      bú lìng ér xíng      qí  
子曰：“其身正，不令而行；其  
shēn bú zhèng      suī lìng bù cóng  
身不正，虽令不从。”

释文

kǒng zǐ shuō      zì shēn duān zhèng le      jí shǐ bù fā bù mìng  
孔子说：“自身端正了，即使不发布命  
lìng      lǎo bǎi xìng yě huì qù gàn      zì shēn bú zhèng      jí shǐ fā bù  
令，老百姓也会去干；自身不正，即使发布  
mìng lìng      lǎo bǎi xìng yě bú huì fú cóng  
命令，老百姓也不会服从。”

### 故事

#### 汉文帝提倡节俭

hàn wén dì shì yí gè yǐ jié jiǎn zhù míng de huáng dì      jù  
汉文帝是一个以节俭著名的皇帝。据  
shuō tā jīng cháng chuān zhe cǎo xié qù shàng cháo      tā de huáng páo yě  
说他经常穿着草鞋去上朝，他的皇袍也





yòng sè cǎi àn dàn de sī chóu zuò chéng ér qiě yì chuān duō nián  
用色彩暗淡的丝绸做成，而且一穿多年，  
pò le jiù ràng huáng hòu gěi tā bǔ yì bǔ zài chuān  
破了就让皇后给他补一补，再穿。

hàn wén dì bù jǐn yán gé yāo qiú zì jǐ yě tóng yàng yāo  
汉文帝不仅严格要求自己，也同样要  
qiú hòu gōng pín fēi jié jiǎn dāng shí guì fū rén men shì cháng yī  
求后宫嫔妃节俭。当时，贵夫人们视长衣  
tuō dì wéi shí máo hàn wén dì wèi le jié yuē bù liào jí shǐ  
拖地为时髦，汉文帝为了节约布料，即使  
shì zì jǐ zuì chǒng xìng de fū rén yě bù zhǔn yī fu cháng de  
是自己最宠幸的夫人，也不准衣服长得  
xià bǎi tuō dào dì shàng gōng lì de zhàng mù wéi zi yě quán dōu  
下摆拖到地上。宫里的帐幕、帷子也全都  
bú cì xiù bú dài huā biān  
不刺绣、不带花边。

yǒu yí cì hàn wén dì xiǎng zào yí gè lù tái tā zhǎo  
有一次，汉文帝想造一个露台，他找





dào gōng jiàng      ràng tā men suàn suan gāi huā duō shao qián      gōng jiàng  
到工匠，让他们算算该花多少钱。工匠  
men shuō      bù duō      yì bǎi jīn jīn zi jiù gòu le      hàn wén dì  
们说：“不多，一百斤金子就够了。”汉文帝  
tīng le      chī le      yì jīng máng wèn      zhè yì bǎi jīn jīn zi hé  
听了，吃了一惊，忙问：“这一百斤金子合  
duō shao hù zhōng děng rén jiā de cái chǎn      gōng jiàng men cū cū  
多少户中等人家的财产？”工匠们粗粗  
de suàn le      yí xià shuō      shí hù      hàn wén dì tīng le      yòu  
地算了一下，说：“十户。”汉文帝听了，又  
shì yáo tóu yòu shì bǎi shǒu shuō      bú yào zào lù tái le      xiàn  
是摇头又是摆手，说：“不要造露台了，现  
zài guó kù kuī kōng      hái shì bǎ qián shěng xià ba  
在国库亏空，还是把钱省下吧。”

zhèng shì yīn wèi hàn wén dì gěi tiān xià rén zuò chū le bǎng  
正是因为汉文帝给天下人作出了榜  
yàng      xī hàn shè huì wěn dìng      bǎi xìng fù yù      jīng jì yǒu le hěn  
样，西汉社会稳定，百姓富裕，经济有了很  
dà fā zhǎn  
大发展。



zǐ xià wéi jǔ fù zǎi wèn zhèng zǐ yuē  
子夏为莒父宰，问政。子曰：

wú yù sù wú jiàn xiǎo lì yù sù zé bù  
“无欲速，无见小利。欲速则不  
dá jiàn xiǎo lì zé dà shì bù chéng  
达，见小利则大事不成。”

zǐ xià zuò jǔ fù de zǒng guǎn wèn kǒng zǐ zěn yàng bàn lǐ  
子夏做莒父的总管，问孔子怎样办理  
zhèng shì kǒng zǐ shuō bú yào qiú kuài bú yào tān qiú xiǎo lì  
政事。孔子说：“不要求快，不要贪求小利。  
qiú kuài fǎn ér dá bu dào mù dì tān qiú xiǎo lì jiù zuò bu chéng  
求快反而达不到目的，贪求小利就做不成  
dà shì  
大事。”

释文

## 故事

### 揠苗助长

sòng guó yǒu gè nóng fū xìng zǐ hěn jí zǒng xī wàng zì jǐ  
宋国有个农夫，性子很急，总希望自己  
de yāng miáo kuài kuài zhǎng gāo chéng shú wèi cǐ tā měi tiān  
的秧苗快快长高、成熟。为此，他每天

yí biàn yòu yí biàn de pǎo dào tián jiān qù chá kàn kě shì yì lián  
一遍又一遍地跑到田间去察看。可是一连  
jǐ tiān yāng miáo jiù shì bú jiàn zhǎng nóng fū jí de tuán tuán zhuàn  
几天，秧苗就是不见长。农夫急得团团转。

yǒu yì tiān tā tū rán xiǎng rú guǒ bǎ yāng miáo wǎng shàng  
有一天，他突然想：如果把秧苗往上  
bá yì bá yāng miáo bú jiù zhǎng gāo le ma xiǎng dào zhè lǐ  
拔一拔，秧苗不就长高了吗？想到这里，  
tā bù jīn gāo xìng qǐ lái kuài bù pǎo dào tián lǐ bǎ yāng miáo  
他不禁高兴起来，快步跑到田里，把秧苗  
yì zhū yì zhū de wǎng shàng bá le yì dà jié  
一株一株地往上拔了一大截。

wǎn shàng nóng fū huí dào jiā lè zī zī de duì qī zi  
晚上，农夫回到家，乐滋滋地对妻子  
shuō jīn tiān wǒ xīn kǔ le yì zhěng tiān zǒng suàn shì bāng yāng  
说：“今天我辛苦了一整天，总算是帮秧  
miáo zhǎng gāo le  
苗长高了！”

ér zi tīng le àn jiào bù hǎo dì èr tiān ér zi  
儿子听了，暗叫不好。第二天，儿子  
pǎo dào tián lǐ yí kàn āi yā yuán běn lǜ yóu yóu de yāng miáo  
跑到田里一看：哎呀，原本绿油油的秧苗，  
xiàn zài quán dōu kū huáng le  
现在全都枯黄了！





zǐ yuē jūn zǐ hé ér bù tóng xiǎo rén tóng  
子曰：“君子和而不同，小人同  
ér bù hé  
而不和。”

kǒng zǐ shuō jūn zǐ jiǎng qiú hé xié ér bù tóng liú hé  
孔子说：“君子讲求和谐而不同流合  
wū xiǎo rén zhǐ qiú wán quán yí zhì ér bù jiǎng qiú xié tiáo  
污，小人只求完全一致，而不讲求协调。”

释文

## 故事

### 董宣冒死惩凶

dōng hàn shí qī luò yáng xiàn lìng dǒng xuān bú wèi qiáng quán  
东汉时期，洛阳县令董宣不畏强权，  
shì gè zhí fǎ hěn yán de yìng hàn zi  
是个执法很严的硬汉子。

yǒu yí cì tā tīng shuō hú yáng gōng zhǔ de guǎn jiā zài dà  
有一次，他听说湖阳公主的管家在大  
bái tiān shā le rén què kào zhe gōng zhǔ de bì hù xiāo yáo fǎ  
白天杀了人，却靠着公主的庇护，逍遥法  
wài fēi cháng qì fèn jué xīn yào bǎ guǎn jiā zhuā zhù yī fǎ zhì  
外，非常气愤，决心要把管家抓住，依法治

zuì  
罪。

dǒng xuān děng a děng a jī huì zhōng yú lái le zhè  
董宣等啊等啊，机会终于来了。这  
tiān hú yáng gōng zhǔ zuò chē wài chū tā de guǎn jiā biàn hùn zài  
天，湖阳公主坐车外出，她的管家便混在  
jiā nú lǐ miàn yì qǐ chū le gōng zhǔ fǔ dǒng xuān dé dào xiāo  
家奴里面一起出了公主府。董宣得到消  
xi hòu zài bàn lù shàng lán zhù le tā men  
息后，在半路上拦住了他们。

gōng zhǔ shí fēn shēng qì chén zhe liǎn shuō nǐ hǎo dà de  
公主十分生气，沉着脸说：“你好大的  
dǎn zi jìng gǎn lán wǒ de chē nǐ bú pà bèi shā tóu ma  
胆子，竟敢拦我的车，你不怕被杀头吗？”

dǒng xuān bú dàn méi yǒu bèi gōng zhǔ de wēi shì xià dǎo fǎn  
董宣不但没有被公主的威势吓倒，反  
ér dāng miàn chì zé gōng zhǔ bāo bì zòng róng xiōng shǒu bìng pài yá  
而当面斥责公主包庇、纵容凶手，并派衙  
yì dāng chǎng bǎ guǎn jiā chǔ jué le  
役当场把管家处决了。

hú yáng gōng zhǔ bó rán dà nù lì jí xiàng guāng wǔ dì  
湖阳公主勃然大怒，立即向光武帝  
gào zhuàng yāo qiú chéng fá dǒng xuān guāng wǔ dì xià lìng bǎ dǒng  
告状，要求惩罚董宣。光武帝下令把董  
xuān zhuā lái yào yòng luàn gùn bǎ tā dǎ sǐ  
宣抓来，要用乱棍把他打死。

dǒng xuān jiàn dào guāng wǔ dì hòu bù huāng bù máng de shuō  
董宣见到光武帝后，不慌不忙地说：  
bì xià shì yí gè zhōng xīng de huáng dì yīng gāi zhù zhòng fǎ lìng  
“陛下是一个中兴的皇帝，应该注重法令。



xiàn zài bì xià ràng gōng zhǔ fàng zòng nú pú shā rén hái néng zhì lǐ  
 现在陛下让公主放纵奴仆杀人，还能治理  
 tiān xià ma nín yòng bu zháo dǎ sǐ wǒ wǒ zì jǐ zài zhè lǐ  
 天下吗？您用不着打死我，我自己在这里  
 zhuàng sǐ hǎo le shuō wán jiù xiàng zhù zǐ zhuàng qù  
 撞死好了！”说完就向柱子撞去。

guāng wǔ dì jué de dǒng xuān shuō de yǒu dào lǐ lián máng  
 光武帝觉得董宣说得有道理，连忙  
 mìng rén lán zhù tā bìng qiè xià lìng miǎn qù tā de sǐ zuì dàn  
 命人拦住他，并且下令免去他的死罪，但  
 shì bì xū xiàng gōng zhǔ kē tóu péi zuì dǒng xuān què bù kěn dī  
 是必须向公主磕头赔罪。董宣却不肯低  
 tóu shuō wǒ jiān chí de shì zhèng yì wèi shén me yào dī tóu  
 头，说：“我坚持的是正义，为什么要低头  
 rèn cuò  
 认错？”

guāng wǔ dì kàn tā zhè yàng bú nù fǎn xǐ xià lìng shǎng  
 光武帝看他这样，不怒反喜，下令赏  
 gěi tā sān shí wàn qián  
 给他三十万钱。



zǐ yuē jūn zǐ tài ér bù jiāo xiǎo rén jiāo  
子曰：“君子泰而不骄，小人骄  
ér bù tài  
而不泰。”

释  
文

kǒng zǐ shuō jūn zǐ ān jìng tǎn rán ér bù ào màn wú lǐ  
孔子说：“君子安静坦然而不傲慢无礼，  
xiǎo rén ào màn wú lǐ ér bù ān jìng tǎn rán  
小人傲慢无礼而不安静坦然。”

## 故事

### 周公泰而不骄

zhōu gōng shì zhōu wén wáng de dì sì gè ér zǐ zhōu wǔ wáng  
周公是周文王的第四个儿子，周武王  
de dì dì tā xián néng duō cái shì gè tài ér bù jiāo de zhēn  
的弟弟。他贤能多才，是个泰而不骄的真  
jūn zǐ  
君子。

zhōu wǔ wáng bìng wēi shí chéng wáng cái shí sān suì wǔ wáng  
周武王病危时，成王才十三岁。武王  
bǎ chéng wáng tuō fù gěi zhōu gōng ràng tā fù zuǒ chéng wáng zhōu  
把成王托付给周公，让他辅佐成王。周

gōng jìn zhí jìn zé cóng bù gǎn yǒu bàn diǎn sōng xiè tā suī rán  
 公 尽 职 尽 责，从 不 敢 有 半 点 松 懈。他 虽 然  
 wèi gāo quán zhòng què bú zhàng shì qī rén fǎn ér qiān xùn píng hé  
 位 高 权 重 却 不 仗 势 欺 人，反 而 谦 逊 平 和，  
 lǐ xián xià shì  
 礼 贤 下 士。

yǒu yí cì zhōu gōng zhèng zài xǐ tóu gāng bǎ tóu fa jìn  
 有 一 次，周 公 正 在 洗 头，刚 把 头 发 浸  
 shī wài miàn lái rén yǒu jí shì yào bào gào zhōu gōng máng wò zhe  
 湿，外 面 来 人 有 急 事 要 报 告。周 公 忙 握 着  
 shī lù lù de tóu fa chū qù jiē dài bàn wán le shì qing zhōu  
 湿 漉 漉 的 头 发 出 去 接 待。办 完 了 事 情，周  
 gōng huí lái jiē zhe xǐ kě xǐ dào bàn jié yòu yǒu rén lái bào  
 公 回 来 接 着 洗。可 洗 到 半 截，又 有 人 来 报

gào tā gǎn jǐn yòu wò zhù  
 告，他 赶 紧 又 握 住  
 shī tóu fa chū qù jiù zhè  
 湿 头 发 出 去。就 这  
 yàng yì lián chū qù le hǎo jǐ  
 样 一 连 出 去 了 好 几  
 cì zhōu gōng cái bǎ tóu fa  
 次，周 公 才 把 头 发  
 xǐ gān jìng  
 洗 干 净。

hái yǒu yí cì zhōu  
 还 有 一 次，周

gōng chī fàn de shí hou gāng jiā qǐ yí kuài ròu fàng jìn zuǐ li  
 公 吃 饭 的 时 候，刚 夹 起 一 块 肉 放 进 嘴 里，  
 wài bian tū rán yǒu kè rén lái fǎng zhōu gōng mǎ shàng bǎ ròu tǔ  
 外 边 突 然 有 客 人 来 访。周 公 马 上 把 肉 吐



chū lái qù yíng jiē kè rén yí dùn fàn de gōng fu wài bian  
出来，去迎接客人。一顿饭的工夫，外边  
lái le sān cì kè rén zhōu gōng jiù lián tǔ le sān cì fàn cài  
来了三次客人，周公就连吐了三次饭菜。

tā de ér zi bó qín rěn bu zhù wèn dào nín bù néng  
他的儿子伯禽忍不住问道：“您不能  
chī wán fàn zài qù huì kè ma zhōu gōng yáo yáo tóu shuō zhè  
吃完饭再去会客吗？”周公摇摇头说：“这  
xiē guì kè lái fǎng dōu yǒu hǎo zhǔ yì yào shuō wǒ hèn bu néng  
些贵客来访，都有好主意要说，我恨不能  
mǎ shàng tīng tīng zěn me néng dài màn le rén jia ne  
马上听听，怎么能怠慢了人家呢？”

hòu lái bó qín lí kāi fù qīn qù lǔ guó shí zhōu gōng  
后来，伯禽离开父亲去鲁国时，周公

yòu jiào yù bó qín shuō nǐ zhè  
又教育伯禽说：“你这  
cì dào lǔ guó qù yào duō rèn shi  
次到鲁国去，要多认识  
yì xiē yǒu cái néng de rén qiān wàn  
一些有才能的人，千万  
bú yào jiāo ào fàng zòng  
不要骄傲放纵。”

zhōu gōng tài ér bù jiāo yòng  
周公泰而不骄，用

chéng xīn zhāo nà tiān xià xián shì  
诚心招纳天下贤士，  
wèi zhōu cháo de wěn dìng zuò chū le  
为周朝的稳定作出了  
jù dà gòng xiàn  
巨大贡献。



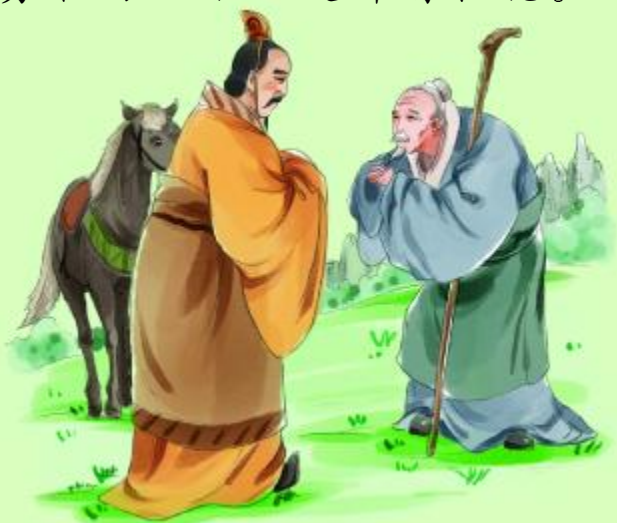


## 宪问篇

zǐ yuē yǒu dé zhě bì yǒu yán yǒu yán zhě  
 子曰：“有德者必有言，有言者  
 bú bì yǒu dé rén zhě bì yǒu yǒng yǒng zhě  
 不必有德。仁者必有勇，勇者  
 bú bì yǒu rén  
 不必有仁。”

kǒng zǐ shuō yǒu dào dé de rén yí dìng yǒu yán lùn yǒu  
 孔子说：“有道德的人，一定有言论，有  
 yán lùn de rén bù yí dìng yǒu dào dé yǒu rén dé de rén yí dìng  
 言论的人不一定有道德。有仁德的人一定  
 yǒng gǎn yǒng gǎn de rén bù yí dìng dōu yǒu rén dé  
 勇敢，勇敢的人不一定都有仁德。”

释文



## 故事

### 弦高救国

xián gāo shì zhèng guó yí wèi niú fàn zi jīng cháng lái wǎng  
弦高是郑国一位牛贩子，经常来往  
yú gè guó zhī jiān zuò shēng yì yǒu yì nián qín mù gōng pài qǐ  
于各国之间做生意。有一年，秦穆公派杞  
zǐ děng shuài lǐng liǎng qiān rén mǎ tì zhèng guó shǒu chéng zì jǐ yòu  
子等率领两千人马替郑国守城，自己又  
tōu tōu pài mèng míng shì fā bīng qián wǎng zhèng guó zhǔn bèi lǐ yīng  
偷偷派孟明视发兵前往郑国，准备里应  
wài hé miè le zhèng guó dàn shì qín guó lí zhèng guó hěn yuǎn dào  
外合灭了郑国。但是秦国离郑国很远，到  
le dì èr nián èr yuè qín guó de jūn duì cái jìn rù dào huá guó  
了第二年二月，秦国的军队才进入到滑国  
dì jiè jīn hé nán shěng  
地界(今河南省)。

xián gāo qià hǎo gǎn zhe niú qù hé nán luò yáng zuò shēng yì  
弦高恰好赶着牛去河南洛阳做生意，  
pèng shàng le qín jūn tā kàn chū le qín jūn de qǐ tú yí miàn  
碰上了秦军。他看出了秦军的企图，一面  
pài rén gǎn kuài huí zhèng guó sòng xìn yí miàn xiǎng chū le duì fu  
派人赶快回郑国送信，一面想出了对付



qín jūn de bàn fǎ  
秦军的办法。

zhè tiān xián gāo zì chēng shì zhèng guó shǐ chén gǎn zhe shí  
这天，弦高自称是郑国使臣，赶着十  
èr tóu féi niú lái dào qín jūn zhù dì yāo qiú jiàn qín guó zhǔ jiāng  
二头肥牛来到秦军驻地，要求见秦国主将  
mèng míng shì mèng míng shì jiē jiàn le tā xián gāo shuō wǒ  
孟明视。孟明视接见了，弦高说：“我  
men guó jūn zhī dào jiāng jūn yào dào zhèng guó lái tè dì pài wǒ sòng  
们国君知道将军要到郑国来，特地派我送  
shàng shí èr tóu féi niú wèi láo quán jūn jiàng shì  
上十二头肥牛，慰劳全军将士。”

mèng míng shì dà chī yì jīng yǐ wéi zhèng guó zhī dào tā  
孟明视大吃一惊，以为郑国知道他  
men yào tōu xí bìng qiè yǐ jīng yǒu le zhǔn bèi yú shì duì shǒu  
们要偷袭，并且已经有了准备，于是对手  
xià rén shuō zhèng guó yǐ yǒu le zhǔn bèi tōu xí shì bù kě  
下人说：“郑国已有了准备，偷袭是不可  
néng chéng gōng le hái shì huí guó ba zuì hòu qín jūn shùn lù  
能成功了，还是回国吧。”最后秦军顺路  
miè diào le huá guó jiù tuì bīng le  
灭掉了滑国，就退兵了。

xián gāo qū qū yí gè niú  
弦高区区一个牛  
fàn zi què néng yǐ shēn fàn xiǎn  
贩子，却能以身犯险，  
zhì tuì qín jūn zhēn shì dà rén  
智退秦军，真是大仁  
dà yǒng a  
大勇啊！



zǐ yuē pín ér wú yuàn nán fù ér wú jiāo yì  
子曰：“贫而无怨难，富而无骄易。”

释文

kǒng zǐ shuō pín qióng què méi yǒu yuàn yán shì hěn nán zuò dào  
孔子说：“贫穷却没有怨言是很难做到  
de fù yù ér bù jiāo ào shì róng yì zuò dào de  
的，富裕而不骄傲是容易做到的。”

## 故事

### 两袖清风

yú qiān cóng xiǎo jiù lì zhì wèi guó wèi mǐn gàn yì fān dà  
于谦从小就立志为国为民干一番大  
shì yè zhǎng dà hòu tā kǎo zhòng jìn shì zuò le jǐ rèn dì  
事业。长大后，他考中进士，做了几任地  
fāng guān yán gé zhí fǎ lián jié fèng gōng  
方官，严格执法，廉洁奉公。

dāng shí yǒu zhǒng bù liáng de fēng qì dì fāng guān jìn jīng cháo  
当时有种不良的风气，地方官进京朝  
jiàn huáng dì shí yào cóng rèn zhí de dì fāng dài shàng tǔ tè chǎn  
见皇帝时，要从任职的地方带上土特产，  
xiàn gèi huáng dì hé cháo zhōng quán guān guì men zhè xiē dōng xī dì  
献给皇帝和朝中权贵们。这些东西，地



fāng guān dōu shì dǎ zhe cháo tíng de míng yì xiàng dāng dì bǎi xìng qiáng  
 方官都是打着朝廷的名义向当地百姓强  
 shōu lái de yú qiān duì zhè zhǒng fēng  
 收来的。于谦对这种风  
 qì shí fēn fǎn gǎn tā zài wài dì xún  
 气十分反感，他在地巡  
 chá huí jīng shí shén me dōng xī dōu méi  
 察回京时什么东西都没  
 dài shǒu xià tí xǐng tā dài diǎn dōng  
 带。手下提醒他带点东  
 xī tā què shuō bǎi xìng de shēng  
 西，他却说：“百姓的生  
 huó yǐ jīng hěn bù róng yì zài xiàng tā  
 活已经很难，再向他  
 men suǒ qǔ wǒ zuò bu dào rán hòu tā yòu huī huī yī xiù  
 们索取，我做不到。”然后他又挥挥衣袖  
 shuō rú guǒ yí dìng yào dài jiù ràng wǒ wèi tā men dài qù liǎng  
 说：“如果一定要带，就让我为他们带去两  
 xiù qīng fēng ba  
 袖清风吧。”



yú qiān guǒ rán liǎng shǒu kōng kōng de huí jīng le dāng rán  
 于谦果然两手空空地回京了。当然，  
 tā de xíng wéi dé zuì le hěn duō quán guì hòu lái yú qiān yīn  
 他的行为得罪了很多权贵。后来，于谦因  
 móu nì zhī zuì bèi shā tóu guān bīng zài chāo jiā shí fā xiàn  
 “谋逆”之罪被杀头。官兵在抄家时发现，  
 yú qiān zuò guān zhè me duō nián jiā li jū rán lián yí jiàn zhí qián  
 于谦做官这么多年，家里居然连一件值钱  
 de dōng xī dōu méi yǒu  
 的东西都没有。

zǐ yuē jūn zǐ chǐ qí yán ér guò qí xíng  
子曰：“君子耻其言而过其行。”

释文

kǒng zǐ shuō jūn zǐ yǐ shuō de duō ér zuò de shǎo wéi kě  
孔子说：“君子以说得多而做得少为可耻。”

## 故事

### 言过其实的赵括

zhào kuò shì zhào guó míng jiāng zhào shē de ér zǐ cóng xiǎo shú  
赵括是赵国名将赵奢的儿子，从小熟  
dú bīng shū tán lùn jūn shì yǐn jīng jù diǎn lián tā fù qīn yě  
读兵书，谈论军事，引经据典，连他父亲也  
nán bu dǎo tā dàn zhào shē rèn wéi zhào kuò zhǐ shì huì shuō ér yǐ  
难不倒他。但赵奢认为赵括只是会说而已。

zhào xiào chéng wáng qī nián qín guó jìn gōng zhào guó zhè  
赵孝成王七年，秦国进攻赵国。这  
shí zhào shē yǐ jīng qù shì zhào wáng jiù pài lián pō shuài bīng kàng  
时，赵奢已经去世，赵王就派廉颇率兵抗  
qín lián pō jīng yàn fēng fù tā jiàn zhào jūn jiē lián chī bài zhàng  
秦。廉颇经验丰富，他见赵军接连吃败仗，



yuán qì dà shāng bú shì hé yìng pīn yú shì jiā qiáng fáng yù  
元气大伤，不适合硬拼，于是加强防御，  
rèn píng qín jūn tiǎo xìn jiù shì bù chū zhàn qín jūn zhǔ jiāng jí  
任凭秦军挑衅，就是不出战。秦军主将急  
le yú shì pài jiàn dié lái dào zhào guó sǎn bù yáo yán shuō wǒ  
了，于是派间谍来到赵国，散布谣言说：“我  
men bìng bú hài pà lián pō qín bīng zuì jì huì de jiù shì zhào shē  
们并不害怕廉颇，秦兵最忌讳的就是赵奢  
de ér zǐ zhào kuò zhào wáng tīng hòu xìn yǐ wéi zhēn chè huàn  
的儿子赵括。”赵王听后，信以为真，撤换  
le lián pō rèn mìng zhào kuò wéi jiāng  
了廉颇，任命赵括为将。

zhào kuò yí shàng rèn quán bù gēng gǎi yuán yǒu de jì lǜ hé  
赵括一上任，全部更改原有的纪律和  
guī dìng chè huàn jūn lì zhǔ dòng chū jī wán quán gǎi biàn le  
规定，撤换军吏，主动出击，完全改变了  
lián pō de zhàn lüè bù shǔ zuì hòu qín guó cóng bèi hòu tōu xí  
廉颇的战略部署。最后，秦国从背后偷袭  
chéng gōng zhào kuò bèi luàn jiàn shè sǐ zhào guó sì shí wàn dà jūn  
成功，赵括被乱箭射死，赵国四十万大军  
quán jūn fù mò  
全军覆没。

zǐ yuē bú huàn rén zhī bù jǐ zhī huàn qí  
子曰：“不患人之不己知，患其  
bù néng yě  
不能也。”

释文

kǒng zǐ shuō bú yōu lǜ bié rén bù zhī dào zì jǐ zhǐ  
孔子说：“不忧虑别人不知道自己，只  
dān xīn zì jǐ méi yǒu běn shì  
担心自己没有本事。”

## 故事

### 韩信甘受胯下之辱

hán xìn cóng xiǎo shì gè gū ér jīng cháng yǐ tǎo fàn wéi  
韩信从小是个孤儿，经常以讨饭为  
shēng dàn tā kǔ liàn wǔ gōng lì zhì zuò yí gè néng zhēng shàn  
生。但他苦练武功，立志做一个能征善  
zhàn de dà jiāng jūn tā suī rán qióng què yǒu yì bǎ jià zhí bù  
战的大将军。他虽然穷，却有一把价值不  
fēi de jiā chuán bǎo jiàn hán xìn fēi cháng zhēn ài zhè bǎ bǎo jiàn  
菲的家传宝剑。韩信非常珍爱这把宝剑，  
wú lùn shēng huó duō jiān nán dōu bú huì mài diào tā wài chū shí  
无论生活多艰难，都不会卖掉它，外出时





yě bǎ tā guà zài yāo jiān  
也把它挂在腰间。

yì tiān hán xìn guà zhe zhè bǎ bǎo jiàn cóng nào shì jīng guò  
一天，韩信挂着这把宝剑从闹市经过。

zhè shí yíng miàn zǒu lái yí gè wú lài nà wú lài dǎng zhù tā  
这时，迎面走来一个无赖。那无赖挡住他  
de qù lù yǎng zhe bó zi shuō chòu yào fàn de nǐ měi tiān  
的去路，仰着脖子说：“臭要饭的，你每天  
zǒng dài zhe bǎo jiàn gàn shén me bǎo jiàn yě shì nǐ zhè yàng de rén  
总带着宝剑干什么？宝剑也是你这样的人  
pèi dài de ma  
佩带的吗？”

hán xìn bù lǐ tā zhuǎn shēn yào zǒu wú lài yǐ wéi tā  
韩信不理他，转身要走。无赖以为他  
pà le gèng jiā dà shēng de shuō wèi dǎn xiǎo guǐ nǐ suī  
怕了，更加大声地说：“喂，胆小鬼！你虽  
rán guà zhe bǎo jiàn dàn nǐ gǎn yòng bǎo jiàn cì sǐ wǒ ma rú  
然挂着宝剑，但你敢用宝剑刺死我吗？如  
guǒ nǐ gǎn wǒ jiù fú le nǐ yào shì bù gǎn hā hā nà  
果你敢，我就服了你；要是不敢，哈哈，那  
jiù guāi guāi de cóng wǒ kù dāng xià miàn pá guò qù ba  
就乖乖地从我裤裆下面爬过去吧！”

zhè shí páng biān wéi le hěn duō kàn rè nao de rén dà jiā  
这时旁边围了很多看热闹的人，大家  
xiān shì hōng táng dà xiào jiē zhe qī zuǐ bā shé yì lùn bù xiū  
先是哄堂大笑，接着七嘴八舌，议论不休。  
yǒu rén shuō kàn tā zhè qióng suān yàng kěn dìng bù gǎn yě yǒu  
有人说：“看他这穷酸样，肯定不敢。”也有  
rén shuō nà kě bù yí dìng huó shēng shēng de yí gè rén  
人说：“那可不一定。活生生的一个人，



děng zhe tā qù cì zhè hái bù jiǎn dān a gèng yǒu rén sǒng  
等着他去刺，这还不简单啊！”更有人怂  
yǒng tā shuō nǐ jiù dòng shǒu ba bù néng jiào rén kàn biǎn le  
恫他说：“你就动手吧，不能叫人看扁了！”

hán xìn fèn nù de dèng zhe wú lài jǐn wò bǎo jiàn de yòu  
韩信愤怒地瞪着无赖，紧握宝剑的右  
shǒu wēi wēi chàn dǒu zhe yī fēn zhōng liǎng fēn zhōng hán xìn méi  
手微微颤抖着。一分钟，两分钟，韩信没  
yǒu dòng sì fēn zhōng wǔ fēn zhōng tū rán hán xìn wān xià  
有动；四分钟，五分钟……突然，韩信弯下  
shēn zi màn màn de cóng wú lài kuà xià pá le guò qù  
身子，慢慢地从无赖胯下爬了过去！

wéi guān de rén men zài cì hōng xiào qǐ lái fēn fēn jī xiào  
围观的人们再次哄笑起来，纷纷讥笑  
tā wō nang tā men nǎ lǐ zhī dào hán xìn xiōng huái dà zhì  
他窝囊。他们哪里知道，韩信胸怀大志，  
tā zěn me huì wèi le chēng yì shí zhī yǒng duàn sòng zì jǐ de yì  
他怎么会为了逞一时之勇，断送自己的一  
shēng ne  
生呢？





huò yuē yǐ dé bào yuàn hé rú zǐ  
或曰：“以德报怨，何如？”子  
yuē hé yǐ bào dé yǐ zhí bào yuàn yǐ  
曰：“何以报德？以直报怨，以  
dé bào dé  
德报德。”

释文

yǒu rén shuō yòng ēn dé lái bào dá yuàn hèn kě yǐ ma  
有人说：“用恩德来报答怨恨，可以吗？”  
kǒng zǐ shuō yòng shén me lái bào dá ēn dé ne yīng gāi shì yòng  
孔子说：“用什么来报答恩德呢？应该用  
zhèng zhí lái bào dá yuàn hèn yòng ēn dé lái bào dá ēn dé  
正直来报答怨恨，用恩德来报答恩德。”

## 故事

### 郭子仪以直报怨

lǐ guāng bì hé guō zǐ yí dōu shì táng cháo zhù míng de jiāng  
李光弼和郭子仪都是唐朝著名的将  
lǐng tā men céng jīng tóng shí zài shuò fāng zhèn dāng jiāng jūn kě shì  
领，他们曾经同时在朔方镇当将军，可是  
liǎng gè rén de guān xì bìng bù tài hǎo píng rì lǐ shéi yě bù fú  
两个人的关系并不太好，平日里谁也不服



shéi ān shǐ zhī luàn bào fā hòu táng xuán zōng tí shēng guō zǐ yí  
谁。安史之乱爆发后，唐玄宗提升郭子仪  
wéi shuò fāng jié dù shǐ zhí wèi zài lǐ guāng bì zhī shàng bìng ràng  
为朔方节度使，职位在李光弼之上，并让  
guō zǐ yí tiāo xuǎn yí wèi dé lì de dà jiāng qù píng dìng hé běi  
郭子仪挑选一位得力的大将去平定河北。  
guō zǐ yí jué de lǐ guāng bì shì gè bú cuò de rén xuǎn jiù tuī  
郭子仪觉得李光弼是个不错的人选，就推  
jiàn le tā  
荐了他。

lǐ guāng bì què yǐ wéi guō zǐ yí shì gù yì ràng tā qù sòng  
李光弼却以为郭子仪是故意让他去送  
sǐ lín xíng qián duì guō zǐ yí shuō wǒ qíng yuàn qù sòng sǐ  
死，临行前对郭子仪说：“我情愿去送死，  
dàn shì wǒ qiú nǐ bú yào zài jiā hài wǒ de qī ér hǎo ma  
但是我求你，不要再加害我的妻儿，好吗？”

guō zǐ yí shòu le yuān wǎng liú zhe lèi duì tā shuō xiàn  
郭子仪受了冤枉，流着泪对他说：“现  
zài guó nàn dāng tóu wǒ qì zhòng jiāng jūn cái diǎn nǐ de jiāng  
在国难当头，我器重将军，才点你的将，  
wǒ yuàn yì yǔ nǐ gòng fù jiāng chǎng tǎo fá pàn zéi nǎ lǐ hái  
我愿意与你共赴疆场讨伐叛贼，哪里还  
huì jì shén me sī chóu a  
会记什么私仇啊？”

lǐ guāng bì tīng le fēi cháng gǎn dòng cóng cǐ liǎng rén xiāo  
李光弼听了非常感动。从此两人消  
chú gé hé chéng wéi hǎo péng you  
除隔阂，成为好朋友。

zǐ lù sù yú shí mén      chén mén yuē      xī  
子路宿于石门。晨门曰：“奚  
zì      zǐ lù yuē      zì kǒng shì      yuē  
自？”子路曰：“自孔氏。”曰：  
shì zhī qí bù kě ér wèi zhī zhě yǔ  
“是知其不可而为之者与？”

释文

zǐ lù yè lǐ zhù zài shí mén      zǎo chén kān shǒu chéng mén de  
子路夜里住在石门，早晨看守城门的  
rén wèn tā      cóng nǎ lǐ lái      zǐ lù shuō      cóng kǒng zǐ nà  
人问他：“从哪里来？”子路说：“从孔子那  
lǐ lái      kān mén de rén shuō      shì nà ge míng zhī zuò bu dào què  
里来。”看门的人说：“是那个明知做不到却  
hái yào qù zuò de rén ma  
还要去做的人吗？”

## 故事

### 谭嗣同以死护维新

tán sì tóng zì xiǎo cōng huì guò rén      bǎo dú shī shū      zhǎng  
谭嗣同自小聪慧过人，饱读诗书，长  
dà hòu kàn dào guó jiā pín ruò      mín bù liáo shēng      jué xīn gé xīn  
太后看到国家贫弱，民不聊生，决心革新





zhì guó  
治国。

zhè shí tā rèn shi le tóng yàng chōng mǎn lǐ xiǎng de liáng  
这时，他认识了同样充满理想的梁  
qǐ chāo liǎng rén xiāng jiàn hèn wǎn hěn kuài chéng wéi mò nì zhī  
启超。两人相见恨晚，很快成为莫逆之  
jiāo bù jiǔ tā men shòu  
交。不久，他们受  
dào guāng xù huáng dì de zhào  
到光绪皇帝的召  
jiàn guāng xù huáng dì yě xiǎng  
见。光绪皇帝也想  
gǎi gé biàn bǎ tā men liú  
改革，便把他们留  
zài shēn biān bāng zhù zì jǐ qǐ  
在身边帮助自己起  
cǎo biàn fǎ wéi xīn de zòu zhāng  
草变法维新的奏章。



tā men de xíng wéi yǐn qǐ le bǎo shǒu pài de kǒng huāng bǎo  
他们的行为引起了保守派的恐慌。保  
shǒu pài fēn fēn xiàng lǎo fó yé cí xǐ gào zhuàng zuì hòu cí xǐ  
守派纷纷向老佛爷慈禧告状。最后，慈禧  
jué dìng zài tiān jīn yuè bīng shí fā dòng bīng biàn fèi diào guāng xù  
决定在天津阅兵时，发动兵变，废掉光绪  
huáng dì qǔ xiāo xīn zhèng  
皇帝，取消新政。

tán sì tóng dé dào zhè ge xiāo xī hòu lián yè zhǎo dào wò  
谭嗣同得到这个消息后，连夜找到握  
yǒu bīng quán de yuán shì kǎi yāo qiú tā bǎo hù huáng dì wéi hù  
有兵权的袁世凯，要求他保护皇帝，维护

xīn zhèng      bú liào liǎng miàn sān dāo de yuán shì kǎi jìng jiāng zhè yì  
新政。不料两面三刀的袁世凯竟将这一  
qíng kuàng mì bào gěi le cí xǐ      cí xǐ xiān xià shǒu wéi qiáng ruǎn  
情况密报给了慈禧。慈禧先下手为强，软



jìn le guāng xù huáng dì  
禁了光绪皇帝，  
bìng xià lìng zhuī bǔ tán sì  
并下令追捕谭嗣  
tóng liáng qǐ chāo děng  
同、梁启超等。

tán sì tóng hé liáng  
谭嗣同和梁

qǐ chāo xiān hòu dào rì běn  
启超先后到日本  
shǐ guǎn bì nán dàn zuì  
使馆避难。但最  
hòu tán sì tóng yì rán  
后，谭嗣同毅然

xuǎn zé le liú xià      tā bú yuàn yì kàn dào biàn fǎ jiù zhè yàng  
选择了留下——他不愿意看到变法就这样  
bàn tú ér fèi biǎo shì yào jì xù zhàn dòu  
半途而废，表示要继续战斗。

bù jiǔ tán sì tóng bèi bǔ le      xíng xíng qián tā gāo  
不久，谭嗣同被捕了。行刑前，他高

hū yǒu xīn shā zéi wú lì huí tiān      sǐ dé qí suǒ kuài  
呼：“有心杀贼，无力回天。死得其所，快  
zāi kuài zāi  
哉快哉！”



## 卫灵公篇

zài chén jué liáng cóng zhě bìng mò néng xīng zǐ  
在陈绝粮，从者病，莫能兴。子  
lù yùn jiàn yuē jūn zǐ yì yǒu qióng hū  
路愠见曰：“君子亦有穷乎？”  
zǐ yuē jūn zǐ gù qióng xiǎo rén qióng sī làn  
子曰：“君子固穷，小人穷斯滥  
yǐ  
矣。”

kǒng zǐ yì xíng zài chén guó duàn le liáng shí suí xíng de rén  
孔子一行在陈国断了粮食，随行的人  
dōu è bìng le zhàn bu qǐ lái zǐ lù hěn bù gāo xìng de lái  
都饿病了，站不起来。子路很不高兴地来  
jiàn kǒng zǐ wèn dào jūn zǐ yě yǒu qióng de háo wú bàn fǎ de  
见孔子，问道：“君子也有穷得毫无办法的  
shí hou ma kǒng zǐ shuō jūn zǐ suī rán qióng kùn dàn hái  
时候吗？”孔子说：“君子虽然穷困，但还  
shì jiān chí zì jǐ de jié cāo xiǎo rén yí yù qióng kùn jiù wú suǒ  
是坚持自己的节操；小人一遇穷困就无所  
bù wéi le  
不为了。”

释文



## 故事

### 不食嗟来之食

yǒu yì nián qí guó dà hàn yì lián sān gè yuè méi xià  
有一年，齐国大旱，一连三个月没下  
yǔ dì lǐ de zhuāng jiā quán gān sǐ le qióng rén lián cǎo gēn shù  
雨，地里的庄稼全干死了，穷人连草根树  
pí dōu chī bu shàng zhǐ dé sì chù qǐ tǎo  
皮都吃不上，只得四处乞讨。

yǒu yí gè fù rén míng jiào qiān ào hěn xiǎng chèn cǐ jī huì  
有一个富人名叫黔傲，很想趁此机会  
wèi zì jǐ bó dé gè hǎo míng shēng biàn jiǎ xǐng xǐng de zuò le yí  
为自己博得个好名声，便假惺惺地做了一  
guō wō tóu bǎi zài lù biān shī shě gěi guò lù de jī mǐn  
锅窝头摆在路边，施舍给过路的饥民。

bù yí huì er yí gè jī mǐn guò lái le zhǐ jiàn tā  
不一会儿，一个饥民过来了。只见他  
miàn huáng jī shòu mǎn tóu luàn fà yī shān lán lǚ jiǎo shàng chuān  
面黄肌瘦，满头乱发，衣衫褴褛，脚上穿  
zhe yí shuāng duàn le dǐ de cǎo xié zǒu lù yáo yáo huàng huàng  
着一双断了底的草鞋，走路摇摇晃晃，  
yí kàn jiù zhī dào hǎo jǐ tiān méi chī dōng xī le  
一看就知道好几天没吃东西了。



qián ào ná le liǎng gè wō tóu chéng le yì wǎn tāng duì  
 黔傲拿了两个窝头，盛了一碗汤，对  
 zhe tā dà shēng yāo he dào wèi guò lái chī shéi zhī zhè  
 着他大声吆喝道：“喂，过来吃！”谁知这  
 rén xiàng méi tīng jiàn shì de lǐ yě méi lǐ tā  
 人像没听见似的，理也没理他。

qián ào yǐ wéi tā méi tīng jiàn yòu jiào dào tīng dào méi  
 黔傲以为他没听见，又叫道：“听到没  
 yǒu gěi nǐ chī de  
 有？给你吃的！”

zhǐ jiàn nà rén tū rán zhèn zuò qǐ jīng shen lái dèng dà shuāng  
 只见那人突然振作起精神来，瞪大双  
 yǎn kàn zhe qián ào shuō shōu qǐ nǐ de dōng xī ba wǒ nìng yuàn  
 眼看着黔傲说：“收起你的东西吧，我宁愿  
 è sǐ yě bú yuàn chī zhè yàng de jiē lái zhī shí  
 饿死也不愿吃这样的嗟来之食！”

qián ào wàn wàn méi liào dào zhè rén è chéng zhè yàng hái néng  
 黔傲万万没料到，这人饿成这样还能  
 zhè me yǒu gǔ qì dùn shí xiū kuì de shuō bu chū huà lái  
 这么有骨气，顿时羞愧得说不出话来。



zǐ yuē      zhì shì rén rén      wú qiú shēng yǐ hài  
子曰：“志士仁人，无求生以害  
rén      yǒu shā shēn yǐ chéng rén  
仁，有杀身以成仁。”

释文

kǒng zǐ shuō      zhì shì rén rén      méi yǒu yīn wèi tān shēng pà  
孔子说：“志士仁人，没有因为贪生怕  
sǐ ér sǔn hài rén de      zhǐ yǒu xī shēng zì jǐ de xìng mìng lái chéng  
死而损害仁的，只有牺牲自己的性命来成  
quán rén de  
全仁的。”

## 故事

### 梅伯杀身成仁

zhòu wáng zì cóng qū le sū dá jǐ      biàn de shí fēn cán  
纣王自从娶了苏妲己，变得十分残  
bào huāng yín      yǒu yí gè dà chén méi bó yīn wèi lǚ cì jìn jiàn  
暴、荒淫。有一个大臣梅伯因为屡次进谏，  
rě nǎo le sū dá jǐ      sū dá jǐ gào su zhòu wáng      yào yòng pào  
惹恼了苏妲己，苏妲己告诉纣王，要用炮  
luò xíng jù chū sǐ méi bó      zhòu wáng háo bù yóu yù de tóng yì le  
烙刑具处死梅伯。纣王毫不犹豫地同意了。





zhè pào luò xíng jù yǒu liǎng zhàng gāo zhōu wéi bā chǐ cháng  
这炮烙刑具有两丈高，周围八尺长，  
shàng zhōng xià kāi sān gè huǒ mén yòng tóng zào chéng xiàng gè  
上、中、下开三个火门。用铜造成，像个  
kōng xīn dà tóng zhù lǐ biān yòng tàn huǒ shāo hóng  
空心大铜柱，里边用炭火烧红。

sū dá jǐ shuō xiàn zài bù tīng huà de dà chén tài duō  
苏妲己说：“现在不听话的大臣太多，  
wǒ men bǎ méi bó yī fu tuō guāng bǎng zài tóng zhù shàng bǎ tā  
我们把梅伯衣服脱光绑在铜柱上，把他  
huó huó shāo sǐ yǐ hòu jiù méi rén gǎn zào fǎn le  
活活烧死，以后就没人敢造反了！”

miào miào a zhòu wáng tīng le lián lián jiào hǎo xià  
“妙！妙啊！”纣王听了连连叫好，下  
lìng jiāng méi bó guān qǐ lái jǐ tiān hòu zài huáng gōng wài xíng xíng  
令将梅伯关起来，几天后在皇宫外行刑。

guò le jǐ tiān gōng wài wéi le hěn duō rén dà jiā kàn  
过了几天，宫外围了很多人，大家看  
zhe méi bó bèi wǔ huā dà bǎng yā chū lái zài tā miàn qián de  
着梅伯被五花大绑押出来。在他面前的，  
shì shāo de tōng hóng de tóng zhù  
是烧得通红的铜柱。

zhòu wáng zhǐ zhe tóng zhù duì méi bó shuō pǐ fū kàn  
纣王指着铜柱，对梅伯说：“匹夫！看  
kan zhè shì shén me dōng xi  
看这是什么东西？”

méi bó háo bú jù pà fǎn ér dà mà dào hūn jūn  
梅伯毫不惧怕，反而大骂道：“昏君！  
méi bó yí gè rén de sǐ méi yǒu shén me kě xī de zhǐ shì cóng  
梅伯一个人的死没有什么可惜的，只是从  
cǐ yǐ hòu tiān xià rén dōu  
此以后天下人都  
zhī dào nǐ shì gè wú dào  
知道你是个无道  
hūn jūn méi bó sǐ ér  
昏君！梅伯死而  
wú hàn  
无憾！”

zhòu wáng kàn méi bó  
纣王看梅伯  
sǐ dào lín tóu hái zhè yàng  
死到临头还这样  
lǐ zhí qì zhuàng fēi cháng  
理直气壮，非常  
shēng qì tā mìng rén bāo qù méi bó de yī fu bǎ tā bǎng zài  
生气。他命人剥去梅伯的衣服，把他绑在  
shāo hóng de tóng zhù shàng kě lián de méi bó dà jiào yì shēng jiù  
烧红的铜柱上。可怜的梅伯大叫一声就  
duàn le qì bú guò cóng zhè yǐ hòu zhòu wáng yuè lái yuè shī xìn  
断了气。不过从这以后，纣王越来越失信  
yú mín bù jiǔ jiù wáng guó le  
于民，不久就亡国了。



zǐ yuē rén wú yuǎn lǜ bì yǒu jìn yōu  
子曰：“人无远虑，必有近忧。”

kǒng zǐ shuō rén méi yǒu cháng yuǎn de kǎo lǜ yí dìng huì  
孔子说：“人没有长远的考虑，一定会  
yǒu yǎn qián de yōu huàn  
有眼前的忧患。”

释文

## 故事

### 唇亡齿寒

chūn qiū shí qī jìn xiàn gōng xiǎng yào kuò chōng zì jǐ de shí  
春秋时期，晋献公想要扩充自己的实  
lì hé dì pán jiù zhǎo jiè kǒu shuō lín jìn de guó guó jīng cháng qīn  
力和地盘，就找借口说邻近的虢国经常侵  
fàn jìn guó biān jìng yào pài bīng miè le guó guó kě shì zài jìn  
犯晋国边境，要派兵灭了虢国。可是在晋  
guó hé guó guó zhī jiān gé zhe yí gè yú guó yào tǎo fá guó guó  
国和虢国之间隔着一个虞国，要讨伐虢国  
bì xū jīng guò yú dì  
必须经过虞地。

zěn yàng cái néng shùn lì tōng guò yú guó ne jìn xiàn  
“怎样才能顺利通过虞国呢？”晋献

gōng wèn shǒu xià de dà chén      dà fū xún xī jiàn yì jìn xiàn gōng  
公问手下的大臣。大夫荀息建议晋献公  
sòng gěi yú guó gōng měi yù hé bǎo mǎ      qǐng tā jiè dào jìn xiàn  
送给虞国公美玉和宝马，请他借道。晋献  
gōng tīng cóng le tā de jiàn yì  
公听从了他的建议。

yú guó gōng jiàn dào zhè liǎng yàng zhēn guì de lǐ wù      gāo xìng  
虞国公见到这两样珍贵的礼物，高兴  
de hé bu lǒng zuǐ      mǎn kǒu dā yīng jiè dào gěi jìn guó  
得合不拢嘴，满口答应借道给晋国。

yú guó dà fū gōng zhī qí tīng shuō hòu      gǎn máng zǔ zhǐ shuō  
虞国大夫宫之奇听说后，赶忙阻止说：

dà wáng      bù xíng a  
“大王，不行啊！”

yú guó hé guó guó shì chún  
虞国和虢国是唇  
chǐ xiāng yī de jìn lín  
齿相依的近邻，  
wǒ men liǎng gè xiǎo guó xiāng  
我们两个小国相  
hù yī cún      yǒu shì kě  
互依存，有事可  
yǐ bǐ cǐ bāng zhù      wàn  
以彼此帮助，万  
yī guó guó miè le      wǒ  
一虢国灭了，我

men yú guó yě jiù nán bǎo le      sú huà shuō      chún wáng chǐ hán  
们虞国也就难保了。俗话说‘唇亡齿寒’，  
méi yǒu le zuǐ chún      yá chǐ yě bǎo bu zhù a      suǒ yǐ dà wáng  
没有了嘴唇，牙齿也保不住啊！所以大王，





jiè dào gěi jìn guó wàn wàn shǐ bù de a  
借道给晋国万万使不得啊！”

yú guó gōng què gù zhì de shuō rén jiā jìn guó shì dà  
虞国公却固执地说：“人家晋国是大  
guó xiàn zài tè yì sòng lái měi yù bǎo mǎ hé wǒ men jiāo péng you  
国，现在特意送来美玉宝马和我们交朋友，  
yǐ jīng fēi cháng yǒu chéng yì le nán dào wǒ men jiè tiáo lù ràng tā  
已经非常有诚意了，难道我们借条路让他  
men zǒu zou dōu bù xíng ma  
们走走都不行吗？”

gōng zhī qí zhī dào guó jūn bú huì zài gǎi biàn xīn yì le  
宫之奇知道国君不会再改变心意了，  
shī wàng de huí dào jiā li tàn xī dào yú guó mǎ shàng jiù  
失望地回到家里，叹息道：“虞国马上就  
yào miè wáng le ya suí hòu gōng zhī qí fēn fù jiā rén zhěng  
要灭亡了呀！”随后，宫之奇吩咐家人整  
lǐ hǎo dōng xī lián yè lí kāi le yú guó  
理好东西，连夜离开了虞国。

guǒ rán jìn jūn xiāo miè guó guó hòu huí qù de shí hòu  
果然，晋军消灭虢国后，回去的时候  
yòu shùn biàn miè le yú guó yú chǔn de yú guó gōng dāng chū yào  
又顺便灭了虞国。愚蠢的虞国公当初要  
shì xiǎng de cháng yuǎn xiē yòu hé zhì yú zāo cǐ dà huò ne  
是想得长远些，又何至于遭此大祸呢？

zǐ yuē jūn zǐ bù yǐ yán jǔ rén bù yǐ  
子曰：“君子不以言举人，不以  
rén fèi yán  
人废言。”

释文

kǒng zǐ shuō jūn zǐ bù píng yí gè rén shuō de huà lái jǔ  
孔子说：“君子不凭一个人说的话来举  
jiàn tā yě bù yīn wèi yí gè rén bù hǎo ér bù cǎi nà tā de  
荐他，也不因为一个人不好而不采纳他的  
hǎo huà  
好话。”

## 故事

### 郭云降明

yuán cháo de guō yún shì gè wǔ jiāng zhōng yú yuán shì dāng  
元朝的郭云是个武将，忠于元室。当  
zhū yuán zhāng shǒu xià dà jiāng xú dá lǐng bīng běi shàng xí juǎn hé  
朱元璋手下大将徐达领兵北上、席卷河  
nán shí qí tā gè jùn shǒu bīng wàng fēng ér táo zhǐ yǒu guō yún  
南时，其他各郡守兵望风而逃，只有郭云  
jiān jué bù tóu xiáng  
坚决不投降。





xú dá zhuā zhù guō yún hòu shěn wèn shí tā nù mù ér  
徐达抓住郭云后，审问时，他怒目而  
shì háo bú wèi jù xú dá dà hè dào guì xià guō  
视，毫不畏惧。徐达大喝道：“跪下！”郭  
yún lěng lěng de shuō dà  
云冷冷地说：“大  
zhàng fu zhǐ néng zhàn zhe  
丈夫只能站着  
sǐ bù néng guì zhe shēng  
死，不能跪着生。  
wǒ jì rán bèi nǐ men huó  
我既然被你们活  
zhuō le yào shā yào guǎ  
捉了，要杀要剐  
suí nǐ men de biàn  
随你们的便！”



xú dá kàn tā tài dù qiáng yìng bù jǐn bù shēng qì fǎn  
徐达看他态度强硬，不仅不生气，反  
ér rèn wéi tā shì tiáo hàn zi yú shì qiān lǐ tiáo tiáo bǎ tā yā  
而认为他是条汉子，于是千里迢迢把他押  
jiě jìn jīng qǐng zhū yuán zhāng qīn zì jué dìng zěn me chǔ zhì tā  
解进京，请朱元璋亲自决定怎么处置他。  
xú dá zhè yàng zuò shí jì shàng shì xī wàng zhū yuán zhāng néng dú  
徐达这样做，实际上是希望朱元璋能独  
jù huì yǎn zhòng yòng guō yún  
具慧眼，重用郭云。

zhū yuán zhāng zhī dào xú dá de xīn yì yòu pài rén liǎo jiě  
朱元璋知道徐达的心意，又派人了解  
guō yún de dǐ xì zhī dào tā hěn yǒu cái néng biàn jué dìng yǐ  
郭云的底细，知道他很有才能，便决定以



dé shōu fú tā wéi zì jǐ suǒ yòng  
德收服他，为自己所用。

zhè tiān zhū yuán zhāng chuán  
这天，朱元璋传

guō yún shàng diàn méi guò duō  
郭云上殿。没过多

jiǔ guō yún qì yǔ xuān āng de  
久，郭云气宇轩昂地

lái dào le zhū yuán zhāng miàn qián  
来到了朱元璋面前。

zhū yuán zhāng yí kàn tā qì dù bù  
朱元璋一看他气度不

fán gèng jiā huān xǐ qīn zì shàng qián gěi tā sōng bǎng duì tā  
凡，更加欢喜，亲自上前给他松绑，对他

xū hán wèn nuǎn qǐ xiān guō yún duì zhū yuán zhāng bù tài lǐ  
嘘寒问暖。起先，郭云对朱元璋不太理

cǎi màn màn de tā kàn zhū yuán zhāng tài dù chéng kěn yòu yí  
睬。慢慢地，他看朱元璋态度诚恳，又一

wèi qiān jiù zì jǐ tài dù yě jiù hǎo zhuǎn le hòu lái tā  
味迁就自己，态度也就好转了。后来，他

men tán dào dāng jīn guó shì guō yún kǎn kǎn ér tán zhū yuán zhāng  
们谈到当今国事，郭云侃侃而谈。朱元璋

tàn fú de shuō nǐ zhēn shì yí gè hěn yǒu cái xué de rén a  
叹服地说：“你真是一个很有才学的人啊！”

yào shì nǐ yuàn yì guī shùn wǒ dà míng wǒ jié chéng huān yíng  
要是你愿意归顺我大明，我竭诚欢迎！”

guō yún xiǎng xiǎng yuán cháo yǐ jīng tǔ bēng wǎ jiě zhū yuán  
郭云想想，元朝已经土崩瓦解，朱元

zhāng yòu lǐ xián xià shì biàn shùn cóng de tóu xiáng le dà míng  
璋又礼贤下士，便顺从地投降了大明。



zǐ yuē      qiǎo yán luàn dé      xiǎo bù rěn zé luàn  
子曰：“巧言乱德。小不忍则乱  
dà móu  
大谋。”

kǒng zǐ shuō      huā yán qiǎo yǔ rǎo luàn shè huì dào dé      xiǎo  
孔子说：“花言巧语扰乱社会道德。小  
shì qing bù néng rěn ràng      jiù huì bài huài dà jì huà  
事情不能忍让，就会败坏大计划。”

释文

## 故事

### 李渊隐忍不发

suí yáng dì shì gè cán bào      tóng shí yí xīn yòu zhòng de rén  
隋炀帝是个残暴，同时疑心又重的人，  
tā shí kè      dī fang cháo zhōng dà chén zào fǎn      táng guó gōng lǐ yuān  
他时刻提防朝中大臣造反。唐国公李渊  
shēng xìng rè qíng      xǐ huān jié jiāo háo xiá      dāng shí hěn duō rén dōu  
生性热情，喜欢结交豪侠，当时很多人都  
yuàn yì guī fù tā      suí yáng dì duì tā hěn bù fàng xīn  
愿意归附他。隋炀帝对他很不放心。

yì tiān      suí yáng dì xià zhào ràng lǐ yuān dào tā de xíng gōng  
一天，隋炀帝下诏让李渊到他的行宫



qù jìn jiàn lǐ yuān yīn  
去晋见。李渊因  
wèi shēng bìng jiù qǐng jià méi  
为生病，就请假没  
qù suí yáng dì hěn bù  
去。隋炀帝很不  
gāo xìng duì tā gèng duō le  
高兴，对他更多了  
yì céng cāi jì dāng shí  
一层猜忌。当时，

lǐ yuān de wài shēng nǚ wáng shì shì suí yáng dì de fēi zǐ suí yáng  
李渊的外甥女王氏是隋炀帝的妃子，隋炀  
dì biàn wèn tā lǐ yuān bìng de zhòng bù zhòng huì bù huì sǐ  
帝便问她，李渊病得重不重，会不会死。

wáng shì bǎ zhè xiē huà gào su le lǐ yuān lǐ yuān hěn shēng qì  
王氏把这些话告诉了李渊。李渊很生气，  
dàn tā dāng shí de lì liàng hái bù zú yǐ yǔ cháo tíng jūn duì kàng  
但他当时的力量还不足以与朝廷军队抗  
héng yú shì xuǎn zé le yǐn rěn děng dài  
衡，于是选择了隐忍等待。

zhè zhī hòu lǐ yuān gù yì bài huài zì jǐ de míng shēng  
这之后，李渊故意败坏自己的名声，  
zhěng tiān chén miǎn yú shēng sè quǎn mǎ zhī zhōng ér qiě dà sì zhāng  
整天沉湎于声色犬马之中，而且大肆张  
yáng suí yáng dì tīng dào zhè xiē guǒ rán fàng sōng le duì tā de  
扬。隋炀帝听到这些，果然放松了对他的  
jǐng tì hòu lái lǐ yuān lì yòng zhè ge jī huì dà liàng zhāo  
警惕。后来，李渊利用这个机会，大量招  
bīng mǎi mǎ zài tài yuán qǐ bīng jiàn lì le táng cháo  
兵买马，在太原起兵，建立了唐朝。



zǐ yuē dāng rén bú ràng yú shī  
子曰：“当仁，不让于师。”

kǒng zǐ shuō miàn duì hé hū rén yì de shì qing jiù shì  
孔子说：“面对合乎仁义的事情，就是  
zài lǎo shī miàn qián yě bù qiān ràng  
在老师面前也不谦让。”

释文

## 故事

### 郑板桥改诗

zhèng bǎn qiáo cóng xiǎo cōng míng líng lì bù jǐn huà huà de  
郑板桥从小聪明伶俐，不仅画画得  
hǎo shī wén gèng shì chū sè yì tiān liǔ tiáo tǔ cuì fēng hé  
好，诗文更是出色。一天，柳条吐翠，风和  
rì lì lǎo shī xìng zhì hěn hǎo gān cuì dài tā qù jiāo wài tà  
日丽，老师兴致很好，干脆带他去郊外踏  
qīng tū rán tā men fā xiàn yí jù hóng ěr lǜ qún de nǚ  
青。突然，他们发现，一具红袄绿裙的女  
shī cóng shàng yóu piāo lái qiǎ zài qiáo xià zǐ xì yí kàn zhè  
尸从上游漂来，卡在桥下。仔细一看，这  
shì yí wèi róng mào xiù lì de nián qīng gū niang zhǐ jiàn tā shuāng  
是一位容貌秀丽的年轻姑娘，只见她双

mù jǐn bì cháng cháng de hēi fà suí zhe liú shuǐ piāo dòng xiǎn  
目紧闭，长长的黑发随着流水飘动。显

rán zhè ge gū niang gāng sǐ méi duō jiǔ lǎo shī xīn li yì  
然，这个姑娘刚死没多久。老师心里一

suān suí kǒu yín dào  
酸，随口吟道：

èr bā nǚ duō jiāo  
二八女多娇，

fēng chuī luò xiǎo qiáo  
风吹落小桥。

sān hún suí làng zhuǎn  
三魂随浪转，

qī pò huì bō tāo  
七魄汇波涛。

zhèng bǎn qiáo zài yì páng tīng le tǎn shuài de shuō lǎo  
郑板桥在一旁听了，坦率地说：“老

shī nín de shī zuì hǎo gǎi yì gǎi  
师，您的诗最好改一改。”

lǎo shī kàn zhe zhèng bǎn qiáo yǒu diǎn jīng qí wèn nǎ  
老师看着郑板桥，有点惊奇，问：“哪

lǐ bú duì ma  
里不对吗？”

zhèng bǎn qiáo shuō shǒu xiān  
郑板桥说：“首先，

zhè gū niang suī rán nián qīng dàn lǎo  
这姑娘虽然年轻，但老

shī rú hé zhī dào tā shì èr bā fāng  
师如何知道她是二八芳

líng qí cì lǎo shī bìng bù zhī dào  
龄？其次，老师并不知道







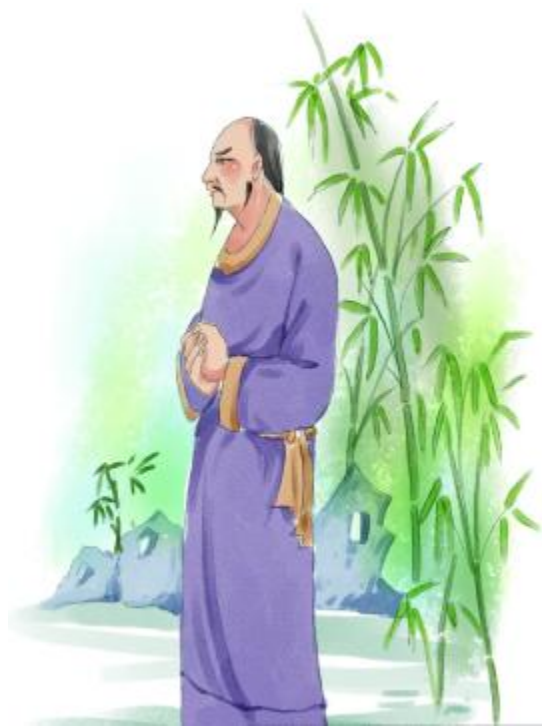
tā wèi hé ér sǐ zěn me néng pàn duàn tā shì bèi fēng chuī luò de  
她为何而死，怎么能判断她是被风吹落的  
ne hái yǒu hún pò xū wú piāo miǎo lǎo shī yòu rú hé zhī  
呢？还有，魂魄虚无缥缈，老师又如何知  
dào tā de hún pò suí bō zhú liú huì rù bō tāo ne  
道她的魂魄随波逐流，汇入波涛呢？”

lǎo shī tīng le hā hā dà xiào rèn wéi zhèng bǎn qiáo shuō de  
老师听了哈哈大笑，认为郑板桥说的  
bù wú dào lǐ biàn wèn yī nǐ  
不无道理，便问：“依你  
kàn rú hé gǎi ?  
看，如何改？”

zhèng bǎn qiáo lüè yì sī suǒ  
郑板桥略一思索，  
tuō kǒu ér chū  
脱口而出：

shéi jiā nǚ duō jiāo  
谁家女多娇，  
hé gù luò xiǎo qiáo ?  
何故落小桥？  
qīng sī suí làng zhuǎn  
青丝随浪转，  
fěn miàn huì bō tāo  
粉面汇波涛。

lǎo shī tīng hòu lián shēng chēng zàn bìng shuō tā jiāng lái bì  
老师听后连声称赞，并说他将来必  
dìng dà yǒu zuò wéi guǒ rán zhèng bǎn qiáo hòu lái chéng le qīng dài  
定大有作为。果然，郑板桥后来成了清代  
zhù míng de sī xiǎng jiā wén xué jiā hé yì shù jiā  
著名的思想家、文学家和艺术家。



zǐ yuē yǒu jiào wú lèi  
子曰：“有教无类。”

释文

kǒng zǐ shuō rén rén dōu kě yǐ jiē shòu jiào yù bù fēn  
孔子说：“人人都可以接受教育，不分  
zú lèi  
族类。”

## 故事

### 孔子杏坛育人

kǒng zǐ nián qīng shí nǚ lì xué xí gè zhǒng wén huà zhī shi  
孔子年轻时努力学习各种文化知识，  
xī wàng zào fú yú mǐn lǔ guó guó jūn hěn kàn zhòng tā de cái  
希望造福于民。鲁国国君很看重他的才  
néng fēi cháng qì zhòng tā dàn shì hòu lái lǔ guó guó jūn de shēng  
能，非常器重他。但是后来鲁国国君的生  
huó jiàn jiàn huāng yín qǐ lái kǒng zǐ fēi cháng shī wàng yú shì cí  
活渐渐荒淫起来，孔子非常失望，于是辞  
guān huí jiā shè jiào jiǎng xué  
官回家，设教讲学。

kǒng zǐ rèn wéi dāng shí zhǐ yǒu jí shǎo shù guì zú zǐ dì  
孔子认为，当时只有极少数贵族子弟

cái yǒu shòu jiào yù de jī huì ér jué dà duō shù píng mǐn zǐ dì  
才有受教育的机会，而绝大多数平民子弟  
què bèi dǎng zài xué xiào dà mén zhī wài jiāo shòu xué sheng de lǎo shī  
却被挡在学校大门之外，教授学生的老师  
yòu dà duō yū fū bù kān hěn nán péi yǎng chū dòng liáng zhī cái  
又大多迂腐不堪，很难培养出栋梁之材。  
tā jué xīn yǒu jiào wú lèi bù fēn pín fù guì jiàn lǎo shào  
他决心“有教无类”，不分贫富、贵贱、老少  
hé guó jí guǎng fàn jiào shòu xué sheng  
和国籍，广泛教授学生。

dǎ dìng zhǔ yì hòu kǒng zǐ ràng jiā rén zài yuàn lǐ dā yī  
打定主意后，孔子让家人在院里搭一  
zuò jiǎng tán jiǎng tán hěn kuài dā hǎo le bù zhī shéi yòu yí lái  
座讲坛。讲坛很快搭好了，不知谁又移来  
yī kē xiǎo xìng shù zhòng zài jiǎng tán yī páng kǒng zǐ kàn dào xìng  
一棵小杏树种在讲坛一旁。孔子看到杏  
shù shuō yín xìng duō guǒ xiàng zhēng dì zǐ mǎn tiān xià shù  
树，说：“银杏多果，象征弟子满天下；树  
gàn tǐng bá zhí lì xiàng zhēng dì zǐ pǐn gé zhèng zhí wǒ men  
干挺拔直立，象征弟子品格正直……我们  
jiù chēng zhè zuò jiǎng tán wéi xìng tán ba  
就称这座讲坛为杏坛吧！”

hòu lái kǒng zǐ zài xìng tán péi yǎng le xǔ duō rén cái  
后来，孔子在杏坛培养了许多人才。

zǐ yuē dào bù tóng bù xiāng wéi móu  
子曰：“道不同，不相为谋。”

释文

kǒng zǐ shuō zhǔ zhāng bù tóng bú hù xiāng shāng yì  
孔子说：“主张不同，不互相商议。”

## 故事

### 管宁割席

sān guó shí wèi guó de guǎn níng hé huà xīn shì tóng chuāng  
三国时，魏国的管宁和华歆是同窗  
hǎo yǒu dàn liǎng rén xìng gé jié rán xiāng fǎn guǎn níng duì róng huá  
好友，但两人性格截然相反：管宁对荣华  
fù guì kàn de hěn qīng yì xīn zuān yán xué wèn huà xīn què xiàn  
富贵看得很轻，一心钻研学问；华歆却羨  
mù quán shì bú yuàn dú shū  
慕权势，不愿读书。

yì tiān huà xīn hé guǎn níng zài cài yuán zǐ lǐ chú cǎo  
一天，华歆和管宁在菜园子里锄草，  
wā dào yí kuài jīn zǐ huà xīn xǐ chū wàng wài xiǎng jù wéi jǐ  
挖到一块金子。华歆喜出望外，想据为己

yǒu guǎn níng què háo bú dòng xīn bǎ tā dàng zuò pǔ tōng zhuān  
有。管宁却毫不动心，把它当做普通砖  
shí yòng chú tóu bō dào yì biān  
石，用锄头拨到一边。

guò le jǐ tiān liǎng rén zhèng zài wū li dú shū tū rán  
过了几天，两人正在屋里读书。突然，  
wài miàn luó gǔ xuān tiān rén shēng dǐng fèi yuán lái yǒu yí gè  
外面锣鼓喧天，人声鼎沸。原来，有一个  
dà guān zuò zhe chē zi lù guò zhè lǐ yán tú de rén men fēn fēn  
大官坐着车子路过这里，沿途的人们纷纷  
chū lái guān kàn zhè shí guǎn níng duān zuò zài shū zhuō qián jiù  
出来观看。这时，管宁端坐在书桌前，就  
xiàng méi tīng jiàn yí yàng zhuān xīn kàn shū huà xīn què zuò bu zhù  
像没听见一样，专心看书。华歆却坐不住  
le tā fàng xià shū běn pǎo dào mén kǒu kàn le hěn jiǔ  
了，他放下书本，跑到门口看了很久。

chē mǎ guò qù zhī hòu huà xīn huí dào wū li xīng fèn  
车马过去之后，华歆回到屋里，兴奋  
de xiàng guǎn níng xíng róng dà guān de wēi yán chē mǎ de háo huá  
地向管宁形容大官的威严、车马的豪华。  
guǎn níng què ná le yì bǎ dāo jiāng liǎng rén tóng zuò de xí zi cóng  
管宁却拿了一把刀，将两人同坐的席子从  
zhōng jiān gē kāi shuō nǐ ya bú pèi zài zuò wǒ de péng you  
中间割开，说：“你呀，不配再做我的朋友  
la  
啦！”

## 季氏篇

kǒng zǐ yuē      yì zhě sān yǒu      sǔn zhě sān yǒu  
孔子曰：“益者三友，损者三友。  
yǒu zhí      yǒu liàng      yǒu duō wén      yì yǐ      yǒu  
友直，友谅，友多闻，益矣。友  
pián bì      yǒu shàn róu      yǒu pián nìng      sǔn yǐ  
便辟，友善柔，友便佞，损矣。”

释文

kǒng zǐ shuō      yǒu yì de jiāo yǒu yǒu sān zhǒng      yǒu hài de  
孔子说：“有益的交友有三种，有害的  
jiāo yǒu yě yǒu sān zhǒng      tóng zhèng zhí de rén jiāo yǒu      tóng chéng xìn  
交友也有三种。同正直的人交友，同诚信  
de rén jiāo yǒu      tóng jiàn wén guǎng bó de rén jiāo yǒu      zhè shì yǒu  
的人交友，同见闻广博的人交友，这是有  
yì de      tóng guàn yú zǒu xié dào de rén jiāo péng you      tóng shàn yú  
益的。同惯于走邪道的人交朋友，同善于  
ē yú fèng chéng de rén jiāo péng you      tóng guàn yú huā yán qiǎo yǔ de  
阿谀奉承的人交朋友，同惯于花言巧语的  
rén jiāo péng you      zhè shì yǒu hài de  
人交朋友，这是有害的。”







故事

顾炎武广交贤友

gù yán wǔ shì míng  
顾炎武是明

mò qīng chū dà míng dǐng dǐng  
末清初大名鼎鼎

de xué zhě tā yì shēng  
的学者，他一生

guǎng jiāo xián yǒu ér qiě  
广交贤友，而且

cóng bú jì jiào bié rén de  
从不计较别人的

chū shēn lái lì  
出身、来历。

yǒu yí cì tā dào  
有一次，他到

jǐ nán chéng yóu wán kàn dào xǔ duō rén wéi zài yí kuài tā  
济南城游玩，看到许多人围在一块。他

hào qí de zǒu shàng qián qù yuán lái shì yí gè jiào zhāng ěr qí  
好奇地走上前去，原来是一个叫张尔歧

de nián qīng rén zài jiù 《lǐ》 zhè bù shū fā biǎo yǎn shuō páng biān  
的年轻人就在《礼》这部书发表演说，旁边



yǒu hǎo jǐ gè rén bù shí hé tā zhēng biàn      gù yán wǔ yě tíng  
有好几个人不时和他争辩。顾炎武也停  
xià lái      kàn tā men dào dǐ yǒu hé gāo lùn      tīng zhe tīng zhe  
下来，看他们到底有何高论。听着听着，  
tā fā jué zhāng ěr qí xué shí bù fán      ér qiě hěn yǒu jiàn shi  
他发觉张尔歧学识不凡，而且很有见识！  
gù yán wǔ dāng jí jué dìng yào jiāo zhè ge péng you  
顾炎武当即决定要交这个朋友。

yuán lái      zhāng ěr qí shì yí gè jiāo shū xiān sheng      yīn wèi  
原来，张尔歧是一个教书先生，因为  
fù qīn bèi qīng zhèng fǔ shā hài      tā jué xīn bú zuò guān zhuān xīn  
父亲被清政府杀害，他决心不做官，专心  
zuò xué wèn      gù yán wǔ dǎ tīng dào zhāng ěr qí de jiā tíng zhù  
做学问。顾炎武打听到张尔歧的家庭住  
zhǐ      dì èr tiān jiù qù bài fǎng tā  
址，第二天就去拜访他。

rán ér zhè zhāng ěr qí fēi cháng gāo ào      tā míng zhī shì dà  
然而这张尔歧非常高傲，他明知是大  
míng dǐng dǐng de gù yán wǔ lái bài fǎng      què gù yì bì ér bú  
名鼎鼎的顾炎武来拜访，却故意避而不  
jiàn      gù yán wǔ yě bú zài yì      yì zhí zài tā jiā mén qián děng  
见。顾炎武也不在意，一直在他家门前等  
dào tiān hēi      zuì hòu zhāng ěr qí bèi gù yán wǔ de chéng xīn gǎn  
到天黑。最后，张尔歧被顾炎武的诚心感  
dòng le      zhǔ dòng yíng chū mén lái      liǎng rén cóng cǐ chéng wéi mò  
动了，主动迎出门来。两人从此成为莫  
nì zhī jiāo  
逆之交。

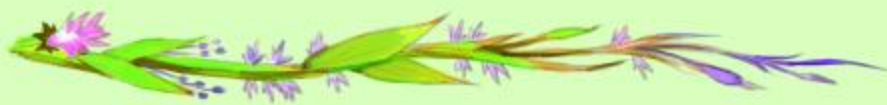




kǒng zǐ yuē      jūn zǐ yǒu jiǔ sī      shì sī  
孔子曰：“君子有九思。视思  
míng tīng sī cōng      sè sī wēn      mào sī gōng  
明，听思聪，色思温，貌思恭，  
yán sī zhōng      shì sī jìng      yí sī wèn      fèn sī  
言思忠，事思敬，疑思问，忿思  
nán jiàn dé sī yì  
难，见得思义。”

释文

kǒng zǐ shuō      jūn zǐ yǒu jiǔ zhǒng yào sī kǎo de shì  
孔子说：“君子有九种要思考的事——  
kàn de shí hou yào sī kǎo shì fǒu kàn qīng chū      tīng de shí hou yào  
看的时候要思考是否看清楚；听的时候要  
sī kǎo shì fǒu tīng qīng chū      liǎn sè biǎo qíng yào sī kǎo shì fǒu wēn  
思考是否听清楚；脸色表情，要思考是否温  
hé róng mào tài du yào sī kǎo shì fǒu qiān gōng      yán tán de shí  
和；容貌态度，要思考是否谦恭；言谈的时  
hou yào sī kǎo shì fǒu zhōng chéng      bàn shì yào sī kǎo shì fǒu jǐn shèn  
候要思考是否忠诚；办事要思考是否谨慎  
yán sù      yù dào yí wèn yào sī kǎo shì fǒu yīng gāi xiàng bié rén xún  
严肃；遇到疑问要思考是否应该向别人询  
wèn      fèn nù shí yào sī kǎo shì fǒu yǒu hòu huàn      huò qǔ cái lì shí  
问；忿怒时要思考是否有后患；获取财利时  
yào sī kǎo shì fǒu hé hū yì de zhǔn zé  
要思考是否合乎义的准则。”



## 故事

### 桃园三结义

dōng hàn mò nián tiān xià dà luàn mǐn bù liáo shēng hé  
东汉末年，天下大乱，民不聊生。河  
běi yǒu yí gè luò bǎng de xiù cái míng jiào zhāng jiǎo tā fā dòng qǐ  
北有一个落榜的秀才名叫张角，他发动起  
yì zǔ jiàn le yì zhī huáng jīn jūn huáng dì fēi cháng hài pà  
义，组建了一支黄巾军。皇帝非常害怕，  
lián máng zhāo gào gè dì guān bīng zhèn yā qǐ yì jūn yú shì yì  
连忙昭告各地官兵镇压起义军。于是一  
shí jiān quán guó gè dì tiē mǎn le zhāo bīng de gào shì  
时间，全国各地贴满了招兵的告示。

zhè tiān huáng zú  
这天，皇族  
hòu yì liú bèi zài dà jiē  
后裔刘备在大街  
shàng zǒu dòng wú yì jiān  
上走动，无意间  
yě kàn dào le gào shì  
也看到了告示，  
xiǎng dào guó jiā zhèng shì duō  
想到国家正是多



shì zhī qiū bù miǎn gǎn kǎi wàn qiān cháng tàn yì shēng zhè shí  
 事之秋，不免感慨万千，长叹一声。这时，  
 zhǐ tīng shēn hòu yí gè cū sāng mén shuō nán zǐ hàn dà zhàng fu  
 只听身后一个粗嗓门说：“男子汉大丈夫  
 yīng dāng wèi guó chū lì tàn qì yǒu shén me yòng a  
 应当为国出力，叹气有什么用啊？”

liú bèi niǔ tóu yí kàn tiān na miàn qián zhè rén de zhǎng  
 刘备扭头一看，天哪，面前这人的长  
 xiàng hǎo shēng qí guài zhǐ jiàn tā bào tóu huán yǎn mǎn liǎn hēi hú  
 相好生奇怪！只见他豹头环眼，满脸黑胡  
 xū rán ér shēn shàng tòu zhe yì gǔ zhèng qì yí kàn jiù zhī dào  
 须，然而身上透着一股正气，一看就知道  
 shì tiáo tiě gǔ zhēng zhēng de hǎo hàn liú bèi lè yú jié jiāo tiān  
 是条铁骨铮铮的好汉！刘备乐于结交天  
 xià hǎo hàn biàn hé tā jiāo tán qǐ lái dé zhī tā jiào zhāng fēi  
 下好汉，便和他交谈起来，得知他叫张飞。  
 liǎng rén yuè tán yuè zhī xīn dà yǒu xiāng jiàn hèn wǎn zhī yì yú  
 两人越谈越知心，大有相见恨晚之意，于  
 shì yì tóng lái dào jiǔ guǎn jì xù tǎo lùn tiān xià dà shì  
 是一同来到酒馆，继续讨论天下大事。

tā men zhèng shuō zhe tū rán yòu chuǎng jìn lái yí gè hóng  
 他们正说着，突然又闯进来一个红  
 liǎn hàn zi zhè hàn zi shēn cái gāo dà xiàng mào táng táng mù  
 脸汉子。这汉子身材高大，相貌堂堂，目  
 guāng wēi yán yí jìn jiǔ guǎn jiù dà shēng hǎn dào diàn jiā  
 光威严，一进酒馆就大声喊道：“店家，  
 kuài ná jiǔ lái wǒ yào tóu jūn qù le !”  
 快拿酒来，我要投军去了！”

liú bèi hé zhāng fēi jué de zhè rén gè xìng shuǎng lǎng biàn  
 刘备和张飞觉得这人个性爽朗，便





yāo qǐng tā yí kuài guò lái hē jiǔ hóng liǎn hàn zi yě bù tuī  
邀请他一块过来喝酒。红脸汉子也不推

cí dà fāng zuò xià bìng jiè shào shuō zì jǐ míng jiào guān yǔ zhè  
辞，大方坐下，并介绍说自己名叫关羽，这

cì shì yào tóu jūn shā dí qù liú bèi hé zhāng fēi bèi tā de  
次是要投军杀敌去。刘备和张飞被他的

háo qì suǒ zhé fú yě  
豪气所折服，也

zuò le zì wǒ jiè shào  
作了自我介绍。

tā men gào su guān yǔ  
他们告诉关羽，

zǎo jiù xiǎng zuò chū yì  
早就想做出一

fān dà shì yè le  
番大事业了。

guān yǔ yì pāi zhuō zi  
关羽一拍桌子，

hā hā dà xiào dào nán dé wǒ men zhì tóng dào hé míng tiān jiù  
哈哈大笑道：“难得我们志同道合，明天就

jié yì wéi xiōng dì rú hé liú bèi hé zhāng fēi gāo xìng de  
结义为兄弟，如何？”刘备和张飞高兴地

tóng yì le  
同意了。

dì èr tiān sān rén lái dào zhāng fēi jiā de táo yuán bǎi  
第二天，三人来到张飞家的桃园，摆

hǎo jì pǐn diǎn shàng xiāng yì tóng qián chéng xià guì duì tiān fā  
好祭品，点上香，一同虔诚下跪，对天发

shì cóng cǐ jié wéi shēng sǐ xiōng dì  
誓，从此结为生死兄弟。

## 阳货篇

zǐ yuē xìng xiāng jìn yě xí xiāng yuǎn yě  
子曰：“性相近也，习相远也。”

释文

kǒng zǐ shuō rén de běn xìng shì xiāng jìn de dàn yóu yú  
孔子说：“人的本性是相近的，但由于  
shòu bù tóng huán jìng de yǐng xiǎng xí xìng biàn yǒu le chā jù  
受不同环境的影响，习性便有了差距。”

### 故事

### 瓜田里的和平

liáng guó hé chǔ guó shì lín guó liǎng guó shì bīng jīng cháng zài  
梁国和楚国是邻国，两国士兵经常在  
gè zì de biān jiè shàng zhòng zhí xī guā àn shuō máng máng dà  
各自的边界上种植西瓜。按说茫茫大  
dì yào yì yǎn kàn chū liáng chǔ liǎng guó biān jiè zài nǎ er bú  
地，要一眼看出梁楚两国边界在哪儿，不



shì yí jiàn róng yì de shì kě shì piān piān xiāng fǎn yào fēn chū  
是一件容易的事，可是偏偏相反，要分出  
zhè liǎng gè guó jiā nà shì qīng ér yì jǔ  
这两个国家，那是轻而易举！

yuán lái liáng guó shì bīng qín láo tā men gěi xī guā dì  
原来，梁国士兵勤劳，他们给西瓜地  
chú cǎo shī féi jiāo shuǐ yàng yàng bù shǎo zhuǎn yǎn dào le shōu  
除草、施肥、浇水，样样不少。转眼到了收  
huò de jì jié liáng guó shì bīng zāi zhòng chū lái de xī guā yòu dà  
获的季节，梁国士兵栽种出来的西瓜又大  
yòu hǎo suǒ yǐ liáng guó tǔ dì shàng yí pài shēng jī ér chū  
又好。所以梁国土地上一派生机。而楚  
guó shì bīng bǐ jiào lǎn tā men zì cóng sā xià xī guā zhǒng jiù  
国士兵比较懒，他们自从撒下西瓜种，就  
bù guǎn bú wèn dāng rán tā men zhòng chū de xī guā yòu xiǎo  
不管不问。当然，他们种出的西瓜又小  
yòu nán chī chū guó tǔ dì shàng yí piàn xiāo tiáo  
又难吃。楚国土地上一片萧条。

běn lái liáng guó shì bīng kàn zì jǐ de xī guā zhǎng de hǎo  
本来梁国士兵看自己的西瓜长得好  
hěn gāo xìng dàn shì hěn kuài tā men jiù gāo xìng bu qǐ lái le  
很高兴，但是很快他们就高兴不起来了。  
yīn wèi chū guó shì bīng kàn liáng guó xī guā zhǎng de hǎo xīn lǐ jí  
因为楚国士兵看梁国西瓜长得好，心里嫉  
dù cháng cháng chèn tiān hēi pǎo jìn liáng guó de xī guā dì lǐ bǎ  
妒，常常趁天黑跑进梁国的西瓜地里，把  
xī guā miáo quán dōu chě duàn le liáng guó shì bīng zhī dào hòu fēi  
西瓜苗全都扯断了。梁国士兵知道后，非  
cháng qì fèn ràng guǎn lǐ biān jiè de xiàn lìng lái píng pàn kě shì  
常气愤，让管理边界的县令来评判。可是

xiàn lìng shuō rén de běn xìng shì yí yàng de zhǐ shì yīn wèi shēng  
县令说：“人的本性是一样的，只是因为生  
huó de huán jìng bù tóng jiù yǒu le chā yì cóng jīn tiān qǐ  
活的环境不同，就有了差异。从今天起，  
nǐ men dào chǔ guó de guā tián lǐ qù jiāo shuǐ ba  
你们到楚国的瓜田里去浇水吧！”

liáng guó shì bīng suī rán bù qíng yuàn dàn hái shì zhào zuò le  
梁国士兵虽然不愿意，但还是照做了。

lìng rén jīng yà de shì cóng cǐ chǔ guó shì bīng duì tā men fēi cháng  
令人惊讶的是，从此楚国士兵对他们非常  
yǒu hǎo bú zài pò huài tā men de guā tián hái jīng cháng bāng liáng  
友好，不再破坏他们的瓜田，还经常帮梁  
guó shì bīng chú cǎo shī féi ne  
国士兵除草施肥呢！





zǐ yuē sè lì ér nèi rěn pì zhū xiǎo rén  
子曰：“色厉而内荏，譬诸小人，  
qí yóu chuān yú zhī dào yě yǔ  
其犹穿窬之盗也与？”

kǒng zǐ shuō wài biǎo yán lì ér nèi xīn xū ruò yǐ xiǎo  
孔子说：“外表严厉而内心虚弱，以小  
rén zuò bǐ yù jiù xiàng shì wā qiáng dòng de xiǎo tōu ba  
人作比喻，就像是挖墙洞的小偷吧？”

释文

## 故事

### 晋惠公作战

qìng zhèng shì jìn huì gōng shǒu xià de yí wèi móu shì gōng  
庆郑是晋惠公手下的一位谋士。公  
yuán qián nián qín guó chū bīng gōng dǎ jìn guó jìn huì gōng jué  
元前645年，秦国出兵攻打晋国，晋惠公决  
dìng qīn zì chū zhēng dǐ kàng qín jūn tā jiào rén gěi tā de zhàn  
定亲自出征，抵抗秦军。他叫人给他的战  
chē tào shàng zhèng guó chū chǎn de míng mǎ yīn wèi jìn huì gōng jué  
车套上郑国出产的名马，因为晋惠公觉  
de zhè zhǒng mǎ gāo dà qiáng zhuàng néng dǎ shèng zhàng qìng zhèng  
得这种马高大强壮，能打胜仗。庆郑

quàn tā shuō dà wáng hái shì yòng běn guó de mǎ zuò zhàn ba běn  
 劝他说：“大王还是用本国的马作战吧，本  
 guó de mǎ shú xī běn guó shuǐ tǔ dǒng de běn guó rén de xīn  
 国的马熟悉本国水土，懂得本国人的心，  
 néng tīng cóng běn guó rén de shǐ huàn ér zhèng guó míng mǎ suī rán  
 能听从本国人的使唤。而郑国名马虽然  
 gāo dà qiáng zhuàng kě yí dàn shòu jīng jiù huì biàn de nán yǐ jià  
 高大强壮，可一旦受惊，就会变得难以驾  
 yù cóng ér yǐng xiǎng  
 驭，从而影响  
 zhàn shì  
 战事。”

jìn huì gōng méi  
 晋惠公没  
 yǒu jiē shòu qīng zhèng de  
 有接受庆郑的  
 quàn gào yí yì gū xíng  
 劝告，一意孤行，  
 tài shàng zhèng guó de mǎ  
 套上郑国的马

chū zhēng le bù jiǔ zhèng guó míng mǎ zài zhàn chǎng shàng guǒ rán  
 出征了。不久，郑国名马在战场上果然  
 shòu jīng sì chù luàn pǎo zhì shǐ jìn jūn dà bài jìn huì gōng yě  
 受惊，四处乱跑，致使晋军大败，晋惠公也  
 chéng le qín guó de fú lǚ  
 成了秦国的俘虏。

yǒu xiē rén jiù hé zhèng guó míng mǎ yí yàng biǎo miàn kàn lái  
 有些人就和郑国名马一样，表面看来  
 hěn qiáng hàn shí jì shàng cuì ruò bù zhōng yòng  
 很强悍，实际上脆弱不中用。







zǐ yuē dào tīng ér tú shuō dé zhī qì yě  
子曰：“道听而涂说，德之弃也。”

kǒng zǐ shuō zài lù shàng tīng dào chuán yán jiù dào chù qù  
孔子说：“在路上听到传言就到处去  
chuán bō zhè shì dào dé suǒ tuò qì de  
传播，这是道德所唾弃的。”

释文

## 故事

### 道听途说

qí guó yǒu gè rén míng jiào máo kōng tā yǒu gè guài xí guàn  
齐国有个人名叫毛空，他有个怪习惯，  
jiù shì xǐ huān tīng yì xiē méi yǒu gēn jù de chuán shuō rán hòu zài  
就是喜欢听一些没有根据的传说，然后再  
jīn jīn yǒu wèi de shuō gěi bié rén tīng  
津津有味地说给别人听。

yì tiān tā tīng dào yì zhī yā zi hé yí kuài ròu de shì  
一天，他听到一只鸭子和一块肉的事，  
jué de fēi cháng xī qí jiù bǎ tā shuō gěi yí gè jiào ài zǐ de  
觉得非常稀奇，就把它说给一个叫艾子的人听。  
rén tīng máo kōng shuō yǒu yí hù rén jiā de yì zhī yā zi  
毛空说：“有一户人家的一只鸭子

yí cì xià le yì bǎi gè dàn  
一次下了一百个蛋！”

zhè bù kě néng ài zǐ shuō  
“这不可能！”艾子说。

máo kōng xiǎng le xiǎng yòu shuō shì liǎng zhī yā zi yí  
毛空想了想，又说：“是两只鸭子一

cì xià le yì bǎi gè dàn  
次下了一百个蛋。”

ài zǐ hái shì shuō zhè yě bù kě néng  
艾子还是说：“这也不可能。”

máo kōng yòu xiǎng le xiǎng shuō nà dà gài jiù shì sān zhī  
毛空又想了想，说：“那大概就是三只

yā zi ba ài zǐ hái shì bú xìn zuì hòu máo kōng yí cì  
鸭子吧。”艾子还是不信。最后，毛空一次

yòu yí cì de zēng jiā yā zi de shù mù yì zhí jiā dào shí zhī  
又一次地增加鸭子的数目，一直加到十只。

ài zǐ shuō nǐ bǎ yā dàn de shù mù jiǎn shǎo yì xiē  
艾子说：“你把鸭蛋的数目减少一些

bù xíng ma  
不行吗？”

máo kōng shuō nà bù xíng nìng zēng bù jiǎn  
毛空说：“那不行！宁增不减。”

jiē xià lái máo kōng yòu xiàng  
接下来，毛空又向

ài zǐ shuō le lìng yí jiàn qí shì  
艾子说了另一件奇事：

shàng gè yuè tiān shàng diào xià yí  
“上个月，天上掉下一





kuài ròu yǒu shí zhàng kuān shí  
块肉，有十丈宽，十  
zhàng cháng  
丈长。”

ài zǐ bú xìn máo kōng  
艾子不信，毛空

gǎi kǒu shuō nà dà gài yǒu  
改口说：“那大概有  
èr shí zhàng cháng ba  
二十丈长吧。”

ài zǐ rěn bu zhù wèn  
艾子忍不住问

dào shì shàng nǎ yǒu shí zhàng  
道：“世上哪有十丈

cháng shí zhàng kuān de ròu ne ér qiě hái shì cóng tiān shàng diào  
长、十丈宽的肉呢？而且还是从天空上掉  
xià lái de nà ròu diào dào le shén me dì fang nǐ jiàn guò  
下来的。那肉掉到了什么地方？你见过  
ma nǐ gāng cái shuō de yā zi yòu shì nǎ yì jiā de  
吗？你刚才说的鸭子又是哪一家的？”

máo kōng zhèn zhèn yǒu cí de shuō wǒ shì cóng jiē shàng tīng  
毛空振振有词地说：“我是从街上听  
lái de  
来的。”

kǒng zǐ hòu lái píng jià máo kōng shuō zhè ge rén suí biàn  
孔子后来评价毛空说：“这个人随便  
tīng le yì xiē huà jiù luàn chuán shì hěn bù dào dé de  
听了一些话，就乱传，是很不道德的。”



## 微子篇

wēi zǐ qù zhī jī zǐ wéi zhī nú bǐ gān jiàn  
微子去之，箕子为之奴，比干谏  
ér sǐ kǒng zǐ yuē yīn yǒu sān rén yān  
而死。孔子曰：“殷有三仁焉。”

释文

wēi zǐ lí kāi le zhòu wáng jī zǐ zuò le tā de nú lì  
微子离开了纣王，箕子做了他的奴隶，  
bǐ gān bèi shā sǐ le kǒng zǐ shuō zhè shì yīn cháo de sān wèi  
比干被杀死了。孔子说：“这是殷朝的三位  
rén rén a  
仁人啊！”



## 故事

## 三仁冒死直谏

shāng zhòu wáng shēng xìng cán bào shēng huó huāng yín bù jīn  
商纣王生性残暴，生活荒淫，不仅  
xiū jiàn le lí gōng bié guǎn hái xiū jiàn le yí zuò gāo dà de lù  
修建了离宫别馆，还修建了一座高大的鹿  
tái hé yì xiē lín yuàn zhòu wáng de shū fù bǐ gān jī zǐ hé  
台和一些林苑。纣王的叔父比干、箕子和  
xiōng zhǎng wēi zǐ duō cì guī quàn zhòu wáng xiū shàn xíng rén kě zhòu  
兄长微子多次规劝纣王修善行仁，可纣  
wáng nǎ lǐ tīng de jìn qù  
王哪里听得进去！

bù jǐ nián zhōu wǔ wáng lián hé zhū hóu fā bīng fá zhòu  
不几年，周武王联合诸侯发兵伐纣，  
yí lù wǎng zhāo gē dǎ lái zhòu wáng yì diǎn yě bù zhāo jí  
一路往朝歌打来。纣王一点也不着急，  
yī jiù hé chǒng fēi dá jī yǐn jiǔ qǔ lè bǐ gān gǎn jué qíng  
依旧和宠妃妲己饮酒取乐。比干感觉情  
kuàng bú miào zài quàn zhòu wáng diào bīng dǐ kàng zhòu wáng jué de  
况不妙，再劝纣王调兵抵抗。纣王觉得  
shāng le zì zūn yí qì zhī xià mìng rén wā le bǐ gān de xīn  
伤了自尊，一气之下命人挖了比干的心

zàng shā hài le tā  
脏，杀害了他。

zhòu wáng de xíng wéi xià  
纣王的行为吓

huài le tā de xiōng zhǎng wēi  
坏了他的兄长微

zǐ hé shū fù jǐ zǐ wēi  
子和叔父箕子。微

zǐ zhī dào shāng cháo fēi miè  
子知道商朝非灭

wáng bù kě yòu pà zhòu wáng  
亡不可，又怕纣王

shā hài zì jǐ jiù lián yè  
杀害自己，就连夜

táo pǎo yǐn jū qǐ lái  
逃跑，隐居起来。

jǐ zǐ què jiān chí lì jiàn  
箕子却坚持力谏，

zhōng yú bèi qiú jìn hái bèi  
终于被囚禁，还被

jiàng wéi nú lì zuò kǔ yì tā zhuāng fēng mài shǎ yí duàn shí jiān  
降为奴隶做苦役。他装疯卖傻一段时间

hòu yě dài zhe jiā rén táo pǎo le  
后，也带着家人逃跑了。

bù jiǔ zhōu jūn dǎ jìn zhāo gē zhòu wáng jiàn dà shì yǐ  
不久，周军打进朝歌，纣王见大势已

qù dēng shàng lù tái yì bǎ huǒ shāo sǐ le zì jǐ  
去，登上鹿台，一把火烧死了自己。





## 子张篇

zǐ xià yuē shì ér yōu zé xué xué ér yōu  
子夏曰：“仕而优则学，学而优  
zé shì  
则仕。”

zǐ xià shuō yào xiǎng dāng guān dāng de hǎo jiù yào hǎo hǎo  
子夏说：“要想当官当得好就要好好  
xué xí zhǐ yǒu xué xí hǎo le cái néng dāng hǎo guān  
学习，只有学习好了才能当好官。”

释文

故事

### 东方朔当官

dōng fāng shuò cóng xiǎo fù mǔ shuāng wáng yóu gē sǎo fū yǎng  
东方朔从小父母双亡，由哥嫂抚养  
zhǎng dà dàn tā bú zì bào zì qì ér shì nǚ lì xué xí zuì  
长大，但他不自暴自弃，而是努力学习，最

hòu chéng le yí gè zhì xiàng gāo yuǎn mǎn fù jīng lún de xué wèn jiā  
后成了一个志向高远、满腹经纶的学问家。

hàn wǔ dì jí wèi hòu dōng fāng shuò xī wàng yǒu jī huì shí  
汉武帝即位后，东方朔希望有机会实  
xiàn zì jǐ de bào fù yú shì gěi hàn wǔ dì shàng shū yòng le  
现自己的抱负，于是给汉武帝上书，用了  
sān qiān piàn zhú jiǎn xū yào liǎng gè rén cái káng de qǐ hàn wǔ  
三千片竹简，需要两个人才扛得起，汉武  
dì dú le liǎng gè yuè cái dú wán hàn wǔ dì dú le dōng fāng  
帝读了两个月才读完。汉武帝读了东方  
shuò de shàng shū hòu hěn zàn shǎng tā de cái qì fēng tā zuò le  
朔的上书后，很赞赏他的才气，封他做了  
láng guān  
郎官。

cóng cǐ dōng fāng shuò lì yòng zì jǐ suǒ xué de zhī shì  
从此，东方朔利用自己所学的知识，  
hé cháo tíng lǐ de jiān chén dòu zhì dòu yǒng dū cù hàn wǔ dì wèi  
和朝廷里的奸臣斗智斗勇，督促汉武帝为  
bǎi xìng bàn le xǔ duō shí shì  
百姓办了许多实事。





zǐ gòng yuē jūn zǐ zhī guò yě rú rì yuè  
子贡曰：“君子之过也，如日月  
zhī shí yān guò yě rén jiē jiàn zhī gēng  
之食焉。过也，人皆见之；更  
yě rén jiē yǎng zhī  
也，人皆仰之。”

zǐ gòng shuō jūn zǐ de guò cuò hǎo bǐ rì shí yuè shí  
子贡说：“君子的过错好比日食、月食。  
tā fàn guò cuò rén men dōu kàn de jiàn tā gǎi zhèng guò cuò rén  
他犯过错，人们都看得见；他改正过错，人  
men dōu yǎng wàng zhe tā  
们都仰望着他。”

释文

## 故事

### 刘义季改过

nán sòng de héng yáng wáng liú yì jì fēi cháng xǐ huān dǎ  
南宋的衡阳王刘义季非常喜欢打  
liè jīng cháng dài lǐng dà pī suí cóng dào tián yě shàng dǎ liè jí  
猎，经常带领大批随从到田野上打猎，即  
shǐ mǎ pǐ tà huài le zhuāng jia yě yì diǎn bú zài hu dāng dì  
使马匹踏坏了庄稼，也一点不在乎。当地

yǒu gè lǎo guān lì duì liú yì jì de xíng wéi hěn bù mǎn yì jué  
有个老官吏对刘义季的行为很不满意，决  
xīn jiào yù tā yì fān  
心教育他一番。

zhè tiān liú yì jì yòu dài lǐng suí cóng chū lái dǎ liè  
这天，刘义季又带领随从出来打猎，  
pò huài le hěn duō zhuāng jia lǎo guān lì zhuāng zuò bú rèn shi tā  
破坏了很多庄稼。老官吏装作不认识他，  
dà bù zǒu shàng qù hē chì dào shéi zhè yàng wú fǎ wú tiān gǎn  
大步走上去呵斥道：“谁这样无法无天，敢  
pò huài zhuāng jia yào shi héng yáng wáng zhī dào le fēi yào tā  
破坏庄稼？要是衡阳王知道了，非要他  
de mìng bù kě  
的命不可！”

liú yì jì yí lèng lǎo rén jia nǐ rèn shi héng yáng  
刘义季一愣：“老人家，你认识衡阳  
wáng ma  
王吗？”

lǎo guān lì shuō bú rèn shi dàn wǒ zhī dào héng yáng  
老官吏说：“不认识，但我知道衡阳  
wáng de wéi rén tā cóng bú zuò shāng hài lǎo bǎi xìng de shì  
王的为人，他从不做伤害老百姓的事！”

liú yì jì bù yóu de liǎn yì hóng lián máng xiàng lǎo guān lì  
刘义季不由得脸一红，连忙向老官吏  
liàng míng shēn fēn bìng qiě cóng cǐ bú dào tián yě shàng dǎ liè le  
亮明身份，并且从此不到田野上打猎了。



## 尧曰篇

suǒ zhòng mǐn shí sāng jì kuān zé dé  
 所 重 : 民 、 食 、 丧 、 祭 。 宽 则 得  
 zhòng xìn zé mǐn rèn yān mǐn zé yǒu gōng  
 众 ， 信 则 民 任 焉 。 敏 则 有 功 ，  
 gōng zé yuè  
 公 则 说 。

suǒ zhòng shì de sì jiàn shì rén mǐn liáng shí sāng lǐ jì  
 所 重 视 的 四 件 事 : 人 民 、 粮 食 、 丧 礼 、 祭  
 sì kuān hòu jiù néng dé dào zhòng rén de yōng hù chéng xìn jiù néng dé  
 祀 。 宽 厚 就 能 得 到 众 人 的 拥 护 ， 诚 信 就 能 得  
 dào bié rén de rèn yòng qín mǐn jiù néng qǔ dé chéng jì gōng píng jiù  
 到 别 人 的 任 用 ， 勤 敏 就 能 取 得 成 绩 ， 公 平 就  
 huì shǐ bǎi xìng xīn yuè chéng fú  
 会 使 百 姓 心 悦 诚 服 。

释文



## 故事

### 宽容厚道的舜

xiāng chuán shùn hěn xiǎo de shí hou mǔ qīn jù qù shì le  
相传舜很小的时候，母亲就去世了。

tā de fù qīn shì gè xiā zi hěn bù xǐ huan tā hòu lái  
他的父亲是个瞎子，很不喜欢他。后来，  
fù qīn yòu qū le yí gè qī zi bìng shēng le yí gè ér zi jiào  
父亲又娶了一个妻子并生了一个儿子叫  
xiàng jì mǔ wéi rén kè bó shì shùn wéi yǎn zhōng dīng ròu zhōng  
象。继母为人刻薄，视舜为眼中钉、肉中  
cì xiàng yě jīng cháng qī fu tā dàn shì shùn cóng bú jì chóu  
刺，象也经常欺负他。但是舜从不记仇，  
duì fù qīn hé jì mǔ tè bié xiào jìng duì xiàng yě hěn yǒu ài  
对父亲和继母特别孝敬，对象也很友爱，  
chéng le yuǎn jìn wén míng de dà xián rén  
成了远近闻名的大贤人。

yáo tīng shuō tā de xián míng hòu bǎ nǚ ér é huáng hé nǚ  
尧听说他的贤明后，把女儿娥皇和女  
yīng jià gěi tā bìng ràng tā xié zhù guǎn lǐ guó jiā shùn bú dàn  
英嫁给他，并让他协助管理国家。舜不但  
shǐ liǎng wèi qī zi yǔ jiā rén hé mù xiāng chū ér qiě chù chù biǎo  
使两位妻子与家人和睦相处，而且处处表





xiàn de kuān róng hòu dào yáo hěn mǎn yì cì gěi tā niú yáng yī  
 现得宽容厚道。尧很满意，赐给他牛羊衣

wù hái yǒu yì zhāng qín bìng qiě wèi tā xiū zhù le cāng fáng  
 物，还有一张琴，并且为他修筑了仓房。

shéi xiǎng shùn de fù qīn hé xiàng fēi cháng yǎn hóng dǎ suàn móu hài  
 谁想，舜的父亲和象非常眼红，打算谋害

shùn guā fēn tā de cái  
 舜，瓜分他的财

chǎn  
 产。

yì tiān shùn de  
 一天，舜的

fù qīn jiè kǒu shuō cāng  
 父亲借口说仓

fáng wū dǐng huài le ràng  
 房屋顶坏了，让

shùn xiū yì xiū kě shì shùn gāng pá shàng wū dǐng fù qīn jiù  
 舜修一修。可是舜刚爬上屋顶，父亲就

bān diào tī zi bìng zài xià miàn diǎn qǐ yì duī dà huǒ xiǎng yào  
 搬掉梯子，并在下面点起一堆大火，想要

shāo sǐ shùn cōng míng de shùn yòng liǎng zhī cǎo lǐng zuò sǎn cóng  
 烧死舜。聪明的舜用两只草笠做伞，从

wū dǐng piāo le xià lái  
 屋顶飘了下来。

shùn de fù qīn jiàn yì jì bù chéng zài shēng yì jì tā  
 舜的父亲见一计不成，再生一计。他

mìng lìng shùn qù wā jǐng děng jǐng wā de hěn shēn le biàn cóng shàng  
 命令舜去挖井，等井挖得很深了，便从上

miàn bǎ jǐng dǔ sǐ le shùn de fù qīn hé xiàng yǐ wéi shùn kěn  
 面把井堵死了。舜的父亲和象以为舜肯



dìng sǐ le biàn kāi shǐ guā fēn qǐ shùn de cái chǎn lái fù qīn  
定死了，便开始瓜分起舜的财产来。父亲  
zhàn yǒu le shùn de niú yáng hé cāng fáng xiàng zhàn yǒu le shùn de  
占有了舜的牛羊和仓房，象占有了舜的  
fáng zi bìng qiè dà dà fāng fāng zhù le jìn qù  
房子，并且大大方方住了进去。

tā men bù zhī dào shùn zài wā jǐng zhī qián yǐ jīng yǒu le  
他们不知道，舜在挖井之前已经有了

fáng bèi tā cóng jǐng páng dǎ tōng yì  
防备，他从井旁打通一  
tiáo dì dào zuì hòu cóng dì dào li  
条地道，最后从地道里  
chū lái duǒ guò le yì jié dāng  
出来，躲过了一劫。当  
shùn huí dào jiā li xiàng fēi cháng gān  
舜回到家里，象非常尴  
gāi de shuō wǒ bìng bú shì xiǎng  
尬地说：“我并不是想  
zhù zhè lǐ wǒ zhǐ shì xiǎng nǐ le  
住这里，我只是想你了。”

shùn què dāng zhè shì méi fā  
舜却当这事没发

shēng guò yí yàng yì rú jì wǎng de xiào shùn fù mǔ yǒu ài xiōng  
生过一样，一如既往地孝顺父母、友爱兄  
dì ér qiě bǐ cóng qián gèng jiā chéng kěn jīn shèn  
弟，而且比从前更加诚恳谨慎。

hòu lái yáo jué de shùn què shí xián liáng wú shuāng jù bǎ  
后来，尧觉得舜确实贤良无双，就把  
dì wèi chuán gěi le tā  
帝位传给了他。





zǐ yuē      bù zhī mìng      wú yǐ wéi jūn zǐ yě  
子曰：“不知命，无以为君子也；  
bù zhī lǐ      wú yǐ lì yě      bù zhī yán      wú  
不知礼，无以立也；不知言，无  
yǐ zhī rén yě  
以知人也。”

kǒng zǐ shuō      bù dǒng de tiān mìng      jiù bù néng zuò jūn zǐ  
孔子说：“不懂得天命，就不能做君子；  
bù zhī dào lǐ yí      jiù bù néng lì shēn chū shì      bù shàn yú fēn biàn  
不知道礼仪，就不能立身处世；不善于分辨  
bié rén de huà yǔ      jiù bù néng zhēn zhèng liǎo jiě tā  
别人的话语，就不能真正了解他。”

释  
文

## 故事

### 管仲辨忠奸

guǎn zhòng shì qí guó de zǎi xiàng      qí huán gōng shí fēn zūn  
管仲是齐国的宰相，齐桓公十分尊  
jìng tā      guǎn zhòng bìng wēi shí      qí huán gōng wèn tā yǒu shén me  
敬他。管仲病危时，齐桓公问他有什么  
yào zhǔ fù zì jǐ de      guǎn zhòng shuō      qǐng nín yuǎn lí yì yá  
要嘱咐自己的。管仲说：“请您远离易牙、

shù xí cháng zhī wū wèi gōng zǐ qǐ fāng zhè yì huǒ rén  
竖习、常之巫、卫公子启方这一伙人。”

qí huán gōng xiǎng zhè xiē rén píng shí duì wǒ bì gōng bì  
齐桓公想，这些人平时对我毕恭毕  
jìng wèi shén me yào yuǎn lí tā men ne yú shì shuō dāng chū  
敬，为什么要远离他们呢？于是说：“当初

wǒ shēn chǔ xiǎn jìng wú  
我身处险境，无  
mǐ wú liáng shì yì yá  
米无粮，是易牙  
qīn shǒu zhǔ tā ér zǐ de  
亲手煮他儿子的  
ròu lái xiào jìng wǒ nán  
肉来孝敬我。难  
dào tā huì duì wǒ bù zhōng  
道他会对我不忠  
xīn ma  
心吗？”

guǎn zhòng shuō yì yá duì zì jǐ de ér zǐ dōu zhè me  
管仲说：“易牙对自己的儿子都这么  
cán rěn yòu zěn me néng duì nín hǎo ne tā zhè yàng zuò shì xiǎng  
残忍，又怎么能对您好呢？他这样做是想  
tǎo hǎo nín a  
讨好您啊。”

qí huán gōng yòu wèn shù xí bù xī yān gē zì jǐ lái  
齐桓公又问：“竖习不惜阉割自己来  
shì fèng wǒ zhè yòu yǒu shén me zhí dé huái yí de ne  
侍奉我，这又有什么值得怀疑的呢？”

guǎn zhòng shuō shù xí lián zì jǐ de shēn tǐ dōu bú ài  
管仲说：“竖习连自己的身体都不爱



xī yòu zěn me huì ài xī nín ne tā zhè yàng zuò bú guò shì  
惜，又怎么会爱惜您呢？他这样做，不过是  
xiǎng yíng dé nín de xìn rèn ràng nín chéng wéi yí gè bù tīng zhōng  
想赢得您的信任，让您成为一个不听忠  
yán de hūn jūn a  
言的昏君啊！”

qí huán gōng yòu bǎ cháng zhī wū wèi gōng zǐ qǐ fāng dēng rén  
齐桓公又把常之巫、卫公子启方等人  
de gǎn rén shì jì shuō chū lái yǐ zhèng míng tā men de zhōng chéng  
的感人事迹说出来，以证明他们的忠诚。  
guǎn zhòng yī yī bó chì zuì hòu shuō de qí huán gōng chū le yì  
管仲一一驳斥，最后说得齐桓公出了一  
shēn lěng hàn lián lián diǎn tóu shuō nín fàng xīn wǒ yǐ hòu yí  
身冷汗，连连点头说：“您放心，我以后一  
dìng bù yǔ tā men lái wǎng le  
定不与他们来往了！”

kě xī guǎn zhòng qù shì hòu qí huán gōng bìng méi yǒu zhēn  
可惜管仲去世后，齐桓公并没有真  
zhèng tīng cóng tā de quàn gào fǎn ér yǔ nà huǒ rén yuè zǒu yuè  
正听从他的劝告，反而与那伙人越走越  
jìn zuì zhōng bèi tā men ruǎn jìn zài gōng zhōng huó huó è sǐ  
近，最终被他们软禁在宫中，活活饿死。

